

REVISTA GALEGA DE PENSAMENTO FEMINISTA

Segunda época ▼ Nº 3

Xullo 1992 ▼ Precio: 400 ptas.

ANDA/NA

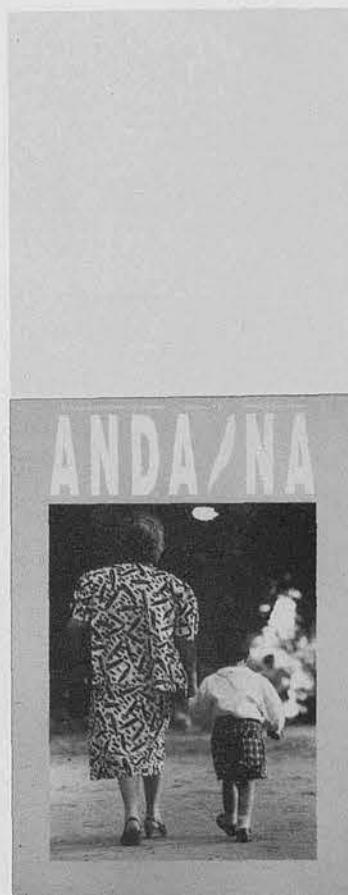


SUMARIO



- 4** Celebridades
6 Denuncias e comentos
13 O falar non ten cancelas
14 Perfís: Plataforma de Nais en Acción
15 Pescanova: un paso atrás
Moncha Fuentes
16 Agro con "A" de Agonia
Lidia Senra

- 18** Recuperar a memoria: María López
Aurora Marco
- 20** Mulleres expulsadas da historia de América
Ana María Santorum
- 22** Agora que as mulleres traballan
Mª do Carme García Negro / Rita Radl
- 24** Entrevista: Marina Mayoral
Tareixa Navaza
- 29** Dossier: Demografía
- 45** Begoña Bas: unha etnógrafa galega
Carmen Blanco
- 47** Rompendo co silêncio
Eva (Grupos de Mulleres da Universidade)
- 48** Os gais e lesbianas USA
Maria Vai
- 50** Madonna: amor-odio
Helena Cardia
- 52** Peccatum Mutum
Mª Asunción Arias Arias
- 53** Por onde Andamos...!
- 58** As vanguardas rusas
no Auditorium
Maika G. Novoa
- 60** Un amor galego-português
Lourdes Carita
- 62** Houbo un tempo no que
todos fomos revolucionários
Elena Cores
- 65** TVG: moito ruído e poucas noces
Sol Panizo
- 67** Libros
- 69** Viaxes
- 71** Axenda



Directora
Ana Arellano

Consello de redacción
Tareixa Navaza
Nanina Santos
Vitoria Iglesias
Anabel Álvarez
Enma Abellá

Corrección lingüística
Pilar Pérez Rey
Marisa González Seoane

Diseño gráfico
Uqui

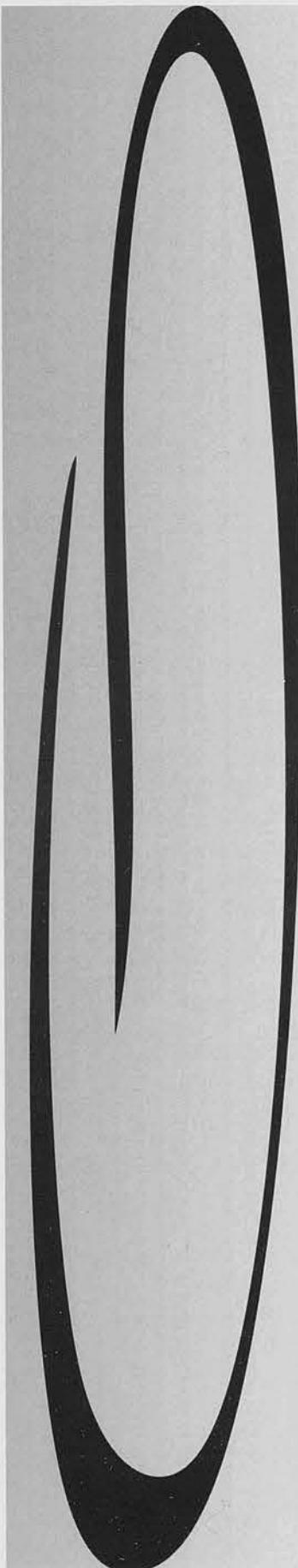
Fotografía de portada
Mónica Couso

Fotografía
Mada Carballeira
Mónica Couso
Marga Sampaio
(Fotos de arquivo)

Imprime
Grafisant, S.L.

D.L.: C-1.146-88

Editorial



día 2 de abril, o día da Folga Xeral convocada en Galicia polos sindicatos CCOO, INTG e UGT, algunas de nós, mulleres e traballadoras afectadas pola brutal reconversión-desfeita industrial da nosa Nación, non puímos estar apoioando coa nosa presencia a manifestación que en cada cidade expresaba a repulsa á política económica do Goberno do PSOE.

Algunhas de nós estávamos en A Coruña, asistindo a un xuízo por unha violación perpetrada por un veciño de As Pontes de García Rodríguez a unha moza de 16 anos da mesma vila, xuízo que non se retrasou solidariamente coa mobilización xeral, senón que foi adiante na data sinalada, cos conseqüentes trastornos para familiares e amigos/as da rapaza que quixeran estar xunto dela en tal trance. A pesar de todo, moita xente foi a que chegou e moita a que se manifestou amosando a súa repulsa dos feitos, alá, en As Pontes.

Sobre a sentencia ainda non sabemos nada, pero do xuízo sabemos moitas cousas porque estivemos alí:

1. Sabemos dun fiscal cauto na súa actuación ó longo do xuízo, pedindo pena por violación.
2. Sabemos dunha acusación particular exercida con enerxía en bó criterio.
3. Sabemos da testificación de tres especialistas da Residencia Arquitecto Marcide de Ferrol, que atenderon por urxencias á rapaza e certificaron lesións xerais en espalda, cóbados e xoenlos e lesións xenitais que conformaban o froito de «relación sexual non pacífica», que poderían dar un cadre presumible de violación, segundo ampliou a xinecológa a petición do fiscal.
4. Sabemos da testificación de dúas veciñas que viron as condicións nas que baixaba do coche a rapaza, cando o violador a levou a carón da súa casa.

O relato que efectuou a agredida sobre os feitos, sobrecolleu a toda a sala que quedou sorprendida pola claridade e enerxía con que falaba a moza e contestaba a un avogado defensor que, non tendo nada en que basearse, utilizaba as más peregrinas argucias para liala. Igualmente foi interesante escutar o relato da revisión realizada a M.P. polos forenses de Ferrol, que se fixo constar dado o seu valor: «porriba dunha mesa de despacho, á luz do día nunha sala calquera» e sen aparato xinecolóxico ningún.

Mais, houbo outras testemuñas, que tamén as houbo:

Un veciño, alcohólico e xordo que, a pesar de non entender nada á primeira, reafirmábase en que escorriata berrar á rapaza pedindo á sua nai que non a mancara (sorrisos e risas levantou o fiscal tentando facerse entender polo home).

Xun detective e unha detectiva contratados polo *presunto* que se entretiveron durante varios días en As Pontes remexendo na vida da rapaza, buscando as fisuras que permitisen presentar ante o xuíz unha moza (de 16 anos) tarabela e bebedora. Ámbolos dous extenderon un informe de rumores e máis rumores que foi recusado polo fiscal e pola acusación particular, que falaron de posible delito cometido polo que destilaba o mesmo.

E os que faltaron, que foron os forenses **Couce Doce** (non lle soa?) e **Quintanilla Rico**, que provocaron coa súa ausencia a suspensión do xuízo e a súa continuación o día 8 do mesmo mes, xa que o seu informe era absolutamente contrario ó dos outros tres médicos.

Ámbolos peritos dixeran que era válido un exame xinecolóxico nesas circunstancias (antes relatadas), abundando Quintanilla Rico que el pensaba «como perito, que podía ser unha agresión» e «como home, que fora unha relación sexual consentida», ó que se lle contestou que se remitira á peritaxe.

Pero os xuíces deberon sentirse reflexados nesta imaxe de «Homes» e entenderon que foi «unha relación consentida pero viciada» pola diferencia de idade, superioridade síquica, hora e lugar dos feitos,

e así dictaron sentencia de absolución para Antonio González Casabella, condenándoo únicamente por estupro a 4 anos de prisión e a pagar 2 millóns de pesetas por indemnización.

As múltiples laceracións na espalda, peito e colo que presentaba a rapaza e a mordedura humana que tiña o acusado no antebrazo foron, segundo a sentencia, consecuencia do «ardor sexual», polo que se considera que non existen probas plenas de quebrantación da liberdade sexual.

Unha vez más a vítima convertida en acusada, a vida privada dunha rapaza de dezaseis anos escravizada pola mirada morbosa de detectives privados. A difamación e a sospeita necesarias para demostrar o indemodable, para xustificar as mentes retorcidas e o machismo más descarnado de quen acepta por bo que os homes son uns sádicos de instintos irrefrenables e as mulleres unhas provocadoras masoquistas.

Hora é xa de que todas e todos, grupos sociais, representantes da Xustiza e persoal de a pe, nos mobilicemos para denunciar as sentencias machistas. Non só as mulleres, toda a sociedade ten moito que gañar con esta batalla. ▲



CELEBRIDADES

A Familia real británica, vendo medrar a sua impopularidade, afana-se por aparecer na prensa un dia si e outro tamén dando caraza ao público; que se cabodano do ascenso ao trono da raiña; que se o príncipe Carlos está irado porque un libro revela que un ex-guardaespalda da princesa Diana morreu asasiñado por ter tido un idilio con ela; que se a Sarah Ferguson é unha plebéia que xa se miraba e agora morrea cun millonetis; que se Andrés é un matarife que se creía con direito a todo após entrar en combate na guerra das Malvinas; que se a irmán da raiña...

Todo menos pór en solfa a sua própria realeza e os dispéndios que ao erario público supón a regalada vida que se traen e levan. ▲

Laura Boyer Arnedo, que vive en Miami, conseguió –após os pleitos que o seu abó leva desde hai 16 anos–, que unha xuiza dictara a sentencia que lle concedía a casa da rua Jorge Manrique, en Madrid, onde a inquilina tiña establecida unha gardería. Treinta policías foron mobilizados para clausurar e precintar a gardería onde se «parapetaban» 30 nenos de dous anos de idade.

Laura Arnedo, de testaferro do seu abó a propietaria in pectore, seguirá viviendo en Miami, EEUU, outros poucos anos mais. E os nenos da gardería que llo pergunten aos pais e ás nais. ▲



Stefania Graziosi de 28 anos, levaba 10 anos trabajando no Instituto para as Obras da Relixión (a banca vaticana) e foi despedida nada más anunciar a sua intención de casar.

A xerarquia da Santa Sede puxo-se dos nervos e o seu portavoz, Joaquín Navarro, explicou que se no pasado teñen acontecido cousas así, el pode garantir que no futuro non se producirán mais.

Postos en evidencia e co cu ao ar, decidiron aprobar un novo regulamento para permiso de maternidade de 3 meses antes e 3 após o parto. ▲

Victoria Abril, que non se cortou medio pelo á hora de denunciar a ola de puritanismo e hipócrita dupla moral que impera nos EEUU de norteamérica. Após os comentos que tivo que escutar das cenas de sexo en *Atame* ou en *Amantes*, dixo, en Nova Iorque, diante de todos os periodistas: «O dia en que os EEUU censuren as balas, eu censurarei o meu cu».

Pero, ainda que chegaran eles censurar as suas balas, por fa, non censure, Ouh, non censure nada! ▲

"Veritatis Splendor" é o título escollido por Juan Pablo II para a encíclica que anda ultimando. Contracepción, aborto, bioética e moral sexual. Todo un programa sob o rótulo de ESPLendor DA VERDADE. Para botar-se a tremar. ▲



O condón que segundo dixo o doctor Rafael Nájera, presidente da Sociedade Española Interdisciplinaria de SIDA «debe ser unha medida de hixiene sexual xeral, do mesmo xeito que o é o cepillo de dentes».

A alguns –e non mento a ninguén– igual lles hai que explicar antes o do cepillo de dentes. Por exemplo a ese 55,8% dos clientes das prostitutas de Sevilla que nunca utilizan preservativos nestas relacións sexuais. Pero non é a eles aos únicos. ▲

CELEBRIDADES

Sabela Mouriz e Sabela Alvarez que na presentación do último nº da Festa da Palabra Silenciada na taberna Pepa a Loba de Santiago, e tamén no Ateneo de A Coruña, afirmaron que o caso desta revista era único no Estado español ao estar feita só por mulleres e en galego.

Non, desde logo que co nome de FESTA DA PALABRA SILENCIADA só hai unha. Esa e nada mais que esa.

ANDAINA, desde logo, non se chama Festa da Palabra Silenciada, ainda que estea feita en galego e por mulleres. ▲

A Tuna Universitaria de Ourense, decidiu en votación excluir ás mulleres. O argumento cae de seu: «Se hai rapazas, tamén habería que rondar aos homes», cousa, á que non están dispostos. Por se tal cousa non abondara, insistiron: «As mulleres devalúan a imaxe das tunas, porque non está ben visto que leven este tipo de traxe e distintivo e, mais ainda, que saían rondar polas noites».

Unha pregunta pouco discreta: Ningun homosexual nunca en ningunha tuna?

Ao millor caberia a proposta de que entraran lesbianas por aquello de eludir o problema de «a quen rondar».

Ainda que o millor é non lle dar idéias para que morran de machismo e tradición. ▲

Maria Jepsen, teóloga alemana de 47 anos é a primeira muller bispo da igrexa luterana. Foi elixida no sínodo da diócese de Nordebién para bispo de Hamburgo, diócese onde existen mulleres pastoras desde 1969. De talante aberto, é chamada polos seus inimigos a «teóloga dos grupos marxinais».

Peter Jepsen, tamén pastor luterano co que casou, decidiu deixar a sua diócese durante os próximos tres anos para coidar da casa e axudar no que poida á sua esposa. ▲



“¡Mujer española!

A liberación do traballo alleo e a adicación plena ao teu novo fogar has-na conseguir cun préstamo nupcial.

Solicita-o no presente mes de Marzo nas delegacións da Caixa Nacional de Subsídios Familiares se proxectas o teu enlace para o mes de Maio” dician as «consignas patrióticas» que difundia o Rexime franquista en 1942. ▲



Carme Feteira presidenta da Asociación de Mulleres Progresistas ALBA de Santiago, asegurou nunha entrevista no xornal *El Correo Gallego* do 8/3/92, que o motivo que determinou o nacemento da Asociación que ela preside «foi a iniciativa dun grupo que nasceu hai cinco anos, porque consideramos que na Comunidade Autónoma non se facía nada polo tema da muller».

Se en 1992 di que hai 5 anos que nasceron, pagará lembrar-lle que en 1976, 1977, 1979, 1981... nasceron grupos (AGM, FIGA, Grupos de Mulleres de Universidade, Asamblea de Mulleres de Coruña, Coordenadora Feminista de Vigo, Alecrín...) que nasceron, fixeron e seguen facendo cousas polo tema da muller.

A idade non perdoa. Pero, cando vén con problemas de memoria, rabos de pasas! ▲

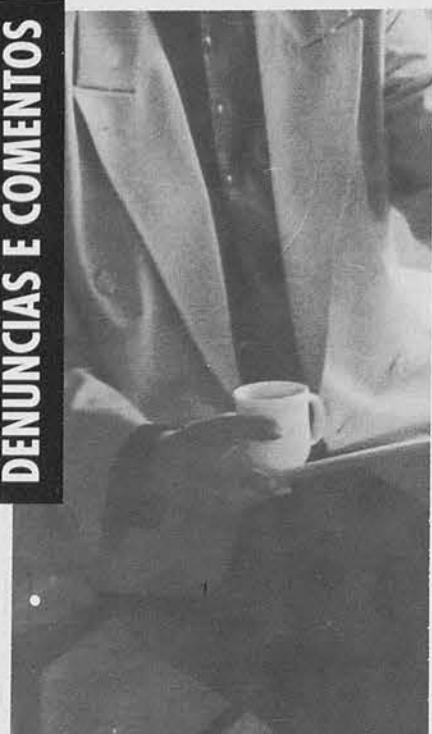
A Confradía do Doce Nome de Xesús Nazareno

de Leon sentiu-se mal a gusto coa nova talla de María Magdalena, do escultor Faustino Sanz. Moi obscena para a sua exposición na Semana Santa, dixerón, pola prominencia do peito.

A cousa chegou até o bispo que mandou ao delegado diocesano, experto en arte, que falara.

«Nen contra a fe nem contra os sans costumes nem contra unha conciencia cristiana rectamente formada. Pola contra, a obra é boa e supera as existentes en León nunha liña de modernidade aceptábel».

E alí foi a talla na procesión da crucifixión xunto con San Xoán e a Virxe. ▲



PAÍS MOROSOS

O Teniente Gobernador do Estado en Massachusetts fixo unha clara adverténcia: *"podes correr pero non poderedes esconder-vos"*. A adverténcia está dirixida aos pais que deben millóns de dolares en pagos polo mantimento dos fillos ás suas esposas.

En Massachusetts pensan que atorparon a forma de lograr que paguen: pór as suas fotografías en carteis de "BUSCA-SE". Os carteis pegaron-se en todas as cidades, son as fotografías e datos dos 10 pais que máis diñeiro deben. Un día despois do inicio da campaña xa recibiron unha pista que levou a un arresto, para sair do cárcere tivo que pagar 1.000 \$ atrasados e agora envia 150\$ semanais para o mantimento do fillo.

Os organizadores non saben cantas novas caras aparecerán, pero en menos dunha semana o programa xa deu sinais de éxito. Cando un dos que aparece no cartel se localiza poñen sobre a fotografía un selo vermello de "ATOPADO".

SERVIR CAFÉS? Non, Gracias!

Maria del Carmen Fajardo asinou en Xaneiro do 92 un contrato por seis meses como administrativa coa empresa construtora Comylsa, de Madrid. Aos 30 días recibiu carta de despido por se ter negado a servir cafés nunha xunta de executivos porque tais funcións non figuraban entre

as suas obrigas. A conduta de Carmen resultou «incomprensible» para a empresa ao supor un grave quebranto da disciplina, xunto ao plus de confianza esixible a unha secretaria.

Carmen puxo denuncia e fixo-o saltar aos medios de comunicación. A empresa antes de que o caso chegara aos tribunais, acordou indemnizala con 800.000 pts cantidade correspondente aos 5 meses que quedaban para final o contrato.

SE TRABALLADORA, BICOCA!

Por termo medio un home gaña 436.000 pts mais ao ano que unha muller segundo os dados da enquisa «Distribución Salarial e diferencias por categorías, tipo de contrato e sexo» feita por vez primeira en 1988 polo INE.

O caso galego, -deixando agora fóra a variante sexo- atopa-se nun lugar intermedio con 1.425 millóns de pts entre os 1.897 millóns do País Vasco e os 1.275 millóns de Murcia e Castilla-Mancha. Pero, collendo a variante sexo no interior do país, os homes dan unha media de 1488 e as mulles de 1.121. Dito doutro xeito: O tra-



ballador galego gaña ao ano 367.000 pts mais que a traballadora galega.

Para que logo digan!

CONFIANZA NO FEMININO

Escrivá de Balaguer, que tanta sona trae nestes tempos tiña «unha total confianza na capacidade feminina» segundo afirmou Marlies Kücking, secretaria central da Obra nunha entrevista na revista TELVA. Quen dixo, tamén, que mais de 38.000 mulleres pertencen ao OPUS DEI en todo o mundo.

Pero, como non sabemos cantos homes en todo o mundo pertencen ao OPUS para saber de que porcentaxe se trata, nen falou tampouco das tarefas desenvolvidas por unhas e por outros... seguimos quedando a duas velas. Coas sombras de sempre. Co escuro que rodea ao mistério, ás sectas.

DO PARO E DA FOLGA DO 2 DE ABRIL

O Paro masculino rexistado en Galiza daba, en febreiro 80.059 co que apresentaba unha lixeira baixa a respecto do mes anterior (-120), mentres que o feminino situaba-se en 104.526 (+632). Comparado co febreiro anterior (1991), o masculino subiu en 535 persoas e o feminino en 1426.

Nos últimos dez anos a evolución da taxa de desemprego, foi así:

1981– homes: 8,20%;

Mulleres: 4,80%

1991– homes: 10,33%

Mulleres: 22,09%

Pero isto non contou muito para os sindicatos á hora de convocar a Folga Xeral do 2 de Abril pois seguiron, como sempre, expresando-se seguido en masculino. Falando da reconversión industrial dos sectores tradicionalmente masculinos... En ningunha das follas, discursos ou proclamas mencionaron a gravidade do paro feminino, nem outras questões (diferencias salariais, de contratos e de trato, a dupla xornada laboral, etc.).

Os problemas que atinxen ás mulleres no ámbito laboral seguen ser secundarios de cara ás direccións dos sindicatos. O importante é, así semella, o traballo dos homes.

Várias organizacións feministas galegas así o denunciaban nunha folla que difundiron polas datas da folga. E terrible que se sega ignorando –ou querendo ignorar– os problemas, grosos, que aqueixan ao colectivo feminino no ámbito laboral. Logo veñen queixosos, falando da baixa afiliación feminina, que se as mulleres non participan nas actividades sindicais....

Pois que o saíban: Así tamén se labran as disgrazas.

DEPRESIÓNS

No V Simpósio Nacional de Psiquiatria realizado en Valéncia nos primeiros días de Abril estudaron, entre outros temas, a depresión. O número de depresivos no Estado español achega-se aos cinco millóns e a meirande parte son mulleres. Cadan os estudos en falar da «caída aos infernos» ou «o pozo sen fondo» deste tipo de doença que non precisa hospitalización e que en non poucos casos leva ao suicidio.

No caso de xente nova a causa agrava-se polo fracaso escolar, as relacións sexuais ou problemas coas amizades; no caso de xente vella suman factores como a soledade, o sentimento de non valer para nada ou o deterioro fisiológico.

Por que será que as mulleres se deprimen tanto?

DENUNCIAS E COMENTOS

VIVIR PARA VER



Unha xovial aboa israelita de 53 anos, que tivo 5 fillos, quere, agora, ter outro do seu amante de 63 e anda na percura dunha muller nova que lle done alguns óvulos para o empreñe. Ela apresentou a sua petición ao Departamento de Fertilización in vitro do hospital de Bnai Zion -Haifa-.e vai ser examinada por ver se está en condicións de concebir.

A comezos de abril informou-se do primeiro caso no mundo de outra muller israelita, de 52 anos, que deu a luz a mellizas apóis ficar embarazada con óvulos fecundados en laboratório doados por unha muller de 28 anos.

Hai uns poucos anos era impensábel. Imposible. E, non obstante...

DUAS GALEGAS EN XENEبرا

Dolores Cruz emigrante en xenebra, de 38 anos plantou cara a unha poderosa clase médica ben relacionada e establecida na sociedade helvética, apresentando unha denuncia penal por estafa e falso certificado médico.

Sumou-se neste empeño de Dolores Cruz, outra galega, María Ferreiro contra a clínica Bois Gentil, rexentada polo xinecólogo de orixe grego Marc Skouvaklis(30 habitacións e 2.300 pacientes ao ano e clientela garantida). O médico interveu quirurxicamente a Dolores sen necesidade, cobrando-lle 1.400.000 pts; asinou un certificado facendo-lle crer que estaba embarazada para seguir o tratamento. A María, 5 intervencións (4 para extraer-lle un quiste e a última para tirar-lle o útero).

A práctica, sen control, da fecundación in vitro co

que se arriquecia saltou coa demanda pioneira. Desde entón non deixan de chegar denúncias por lesións corporais diversas o que non lle impidiu celebrar a festa anual do 14 de Marzo nun dos hoteis mais luxosos da cidade á que acoden representantes da realeza, clase médica e autoridades locais.

O corporativismo médico e as raíces entre a clase política de alí, houberonlle valer para conseguir que só lle retiraran a autorización para practicar a fertilización in vitro e transferéncia de embrións cando as demandantes aspiraban razonablemente á que se lle proibira o exercicio da medicina a Skouvaklis.

Non está nada mal que unha clínica de alto copetín se entere que unha emigrante galega (ou calquera emigrante) pode, tamén, acabar con carreiras tan corruptas como a de Bois Gentil.

L.J e F.E.

F.E tendeu mal uns pantalóns de L.J., L.J. enfadou-se e colleu a Sara, de 18 días que F.E tiña nos brazos, e Zas! tirou-na ao chan. Unha vez, outra e outra mais. Pateou-lle a cabeza e no medio desa actividade frenética, partiu-lle as gafas a F.E e zurriagou-lle na face.

Por nada. Por uns pantalóns pendurados onde a el non lle gostaba,

UN MATRIMÓNIO EXEMPLAR

Jesús Eguiguren, secretario xeral do PSOE de Guipúzcoa e vicepresidente primeiro do Parlamento Vasco foi levado ao xulgado por Asumpta Zubiaurre, quen denunciou ao seu marido por vexacións e maus tratos con carácter continuado.

Uns días despois da denuncia, Asumpta foi retira-la, falando de que as lesións foran dun accidente doméstico. O xuíz non aceitou e decidiu procesar ao dirixente socialista.

No xuízo ela alegou que tiña unhas ganas tolas de separar-se e pensou que tiña que alegar maus tratos reiterados.

Doas forenses, a abogada á que acudió primeiramente para pór a denuncia e duas amigas da denunciante compareceron en xuízo.

Superadas as ganas tolas de separar, apareceu no xulgado collidiña da mano do dirixente político Eguiguren, quen dixo á saída que o único que lle impor-

ABORTO, NOOONNnnn

Emilia e Mustafá casaron en Agosto de 1990. Aos poucos meses ela quedou embarazada e desde o primeiro momento manifestou-se partidaria de interrumpir a xestación. Mustafá, contrario. As discusións arreciaron e ela decidiu marchar do domicilio conxugal. Na víspera de sair, Mustafá colleu-na polos pelos e degollou-na.

Abortando-a a ela e mais ao feto. Porque quería abortar.

IRRESISTÍBEL DESEXO DE MATAR

Sentiu-no Antonio Fernández González, de 34 anos, o 11 de Marzo. Así que matou a unha prostituta, feriu gravemente á sua muller e mais ao fillo de 10 anos e por último a un compaño de prisión.

Cando o detiveron dixo que non sabía por que asasinou á prostituta nem por que cometeu os dous parricídios frustrados.

Disfrutaba de rexime abierto no cárcere de Roca onde fora parar por roubo.



taba de todo isto -mentres collía da man a Asumpta-, é o xuízo que teñan a miña muller, os meus fillos e a miña familia.

SANCIÓN A UN XUIZ MACHISTA

O famoso Miguel González Calderón que lle dixo a Florentina Vargas que non debía sentir-se ofendida porque o ATS lle bicara os peitos e lle baixara as bragas xa que tal cuestións era «timbre de honor e orgullo» aos seus 60 anos... Pois a Sá de Governo do Tribunal Superior de Xustiza de Madrid acordou informar favorablemente diante da comisión disciplinaria do Consello Xeral do Poder Xudicial a proposta de suspensión do xuíz de Alcalá de Henares.

O instrutor José María Gil Sáez razonou a causa dicindo que determinadas frases incluidas naquela sentencia «constituen a emisión gratuita e sen xustificación, dun xuízo de desvalor, que ofende ao respeto da dignidade humana na sua proxección de muller».

Calderón, furibundo dixo que a lei ordena ao xulgador «razonar a sua sentencia» e que «un xuíz non é un león e nen siquera un símio; tampouco é un vexetal».

Ademáis de suspende-lo, habería que leva-lo a un psiquiatra.

MATRIMÓNIO EN JAPÓN

O 23% dos matrimonios en Xapón fanse polo tradicional método do OMIAI («ver-se un ao outro»), onde o encontro entre os noivos é previamente arranxado polas familias dos casadeiros.

Após tres saídas os candidatos xa saben se o candidato ou candidata é o doadoo.

Denantes do 1º encontro, noivos e noivas revisan as fotos e a ficha onde vai escrita a estatura, peso, aficións, etc. Se o home é alto, ten bo salário e é graduado nunha prestixiosa universidade, pode rexear varias ofertas. Tampouco é boa cousa que se trate do fillo varón mais vello, pois a tradición fai-nos responsables dos pais.

O sistema omiais seica vai en debalo porque as mulleres atopan-no pouco romántico, frio, sen espontaneidade.

Outros sistemas como os tours exclusivamente para solteiros dentro da mesma cidade con visitas ao zoolóxico, acuario, xardín botánico e nalgúns casos á neve, van abrindo-se paso porque a vida nas

BINGO!

M.M.M. decidiu forzar sexualmente a sua esposa, segundo explicou un portavoz policial, «porque se negaba a manter relacóns sexuais con el até que non solucionara a precaria situación económica en que estaban (...) A decisión da muller levou ao marido a viola-la sob o pretexto do longo tempo que levaban sen practicar o acto sexual».

M.R.S. foi atendida no Hospital comarcal de la Axarquía.

E así se vai facendo historia.



TELÉFONO DO NENO: HOLANDA

Unha iniciativa governamental para animar aos nenos e adolescentes entre 8-15 anos a denunciar os maus tratos chamando a un teléfono. En 1991 recibironse 45.000 chamas das que 25.000 eran problemas acuciantes. A meirande parte dos casos padecía violencia física.

Tamén na democrática e desenvolvida Holanda.



grandes ciudades non facilita en muitos casos o coñecimento mutuo (os homes aos 30 e as mulleres aos 27 se non casaron ou están en vias, xa andan desesperados), así que estes mecanismos gozan cada vez de mais partidarios. Os guías, por exemplo, cando un home non se dá dirixido a unha muller, resolven o caso.

No remate da visita, unha ringleira de homes e outra de mulleres. Eles extenden a tarxeta onde figuran os seus dados, á muller coa que queren sair, aguardando ser aceptados. A excursión vale distinto para elas (7.900 pts) que para eles (9.300).

Outro sistema máis moderno é «a máquina de citas». En Tokio, estas máqui-

nas ofrecen os perfís de 450 homes por só 238 pts. Nos dados figuran o nome, estatura, peso, traballo, teléfono e foto.

E tamén está o programa de televexo «Nelton e a panda das baleas roxas» onde se trata de emparexar até a 30 participantes cada semana, polo que centos de xovens se pirran por sair no episodio do emparexe.

Asi o omiai, feito polos pais e en plan artesanal vai sendo substituído polas axencias, as máquinas e os ordenadores. Porque, francamente, un país tan altamente industrializado como Xapón que segan en plan tradición dos tempos de mari castaña...

OUTRO POLICIA MAIS

Luis Jesús Bragante de las Heras, de 42 anos e inspector xefe da comisaría de Gràcia -Barcelona- fo detido polo seu papel na banda que se dedicaba a reclutar a xovens guatemaltecas -muitas delas menores-, atraendo-as con promesas de traballo polo que pagaban 400.000 pts. Chegadas a Barcelona, eran obrigadas a se prostituir nun burdel na rua da Riera de Sant Miquel.

Bragante está acusado de corrupción de menores, prostitución, estafa e falsedad en documento. Xa foi suspendido de emprego e soldo.

Várias mulleres dixerón que Bragante as tiña ameazado con «Expulsa-las de España» se abandoaban o burdel.



"ATAME"

Non sei se Cristóbal Gómez Acebo de 19 anos miraría antes a película de Almodóvar e logo decideu exercer ao seu xeito o papel de «galán sedutor».

O caso é que atou con cadeas a María Jesús á pata da cama na pen-

sión onde vivian desde había uns meses.

Maria Jesús, que non andaba interesada nese xeito de seducción, tardou 45' en desamarrar. El tiña-a ameazado de morte se saía á rua.

O Ministerio Fiscal no xuízo pediu 8 anos de prisión.

RECÉN NASCIDO AO CONTENEDOR

A probe de Maris B.M que chegou a Madrid hai un mes desde a República Dominicana embarazada de 8 meses, non se lle ocorriu millor solución que parir no cuarto de baño da casa onde servía, darlle un golpe ao recién e metendo-o nunha bolsa baixa-la ao contenedor.

REFERENDOS PRO-ABORTO EN IRLANDA

O 1º foi anunciado comezando Abril. «O direito das mulleres irlandesas a viaxar e recibir consello e información sobre as facilidades para abortar no extranxeiro». Ainda non hai data pero ten que ser antes do 2º para aprobar o Tratado da Unión Europea aprobado en Mastrique que recoñece nun protocolo a prohibición constitucional irlandesa do aborto.

E pode que haxa un 3º referéndum (sobre a propia lei antiaborto).

FEMIDOM

E o nome do preservativo feminino listo xa para ser comercializado no mercado francés no mes de Xuño.

Os submetidos á proba deste contraceptivo non sairon moi satisfeitos: «facer o amor nun saco», «prefiro á castidade», «cobaias» dixerón algúns deles.

Só un dixo preferi-lo ao preservativo masculino.

Xa miraremos cando ande no mercado os comentarios que se escotan.



A crise política, legal e moral creada pola decisión do Tribunal de Dublín de proibir á nena de 14 anos violada e embarazada viaxar ao Reino Unido para submeter-se a un aborto... talvez faga necesario esta terceira consulta.

A cousa está quente. Alí, como noutras sítios, os partidarios e os contrarios xa teñen começado a batalla.

D.M.P.

Adolescente de 15 anos denunciou nas Palmas á sua nai e mais ao seu amante, e aos seus catro irmáns. Desde os 8 anos foi reiteradamente violada polo compaño da nai. A propia nai obligaba-a a entrar no dormitorio do pai varias veces á semana. Logo -desde hai catro anos- obligada a repetir idéntica operación cos irmáns.

A rapaza tiña lle pedido á nai que se opuxera en muitas ocasións.

Nunca lle valeu para nada.

A nai, de 54 anos e os irmáns de entre 20 e 30 anos foron detidos.

O compaño da nai, de 53 anos ainda non pudo ser arrestado.

BAÑO DE MULTITUDES

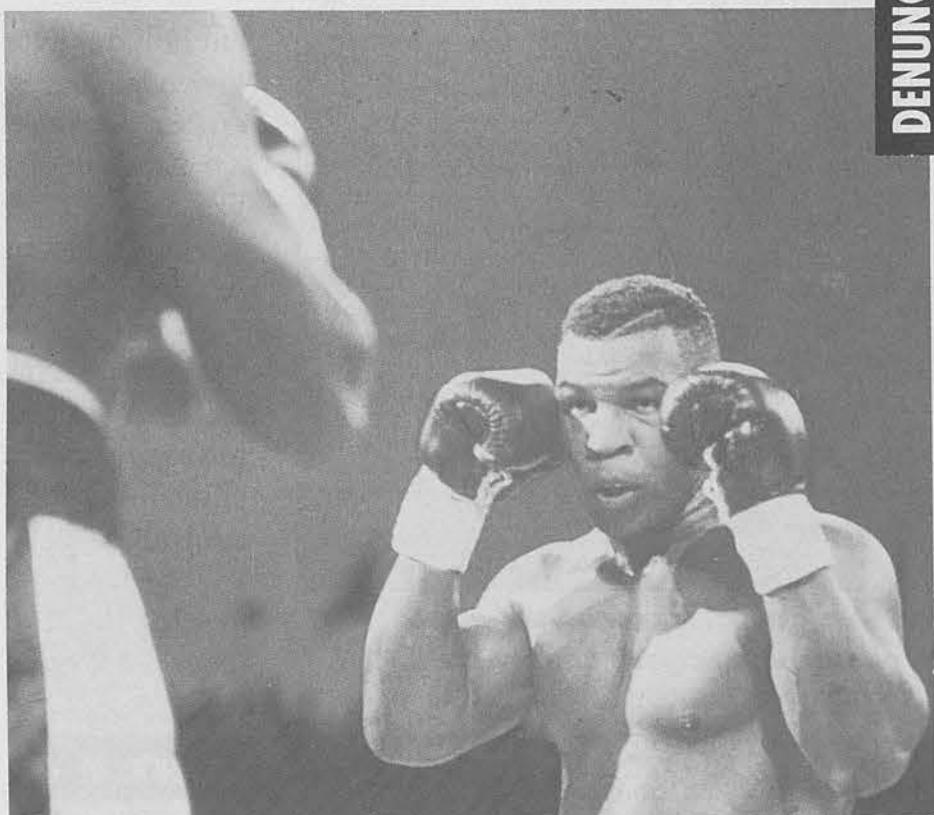
Iso era o que buscaba Margaret. Que que Margaret? A única, a Margaret por excelencia, a que foi a Manchester, no centro do país inglés, a facer campaña para as eleccións. Ali, unha muller co seu ramo de narcisos disposta a entregar-llos, Pumba! golpeou-na canto pudo o tempo que os guardaespaldas a deixaron.

Seguro que a dos narcisos aquela noite foi absolutamente feliz, e a verdade, non é para menos.

MIKE TYSON

Foi enviado a prisión pola sentenza ditada pola xuíza Patricia Gifford onde o reconhecia culpábel de violación.

Logo dunha campaña onde o puritanismo norteamericano ameazaba con desvelar a vida e prendas íntimas da modelo que o tiña denunciado, Tyson, condeado ten para 6 anos no cárcere rematando coa carreira do campeón máis novo do mundo dos pesos pesados.



DENUNCIAS E COMENTOS



INTOLERABEL AYATOLLAH!

Elisabeth Stuar, profesora de teología do Saint Mark and Saint John College de Plymouth, fixo un libro de rezos para homosexuais e lesbianas.

O libro, algo así como «Atrevendose a falar en nome do amor», ia ser publicado pola Sociedade para promover o Coñecimento do Cristianismo, estreitamente vincellado á igrexa de Inglaterra da que o arcebispo de Canterbury, G. Carey é presidente.

Tiña o libro o visto bón de dous bispos anglicanos, un especialista en liturxia e dous sacerdotes e viña emendar-se no recoñecemento que a Igrexa de Inglaterra tiña feito oficialmente da homosexualidade e o lesbianismo.

Pero... o arcebispo decidiu exercer a censura e, coa sua autoridade moral, chamou aos directivos da editorial facendo-lle saber o seu desacordo co proxecto, advertindo-lles que dimitiría como presidente caso de que seguiran adiante co proxecto.

«Intolerabel Ayatollah» bautizaron ao Carey o Movimento Cristiano de gais e lesbianas. Grave interferencia que non habería ter acontecido. Actitude alonxada da necesaria igualdade e liberdade na sociedade que debería xogar o arcebispo.

O reverendo Richard Kirker, membro tamén daquel movemento asegurou que a descradada discriminación homofóbica terá efectos contraproducentes.

DECI-LO ANTES DE QUE A PRENSA....

Arthur ASHE, un denotado tenista de Nova Iorque (o único negro que gañou o Open americano e Wimbledon) viu-se obrigado a revelar que padecia SIDA polo temor de que a prensa revelara a sua doença.

A chamada dun reporter do USA Today querendo confirmar os rumores de que padecía SIDA. Convencido de que o publicaría, adiantou-se.

Abatido, dixo-o en conferencia de prensa clareando que «debería ter o derecho a manter en privado cousas como esta».

Até onde e até cando a prensa pode invadir a privacidade dunha persoa?

Magic Johnson, enternecido e sabendo do que fala, dixo «é preciso ter muita coraxe e forza para dar unha nova así. Estou impaciente por falar con Arthur e por comezar a luchar xuntos contra esta enfermidade. Estou certo de que a sua voz será fundamental para educar á xente, particularmente á xuventude, e para conseguir os fondos precisos para o combate».



REMEIRAS

50 rapazas galegas andan metidas no deporte de remo en batel desde o ano pasado ao tempo que loitan polo recoñecimento da sua federación. Catro clubes: Vila de Cangas, Liceo Marítimo de Bouzas, Vilaxoán e Amigos da Vela Latina de Carril

INICIATIVAS GAIS

Uns cuantos mozos constituiron, en Cedeira, unha Asociación de Iniciativas Gais. Levan xuntando-se algún tempo. Estableceron contactos con diversas organizacións de gais que hai pola xeografía española. Teñen intención de desenvolver campañas como a do «Voto Rosa», etc.

O Xoves 7 apresentan publicamente a Asociación no Ateneo de A Coruña.

Merecen desde logo o noso aplauso pola sua audácia e valentía.

criaron sección femininas para desbancar o monopólio masculino no remo en banco fixo.

A competición feminina comezara en 1975 e desapareceu en 1980 porque a Federación Galega de Remo negaba-se a recoñecer sección femininas no remo en bateis. Ao non organizar competicións, a afición ia-se perdendo. Así que agora os catro clubes, con máis enerxías organizan de «xeito oficioso» regatas femininas.

O clube pionero foi o de Bouzas. Saber nadar e ter mais de 12 anos.

Este deporte é duro, exixe sacrificios. As embarcacións de banco fixo destragan as mans e o cu. Chegan poñer-se en carne viva. Muitos rapaces abandonan, non obstante, as rapazas son más teimosas e sofridas, di Victor Fernández, delegado de remo do clube Liceo Marítimo de Bouzas.

Admira este delegado nas remeiras, a sua habilidade e equilibrio e, ademais, son más elásticas, más importante que a forza física. Elas conseguén, ao cabo, ser más eficaces.

Mentres a Federación non quera organizar regatas, non haberá remeiras. E se non hai remeiras, non habrá regatas. Velaí o círculo vicioso.

Nosoutras, coas remeiras e, Adiante coa afición!

O FALAR NON TEN CANCELAS

► «Unha lei que permite exclusivamente a entrada da policía nun domicilio sempre que exista a necesidade imperiosa de entrar é moi de esquerdas» dixo en Cádiz José Luis Corcuera e ficou tan ancho. De certo que o falar non ten cancelas.

► «É o mais importante acontecemento da historia para América e Europa e para o resto do mundo» [o descubrimento] forma ba parte do discurso que Mario Vargas Llosa contou no simposio El Descubrimiento de Occidente organizado na capital andaluza pola fundación San Telmo e dirixido polo historiador británico Hugh Thomas que se pronunciou en termos parecidos aos de don Mario.

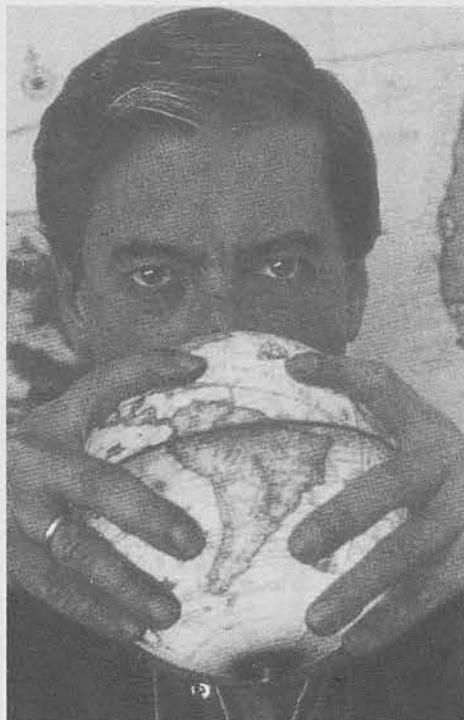
É un xeito de ver as cousas. Há muitos acontecimentos de relevo, sen ir mais lonxe: A invención da escrita, a navegación, a descuberta da agricultura, o achádego da penicilina, o invento das vacinas, o asunto da pólvora e a dinamita, a estrutura do ADN, a fecundación in vitro, as medidas contraceptivas, o teléfono...

Santa teima! Teimudos sempre en fixar «O mais importante».

Como se a escrita chovera do ceu, por seguir insistindo.

► «O non aos anticonceptivos é un dogma, infalible e irreformábel» é o que Carlo Caffarra, teólogo italiano do sector fundamentalista vai peder ao Papa solicitando, ademais, que anatemice aos disidentes: Chatar de herexe primeiramente ao pai Häring, teólogo tamén e xefe de fila do sector tolerante que di que o non absoluto aos anticonceptivos non forma parte das verdades centrais do cristianismo, ainda que o papa lle atribúa un rango prioritario, usando-o como medida da ortodoxia. Veña! de seguires así, habrá outro cisma.

► «A muller intelixente fixo-lles un corte de mangas [ás feministas radicais españolas]



so de "Miss Tetas".

Pero, da-se a casualidade que as asociacións feministas nunca foron ecuánimes e endexamais o serán. É algo que Carlos Luis Rodríguez non dá aprendido. É vello, moi vello o da muller culpábel do mal. Sempre e de todo mal. Desde Eva até os nosos días. *Cherchez la femme...* é un camiño acaido e, non perda a esperanza de dar co novo se segue ben o fio.

► «Un erro da natureza, unha má besta ... vítima do sistema totalitário» da antiga URSS, dixo Andréi Chikatilo, alcumado o Chacal de Rostov unha vez detido após sementar o pánico na rexión de Rostov na Rusia central. Admitiu 55 crimes, ou más, entre 1978 e 1990 de raparigos, raparigas e mulleres novas. Todos violados, estrangulados e apuñalados.

Como agora a caída da URSS vale para todo, resulta que el é unha vítima do sistema totalitário.

E todo o resto de xente que padeceu idéntico rexime, facía o mesmo?

moito más grande que o dalguns recalcitrantes machistas», escribia José de Cora, director de *El Progreso de Lugo* nun «Apunte de Hoy» no xornal que dirixe.

Irado porque Cristina Rosenvinge non quixo aceptar a proposta de non sei que televisión de enseñar as pernas ao máximo non ser un culto mono, emprendeu-na con ela, e con todas as feministas de paso, decindindo-nos que o que temos que fazer é devolver a dignidade do carácter femenino tradicional, hoxe abondo lesionado, que é o que fan as mulleres intelixentes.

Non, non merece nen un só comentáriu!

► «Se as asociacións feministas fosen ecuánimes haberian esforzarse por defender aos homes deste acoso continuado, e non ataca-los como se fosen responsábeis do contoneo da modelo, do strip-tease de "Nove semáns e méia" ou da celebración doutro dia en Carballo dun concur-

Referéncias de aquí e de acolá

Dados tomados do artigo «As discusións teóricas na Universidade santa-guesa» no libro de Purificación Mayobre Rodríguez: *Debates ideológicos na Compostela do XIX*. Ed. do Castro, Sada, 1985. páxs 75-118.

A Universidade Literaria de Santiago abria o curso académico 1870-1871 cun discurso inaugural de Salvador Parga Torreiro (1838-1901) defendendo o direito ao sufraxio de toda a cidadanía e criticando as opinións negadoras do gozo deste direito a grupos ou a clases sociais enteiras (presos preventivos, pobres, analfabetos, mulleres, debedores de fondos públicos, as clases desposuidas pola sua probábel falta de moralidade...).

Na Constitución española de 1869 recoñecera-se por vez primeira o Sufraxio masculino (chamado «Universal»).

«3º. Mais inxusto ainda é privar ás mulleres do dereito ao voto, pois a prohibición de que esta exerza o seu dereito non é debida nem ás condicións económicas, nem a non saber ler nin escribir, nin a sua posibel falta de moralidade (pois esta, a moralidade, como condición que é de todo acto social, atinge tanto ao home como á muller non sendo priviléxio de sexo algun), nem porque o seu obxecto de preocupación sexa fundamentalmente o ámbito familiar e non o asunto público... senon o seu sexo.»

Investigación e Ciencia. Edición española de Scientific American. Marzo 1992. Sección hemeroteca: «Hai... 50 años» (páx: 5)

«Bischoff, un dos primeiros espadas europeos en anatomía, foi famoso hai uns 70 anos. Durante muito tempo adicou-se a pesar cerebros e, segundo a información que acumulou observou que o peso medio do cerebro masculino é de 1350 gramos e o feminino de 1250 gramos. Isto, segundo razonaba, constituía sen más unha proba irrefutábel da superioridade mental do home sobre a muller. Esta hipótese defendeu-na toda a sua vida coa convicción dun fanático. Científico até o fin, na sua manda testamentaria estipulou que o seu próprio cerebro se engadira a tan impresionante estatística: pesou só 1.245 gramos!».

PERFÍS

PLATAFORMA DE NAIS EN ACCIÓN

A Plataforma de Nais en Acción constitúese como asociación no ano 1988. Tódalas fundadoras son membros de familias monoparentais e teñen, ó mesmo tempo, cargas familiares; non obstante, non é requisito obrigado pertencer a este grupo, polo que nela poden integrarse todo tipo de persoas, independentemente do seu estado civil, sexo ou situación familiar.

Evidentemente a maioría dos membros da asociación son mulleres divorciadas ou separadas, que incorporaron ó movemento social ós seus propios fillos que forman un nutridísimo grupo de colaboración. Isto permitiuños afrontar campañas e accións contando con abundante material humano que suplía a falla de recursos económicos.

A Plataforma de Nais non só ten como obxectivo orientar e informar, senón que promove amplas campañas de sensibilización para trasladar e socializa-la maternidade, as súas consecuencias e os seus problemas que ata o momento actual parecen corresponder exclusivamente ás nais.

Existe unha frase que pode definir parte da filosofía, do noso movemento: "Non só queremos da-la vida senón transformala". Consecuentemente, como organización participamos de forma activa en tódolos movementos sociais e campañas con obxectivos dirixidos á defensa dos dereitos humanos en xeral.

A sociedade capitalista no seu intento, desgraciadamente fructuoso, de manipula-la conciencia xeral das sociedades, é a menos interesada en que na sociedade familiar se desenvolva un modelo estable, solidario e igualitario. Por iso, defendendo a familia como a máis antiga das sociedades civís, consideramos que constitúe o primeiro modelo de sociedade

política e, polo tanto, a todos por igual interesa a súa adecuación e perfeccionamento. Para a Plataforma de Nais, as relacións da familia, como tódalas relacións humanas, pasan por uns principios irrenunciables: **igualdade, solidariedade, ternura e respeito á personalidade individual**.

A asociación é observadora crítica de tódolos procesos sociais que se van producindo e participa en tódolos debates abertos que considera de interese xeral: aborto, obxección de conciencia, guerras internacionais, movementos de liberación de latinoamérica, violación, sentencias xudiciais, malos tratos, infancia, terrorismo, e un longo etcétera.

Quizais dúas das características más destacadas da nosa organización sexan: a acción e investigación social permanente, ampliando os nosos obxectivos de reivindicación e a participación de xoves e nenos en tódalas nosas campañas.

Ademais de proseguir coa nosa orientación e atención a mulleres, vimos realizando dende hai dous anos unha campaña ininterrompida en **Defensa dos Dereitos da Infancia**, que deu como froito o primeiro **Anteproxecto de Lei para a Protección da Infancia de Galicia** que proximamente será debatido no Parlamento autonómico.

Esta lei constituiría a primeira destas características en todo o Estado español.

ALICIA MARTINEZ DEL BUGO
Presidenta

Quen queira pórse en contacto coa
nosa asociación pode dirixirse ó
Apartado de Correos
Nº 957 de Vigo.

PESCANOVA: UN PASO ATRAS



MONCHA FUENTES

Secretaria da Muller da CXTG-IN

O anterior número de *Andaina* un estupendo artigo asinado por Pilar López e cuxo título eu teño hoxe –lamentablemente– que parafrasear, enchiános a tódalas sindicalistas dun certo optimismo porque parecía indubidable que a sentencia do Tribunal Constitucional a favor de cento trinta e cinco traballadores do Hospital Gregorio Marañón de Madrid ía sentar precedentes xurídicos en aspectos de discriminación salarial por razón de sexo.

¡Ouh,inxenuidade! A penas tres meses despois, o xuíz do Social nº 4 de



mente serio, porque a realidade é que en Pescanova hai trescentas mulleres que cobran salarios inferiores ós dous seus compañeiros varóns, mesmo por realizar un traballo «idéntico». Quero dicir que en Pescanova (quen o ía pensar: unha empresa modelo «líder-en-el-sector»-progresista-galeguista-europeísta), as mulleres traballadoras non só padecen discriminación indirecta senón tamén, directa, directísima. Vexamos:

Tradicionalmente, na empresa Pescanova de Vigo, as mulleres (operarias) traballaban, e traballan, nas liñas de

producción: tora-lo peixe, cocíñalo, empaquetalo..., mentres que os homes (mozos) realizaban traballos de carga e descarga de camións, limpeza de tubos, etc. Esta diferencia de funcións – como é desgraciadamente habitual no noso País – conleva unha direrencia salarial a favor dos homes que xira arredor dunhas

10.000 pts. mensuais. O mais abraíante é que desde hai dous anos os mozos pasaron a traballar coas operarias nas liñas de producción sen que iso modifise un ápice a diferencia salarial.

Pois ben, para o señor xuíz do Social nº 4 de Vigo, D. Manuel Domínguez López non existe discriminación sala-

rial de ningún tipo. Polo que se refire á discriminación indirecta, este señor descoñece que cando a OIT fala de «igual salario para traballo de igual valor» especifica que non se trata de realizar o «mesmo» traballo, senón un traballo equivalente, e descoñece tamén a sentencia do Tribunal Constitucional que fai unha referencia clara á existencia de discriminación en canto se da máis valor a cualidades predominantemente masculinas (esforzo físico) frente a outro tipo de características. Pois este señor, digo, nunha sentencia digna de figurar nalgún museo dos espantos, afirma que non hai tal discriminación e que se trata de traballos distintos xa que no dos mozos predomina a forza física e é gravoso, mentres que o das operarias é menos esixente fisicamente (¿serao intelectualmente?), e polo tanto é menos gravoso. Así, literalmente. Creo que calquer comentario deturparía un razoamento tan maxistral.

Polo que se refire á discriminación directa, o xuíz é contundente e con esa clarividencia que *Natura* lle outorgou, manifesta que tampouco existe tal, porque a pesares de estar acreditado que hai mozos traballando coas mulleres nas liñas de producción, trátase de algo provisional –¡Dous anos!– e non permanente.

Non vou negar que, aínda sendo consciente de que a loita xurídica debe continuar e a sentencia estea recorrida nestes intres no Tribunal Superior de Galicia na Coruña, un sentimento confuso, de raiba e impotencia, invádeme.



Vigo, D. Manuel Domínguez López dicta sentencia en contra das traballadoras da empresa Pescanova que tiñan establecida unha demanda, exactamente, polo mesmo motivo: discriminación salarial.

A verdade, é que este asunto resultaría grotesco se non fose tan dramática-

AGRO CON

"A" de agonía

LIDIA SENRA
Secretaria Portavoz do Sindicato
Labrego Galego - Comisóns Labregas

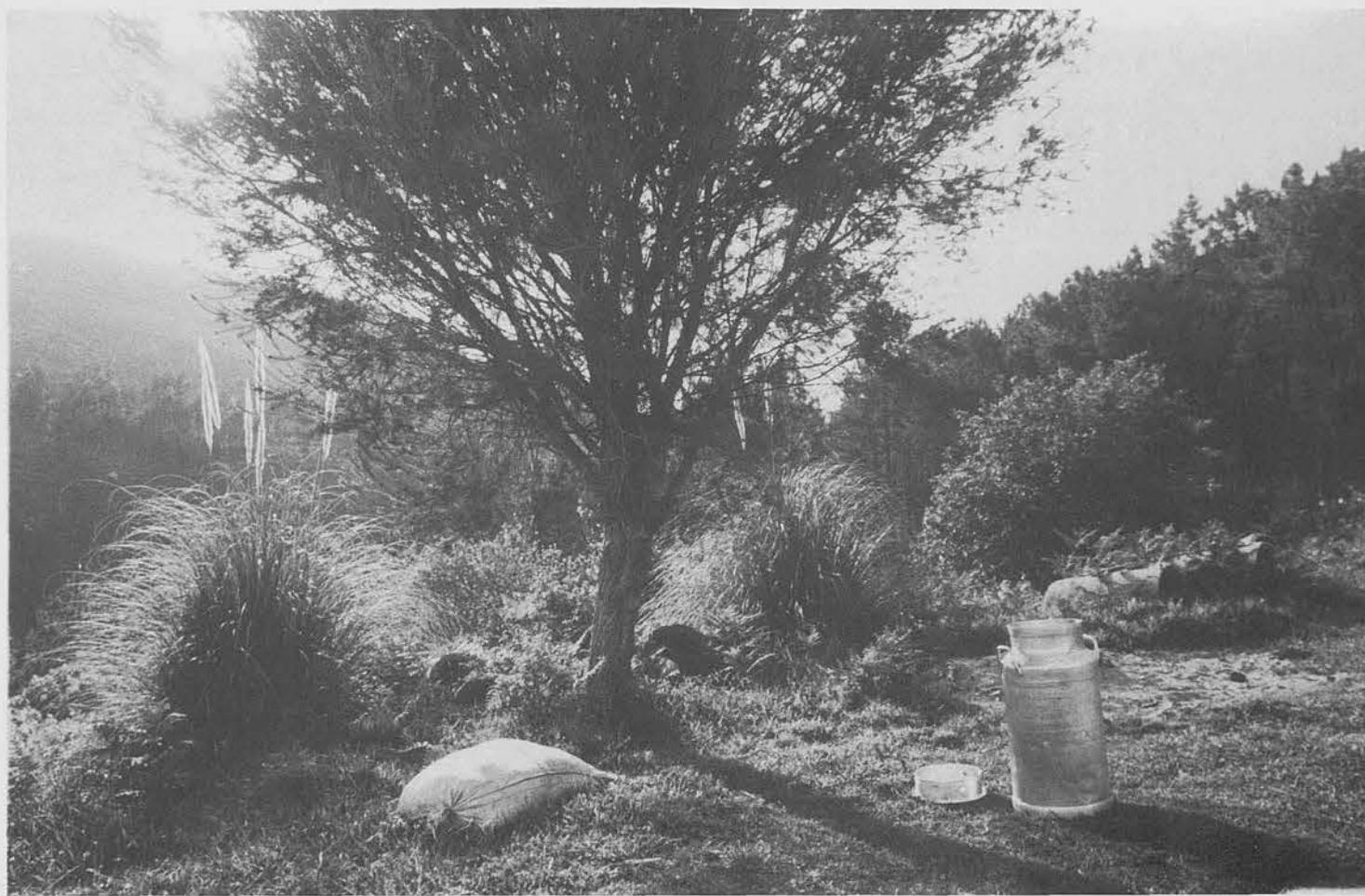
Fotografía: Marga Sampaio



||N|| a actualidade o modelo social é urbano e a pesar de que ser labrega ou labrego é unha profesión altamente polivalente e a pesar de recoñecer que somos imprescindíbeis para a alimentación da humanidade, somos desprezados/as culturalmente (pois a mensaxe do poder di que un país é máis avanzado económica mente canto menos labregos/as ten, ainda que haxa millóns de parados/as); económica mente (xa que a pesar de que traballamos máis e temos menos tempo libre, a nosa renda é inferior ás outras categorías sociais e debemos ser a única parte da sociedade que ano tras ano ve como caen as suas rendas) e socialmente (as prestacións sociais son moi inferiores ou non existen como no caso da baixa maternal). O traballo da muller reconóce-se mal ou non se reconoce máis que como axuda familiar,...” (Coordinadora Labrega Europea -CPE-, novembro de 1991. Este é o sentir dos Sindicatos agrarios que formamos parte da CPE e foi expresado con ocasión das reflexións que fixemos con motivo da análise sobre a reforma da PAC (Política Agraria Común)).

A situación en Galiza ainda é moito peor, pero antes de entrar a analizá-la, quero dar-vos as grácias por esa vosa preocupación por dar a coñecer os problemas do mundo rural a outros sectores sociais.

O agro galego padece unha situación crónica de subdesenvolvemento que evidentemente está enmarcada no contexto de subdesenvolvemento económico



do noso país. E, ainda que nos queren transmitir que o desenvolvemento do agro non foi posíbel porque os labregos e labregas galegas somos atrasados ou porque o noso país é desfavorecido xeográfica ou climaticamente, o feito é que o agro non se desenvolveu porque nunca nen desde o Governo español nin desde o Governo galego se propuxeron desenvolve-lo en función das necesidades do noso país. O único que fixeron foi orientar as producções en función das necesidades alleas. Exemplos disto na historia hai abundos (os bois cebóns a finais de século, a cria de mulas nos anos cuarenta,...)

Agora, case a comenzos dun novo século a historia volve repetirse e os países ricos do Mercado Común, tentan facer-nos pagar a nós a crise xerada pola PAC. Unha política agrícola común que se asenta no modelo produtivista e que non respeita nen a calidade da alimentación, nen a renda das persoas que traballan a terra, nen o medio ambiente e que o único que pretenden é conseguir unha matéria prima barata para fornecer as arcas das multinacionais agroalimentarias. Unha política agrícola que basando-se na rendabilidade mercantil, fomenta a concentración da produción en grandes explotacións de tipo industrial e nas zonas xa moi desenvolvidas da Comunidade Europea. Isto provoca

"Agora, case a comenzos dun novo século a historia volve repetirse e os países ricos do Mercado Común, tentan facer-nos pagar a nós a crise xerada pola PAC."

un grave drama social pois: elimina postos de traballo; polucionan o chan e as augas alí onde se concentra a produción, desertifican alí onde elimina explotacións; dá-lle a sociedade unha alimentación cada vez pior, cargada de resíduos de aduvos químicos, pesticidas, hormonas,...; xera mares de excedentes que son os responsábeis da fame no mundo e despilfarra os recursos enerxéticos do planeta.

Ademais de todo isto, agora os países ricos da Comunidade pretenden unha nova división do traballo agrícola, a través da cal se reservan para si o dereito a producir aquilo que deixa riqueza e ao noso país asignanlle o papel de producir pasta de papel e malviver da esmola,

do turismo rural,... En definitiva, convertermos nun país subsidiado na teoría, porque cando non haxa quen cotice, farán-nos o mesmo que, en nome da converxéncia europea, están a facer á povoación que ten a desgracia de estar no paro. Neste contexto o turismo rural servirá para escravizar ás labregas que ademais de atender á explotación e á casa terán que atender o camping ou ao posíbel turista que aloxen nas suas vivendas e tamén para atentar ainda máis contra o medio ambiente, vexamos como exemplo os proxectos de campos de golf ou similares.

Antes esta situación é evidente que salvar o agro galego é algo que compete a toda a sociedade galega e neste sentido é urgente que todas e todos aportemos o noso grau de área para conseguir un desenvolvemento integral do agro galego, desenvolvemento que pasa pola defensa a ultranza da nosa capacidade productiva e desenvolvemento da mesma, que manteña os máximos postos de traballo na agricultura, que sexa respeitoso co medio ambiente e que xere unha alimentación de calidade para a povoación e no que a pluriactividade, o turismo rural, a repovoación forestal, etc., terán cabida como complemento da produción, pero nunca como alternativa para substituí-la. ▶

Sombras e luces para as fillas de Eva

AURORA MARCO

Lembrete que e por naçer
nenhûa que nam errasse,

Espanha foy ja perdida
por Letabla húa vez,
e a Troya destroyda
por males que Elena fez.
Desabafa coraçam,
vive, nam te desesperes,
caa que fez pecar Adam
foy a maây desta molheres.

(Jorge de Aguiar. "Contra mulheres".
Cancioneiro Geral de Garcia de Resende)

 se expresaba Jorge de Aguiar nunha composición significativamente intitulada "Contra mulheres", nun século –o XVI- de exaltación da muller en que destaca a personalidade da humanista toledana Luisa Sigea que, en 1552, publicou un libro, **Duarum virginum colloquium de vita aulica et privata**, focado desde un punto de vista feminista (hoxe reeditado na lingua orixinal e en francés). Porén, o texto da cantiga que figura ao comezo deste artigo revela unha visión secular sobre a muller que se extendeu até os nosos días.

Non pensamos remontar-nos ao século XVI para iniciarmos esta sección que, amavelmente, nos ofrecen as responsábeis de *Andaina*. Centraremos-nos nunha etapa máis próxima a nós, non só temporalmente senón a nivel de coñecimento: os últimos decénios do século XIX, un século de algunas luces (e sombras) para as mulleres, que percepén con claridade, e así o manifestan –embora sexa unha minoría- a ideia de que non é posivel avanzar cando o 50% da humanidade está discriminada e non lle son recoñecidos os seus dereitos. Este postulado comeza a ter unha relevancia que non tivo antes. A polémica feminista irrompe con forza na Galiza na segunda metade do século XIX. A imprensa galega é fiel testemuña, mas non só: en Ateneos, Centros de Cultura, Círculos, en Asociacións femininas, en discursos inaugurais de curso, con diferentes posicionamentos, o tema da muller constitue un dos debates ideolóxicos de maior peso. Son mui numerosos os textos e referencias expresas ao tema que temos recuperado. Non se pode sostener, porque a

investigación evidencia o contrario, que esta polémica ten mui pouca presenza en Galiza, semellando cuase non existir até o último terzo do XX. Isto é pouco serio e demostra que muitas veces se traballa con pouco rigor, neste e noutros campos da investigación.

O tema da muller suscita enorme interese e, por veces, adopta un ton abondo polémico. Con distintos matices perfilan-se duas posturas, duas argumentacións, na dialéctica que se establece:

1) A que segue defendendo o papel tradicional da muller, o **anxo do lar**, que deve consagrarse á familia porque esta constitue o seu verdadeiro triunfo. A todo o máis que pode aspirar é a unha educación, chamada de **adorno** (música, debuxo, francés, costura), que non lle faga esquecer a sua misión fundamental de filla, esposa e nai. Para defender esta ideia bota-se mao de argumentos de todo tipo, incluídos os fisiolóxicos e teolóxicos-bíblicos. Son os varóns os que, maioritariamente, mantén estes argumentos, muitas veces con ardor. Mas, dáse tamén o caso de algunas mulleres que, desde as páxinas de revistas e xornais, manifistan puntos de vista semellantes. Vexamos, por exemplo, o que dicía Emma Calderón nun artigo intitulado "El heroísmo en la mujer": «En toda la vida espiritual de la mujer se aprecia cuan diferente es su psicología de la del hombre. Digan lo que quieran las defensoras del feminismo exagerado, así como en lo físico... nunca consiguen equiparse en formas y fuerza los dos sexos tampoco en lo espiritual ha de llegarse a la igualdad». Hai algunas pasaxes deste artigo de Emma Calderón que reflecten mui ben cal era o modo de pensar e sentir naquela altura sobre o tema posto a debate. Falando do heroísmo considera a asinante que no varón é espontáneo porque «en cada soldado, en cada hombre... hai un héroe que aguarda la ocasión de manifestarse». Non ocorre o mesmo coa muller, segundo a Calderón, porque cando nota o perigo busca ao seu lado a un home, e ao non achá-lo, desaparece a muller ficando a leoa. Mas, pasado o momento heroico, a muller escotta avergonzada os vîtores e non pode perdoar a quen a fixo amostrar-se varonil, prescindindo das suas armas que son o amor e a dozura. Por iso non paga a pena perpetuar as suas fazañas no mármore e no bronce. En todo caso unha pedra branca con esta inscripción: Amou muito.

Son muitas as opiniões que están nesta liña. A imprensa fai-se eco da polémica, por veces enconada, como dixemos. Surxen tamén seccións "curiosas", como a da revista **La Ilustración gallega**, que leva por título **La mujer** (en outros números "Mujerio"), onde se recollen unha serie de pensamentos sobre a muller. Vexamos algúns:

*Formado su corazón
para un continuo luchar
ve, que es su destino, amar
su deber la abnegación.*
(Emilia Calé de Quintero)

*Imagen de los querubines
del hombre el mayor desvelo,
un pedazo, en fin, de cielo,
más a lo mejor..., con nubes.*
(Antonio J. Afán de Rivera)

*La inocencia, cuando es niña;
cuando es joven, la belleza;
lo sagrado, cuando es madre;
y el demonio, cuando es vieja.*
(Ricardo del R. Iglesias)

Outros pensamentos, non en clave rimada, insisten nos estereotipos de sempre:

«Un ángel... caído que nos seduce y a veces nos esclaviza» (Narciso Díaz de Escovar).

«Una ocarina caprichosa que, cuando suena bien, recrea el oído y hace llorar de gozo y cuando da en destemplarse hace llorar de rabia» (Jaime Solá).

2) Este era o ambiente en que se movían outras mulleres que co seu traballo, cos seus escritos, nas suas intervencións públicas trataban de apoiar unha liña de pensamento claramente dirixida á sua integración na sociedade. Esta segunda argumentación, minoritaria, en que tamén participan algúns varóns, partía da base de que a muller ten un papel que xogar na sociedade e ten uns dereitos que lle pertencen, iguais aos da outra metade do xénero humano. Así opinaba, desde as páxinas de A

Coruña Moderna a que asinaba "Mariucha" (mantener o anonimato ou utilizar seudónimos é algo muy frecuente neste século): «La mujer española es ya suficientemente culta para exigir el puesto que en la sociedad le corresponde... Es preciso que empieze a comprender que su dignidad no está solo basada en la pureza de su sexo, sino también en su consideración de ser racional, inteligente y completo. Así, pues, toda española debe de protestar de la privación de todo derecho adquirido por el hombre... La mujer española se queja en privado, constantemente, de la condición en que se la tiene; ¿por qué no lo hace en público? ¿Por qué no protesta contra estos atropellos y estos insultos...? La dignidad, el honor, es una religión también muy sagrada, que tenemos el honor de defender».

Desde a ironia e o humor epigramáticos Blanca Baldomir pon en tela de xuízo a dupla moral que xulga con distinta ollada os comportamentos de varóns e mulleres:

*Un republicano enxebre
berraba —¡viva a igualdá!—
ya muller cansa de ouvílo
a un mocino foi bicar.
Pro din que entón o escotaron
polo baixo mururar.
A igualdá, pra certas cousas,
pero non pra as demás.*

Nun ambiente, as más das veces hostil, as mulleres reivindican a educación, a igualdade, o traballo... Os textos en que manifestan os seus posicionamentos son enormemente reveladores da preocupación que naquela altura existía. Antes de lembrar a unha destas mulleres galegas, nacida nos últimos anos do XIX, citaremos un trecho da autoría de Rosario Acuña, unha feminista destacada que nun traballo intitulado "Algo sobre la mujer", recollido no libro *Tiempo perdido* terciou na contenda de defensores e detractores da muller con argumentos mui claros: «Con perdón de lectores y lectoras, y con perdón de los señores sabios que en la contienda tomaron parte, hétene aquí disputa a decir, mondaz y lirondas, lo que a mi entender tengo por verdades indiscutibles... y puesto que de igualdades se trata... juro y perjuro que tan iguales nos hicieron nuestros padres Adán y Eva... como iguales venimos siendo a través de los siglos y a pesar de sus variables alternativas;... y como para probarlo basta registrar los anales de la historia humana, paso a otro asunto, asentando como incuestionable verdad la perfectísima, equitativa y exacta repartición que de los reinos del sentir y el pensar nos hicieron los ilustres creadores de la raza a que pertenecemos. No se me venga con la fisiología a probar que nuestro cerebro, en cantidad y calidad, es infinitamente inferior al del hombre...».



MARIA LÓPEZ

Non foi escritora, nem educadora, nem socióloga, nem xornalista. Tampouco pintora ou pianista. Mas merece estar ao lado de todas elas à hora da lembranza. Só sabemos o seu nome e lugar de nacemento. Con iso abonda porque se a traemos a esta sección é porque foi unha muller que, aos seus 16 anos, protagonizou un acontecemento que tivo amplio eco na imprensa bonaerense e na galega, por andar à procura de algo tan elemental como é o traballo en condicións de igualdade en canto a salário e valorización.

Rosa Capel no seu libro *El trabajo y la educación de la mujer en España*, lembra-nos como naqueles tempos, e desde todos os sectores, se erguían voces contra o traballo da muller porque o ideal feminino seguía estando no prototipo descrito por Frai Luís de León, esa muller cuxo campo de acción, di Rosa Capel, se concreta nos tres "K" de Guillermo II: Kirche,

Kucher, Kinde, quer dizer, «Igrexa, Cociña, Berce». Porén, as mulleres querían ver ampliado este campo de acción e, ainda que na realidade, do punto de vista legal, as posibilidades teóricas para a sua entrada no mercado do traballo foran cambiando, as conquistas, certamente, non eran muitas.

Maria López, esta rapaza nova nacida nunha aldea de Lugo, onde traballou desde nena ao lado dos seus pais, emigrou a América para asegurar aos seus pais unhas millores condicións de vida que as que aqui tiñan. Mais axina se decatou de que o traballo da muller non era valorizado nem remunerado como o dos varóns e por iso decidiu facerse pasar por un home e, así vestida, comezou a traballar de peón na estación de Pirán. Despois de estar traballando certo tempo sen que ningúen se decatasen da súa condición de muller, trasladou-se a Buenos Aires a buscar outra ocupación. Ao chegar á estación Constitución foi detida por un axente da comisaría de investigaciones ao que lle chamou a atención o seu aspecto. Unha vez aclarada a situación foi posta en liberdade e conducida á casa dunha paisana galega até que atopase outra colocación «adecuada aos seus coñecimentos e facultades», refere a prensa. Da noticia fixo-se eco *El Diario Español* de Buenos Aires que a intitulaba "De la vida real. Unha heroína". Na imprensa galega, *El Eco de Santiago* (1-5-1907) comentaba o caso, "Un hombre mujer. Aventura novelesca", engadindo alguns párrafos non exentos de certa ironía: "... le dio la idea de abandonar su traje femenino y ponerse los pantalones, antes de contraer matrimonio, al revés de lo que hacen otras mujeres". Tamén a revista *Galicia*, de Madrid, refería este acontecemento no seu número 24, nun solto que levaba o título "Una heroína galega".

Sombras, muitas, sombras, para as mulleres que, como María López, eran conscientes do diferente status de que gozaban na sociedade. Algunhas luces vislumbraban-se ao lonxe. ▶

MULLERES EXPULSADAS

ANA M^a SANTORUN

Os homes gañaron a loita pola dirección do mundo e áinda que nunca estiveron sós para face-la historia, expulsáronnos dela e asumiron o papel de escribas. Pero hai unha canción que di que «se a historia a escriben os que gañan, iso quere dicir que hai outra historia, a verdadeira historia».

Imaxinádevos unha muller delgada e pequena enfrentada a unha dúcia de asasinos para que o seu home teña tempo de fuxir. Imaxinádevos que a muller leva unha lanza na man e que ten un posto no campo da guerra. Non creades que vos conto unha película de aventuras: ela é Manuela Sáenz, un soldado máis dos do mariscal Sucre na batalla de Ayacucho. Seu home chamábase Simón Bolívar.

¿Cando comenzou a nosa historia áinda non escrita? Cecais aló polo 1550, cando Mencia Calderón chega ás riberas do Brasil, ó fronte do primeiro continxente de mulleres que viñan poboar ó Novo Mundo. Mencia e cincuenta más coma ela non necesitaron homes para dominar os mares. Necesitáronos, si, para facer anda-la historia e a historia foi adiante.

Historias rosadas

Ó redor dos anos 1806 e 1807 os ingleses percorren as costas americanas. Naquela infima Bos Aires a sargento maior Martina Áspedes e a alférez Manuela Pedraza dirixen parte da defensa da cidade. Non moiado máis tarde escomeza a organización dos exércitos "libertadores" e as mulleres teñen ó seu cargo o labor de vesti-las tropas e, nalgúns casos, de equipalas. Pola súa banda, as capitanas Martina Silva, Magdalena Güemes e Juana Azur-

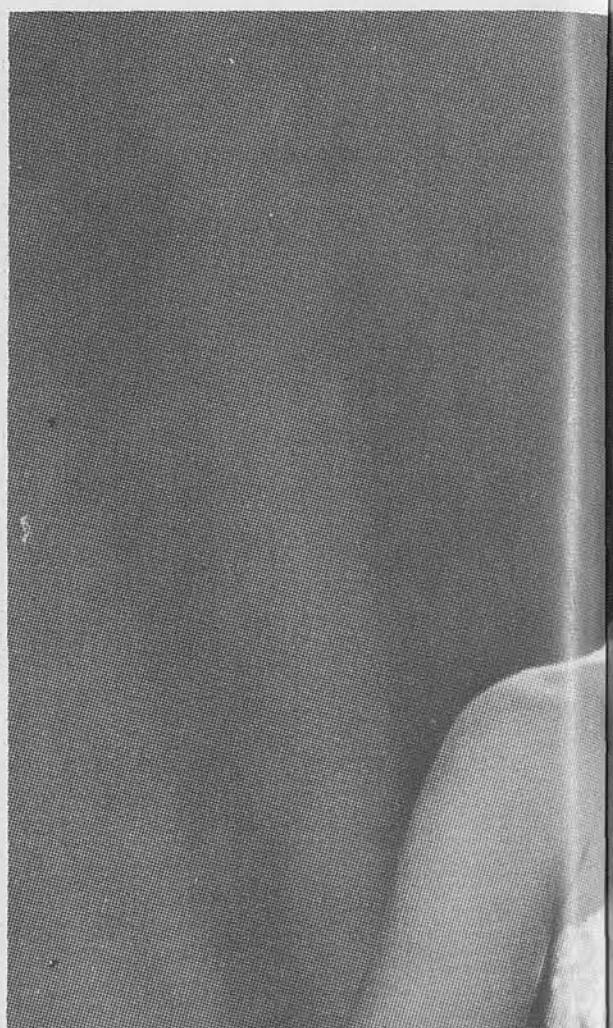
duy non dubidaron á hora de colle-las armas. Hoxe, esta mostra de nomes, uns poucos escollidos entre milleiros de mulleres, tense convertido nos nomes da rúa esquecidas.

Cando as mulleres non puideron ser deixadas fóra da historia, botouse enriba delas unha pátna de romanticismo. Áinda lembro as ilustracións dos libros infantís con aquelas loiras "damas patrias", que procuraban a roupa e bordaban bandeiras e estandartes para os exércitos de San Martín e Bolívar; as esluadas "niñas de Ayohuma", cos seus veos translúcidos, coma anxos asexuados, cando en verdade tiñan a pouco grata tarefa de asistiren ós soldados cansos e feridos. Delfina, a muller de Pancho Ramírez; Victoria, a do Chacho Peñaloza e Manuelita Sáenz, foron borradas dos manuais, ou –convertidas en lumias– protagonizaron algúns capítulos dunha historia hipócrita e pacata.

Eva Perón

Vou recorrer outra vez ó voso maxín. Imaxinádevos unha meniña morena que, coma moitas, chega a unha estación dos ferrocarril na meirande cidade sudamericana, cos seus zapatos baixos, un bolso pequeno e a ilusión grande de ser actriz. Eva María Duarte, filla natural dunha muller de campo, a poucos anos de chegar a Bos Aires funda o primeiro sindicato de locutores e antes de se converter en Eva Perón, toma parte activa na organización da xornada do 17 de outubro, data na que o pobo traballador arxentino decidiu saír ás rúas para ser protagonista da súa historia.

Perón e máis Evita non chegaron a coñecerse por unha causa sen causa nin por escuras ambicións. Nada máis doido ca un terremoto para xuntalos.



Eva organizaba un festival para axudar as vítimas dun sismo cando se puxo en contacto co que ía ser o seu home.

Agás pola ópera rock "Evita", que pouco di, e polos lugares comúns sobre o "populismo peronista", non está difundida a historia da que inaugurou a era dos dereitos políticos femininos na Arxentina.

Pola súa orixe, Eva Perón simboliza as xigantescas enerxías reprimidas das mulleres da capa máis popular da sociedade. Resumiun na súa persoa o derxeito delas de acadar un nivel de vida digno nunha sociedade máis xusta. Foi gracias a ela que a muller coñeceu a civilización, entendida coma a realización do seu presente e o soño, daquela lonxano, de ter un porvir. Ela incorpo-

DA HISTORIA DE AMÉRICA



rouna ó mundo do traballo, da política, ás loitas sindicais, á historia, e fixoo, como di unha poesía de María Elena Walsh, “de prepo, arrebatando micrófonos”.

“Volveré y seré millones”

Có peronismo, as mulleres deixaron de servir para se incorporar á industria e as que seguiron no servicio doméstico tiveron un “Estatuto” que regulaba o seu labor; viron sancionados os seus dereitos políticos; votaron (Evita fixoo pola primeira volta e no seu leito de morte); e disfrutaron de garderías infantís nos lugares de traballo, entre outras moitas cousas.

Un día da primavera do ano 1947, cando se promulgou a lei do voto femenino, unha muller delgada e pequena, dende o lendario balcón da casa de goberno falaba deste xeito: «Temos, miñas irmás, unha alta misión que cumplir nos anos que veñan: loitar pola paz; pero sabede que a loita pola paz é tamén unha guerra».

Non foi Evita soa quen loitou na procura de acadar os dereitos políticos das mulleres do seu país. Houbo na Arxentina un movemento feminista vinculado co Partido Socialista da época que traballou dende a primeira década do século polo recoñecemento dos dereitos femininos. Pero cando Eva Perón desenvolveu a súa campaña, elas escomezaron outra –e isto tamén haino que

dicir– baixo o lema “Ahora no queremos votar”, e no nome do progresismo coincidiron co sector máis conservador da sociedade.

¿Por que esta postura case que increíble? A intelectualidade, os profesionais e a clase media urbana, todos eles dun xeito ou do outro vinculados coa oligarquía, non aceptaron que a muller do presidente non pertecera ó seu círculo social. Evita era unha “actriz”, unha prostituta, unha marxinal, pero estaba por enriba deles, que ata entón tiveran o mando do país. Privada da dirección honoraria da Sociedade de Benficiencia, que era costume dala á muller do presidente, crea a “Fundación Eva Perón”. Aquela antiga institución oligárquica encargada de atender ás necesidades do pobo por “caridade” e non por dereito, deixa de existir e Eva fai o que nunca ninguén fixo polos máis pobres, os olvidados, os que non teñen voz; e así foi chamada polos seus “descamisados”, “abanderada de los humildes”.

No ano 1955 a chamada “Revolución Libertadora”, no nome dunha suposta democracia, derrocou o goberno de Juan Perón, que fora elixido democraticamente no 1952. Paradoxalmente, os “libertadores” suprinen a lei de garderías, fan desaparecer o corpo de Evita –que xa morrera– e queiman (queiman literalmente, con lume) todo aquilo que leva o cuño da súa Fundación, nunha mostra non de obxectivos políticos, senón de odio a un sector da sociedade que gracias a ela chegou a ter un posto de avanzada na historia.

Coidaron que o que non se ve non existe, pero nin quitando o corpo de diante nin borrando o seu nome da faz da terra puideron soterra-la verdade, cambiala historia e afoga-lo espírito daquela muller que pouco antes de morrer dixerá, ó se despedir do seu pobo, “voltarei, se serei millóns”.

AGORA QUE AS MULLERES TRABALLAN: SIGNIFICADO DE "AGORA"

MARIA DO CARME GARCIA NEGRO
RITA RADL

1. Un relato

D. Benedicto Pérez Gasset Martínez de Aquino foi un ilustre pensador que exerceu como catedrático na Universidade alá na segunda e terceira década deste século.

Gracias aos seus escritos, podemos gozar hoxe dunha atinada imaxe da sociedade da sua época, xa que –aparte da erudición propia da sua condición– foi un curioso e minucioso relator da vida cotidiana dunha pequena cidade universitaria, nomeadamente através dos artigos que con asiduidade publicaba na prensa diaria.

D. Benedicto ocupou-se colateralmente do tema do noso interese: él, en realidade, nunca afirmou que as mulleres non traballaban. Era da opinión de que como estaba demostrado que nunca traballaran, e nada de valor fixeran que fose significativo aporte á ciencia e á cultura, podía-se colexir que existía unha certa incapacidade.

No mellor dos casos, o feito de que algúna excepción viñese embalar tan aserto impecábel era máis ben un certo accidente da natureza (ou histórico?) que unha demostración á contra.

A sua propia existencia desenvolvía-se de maneira total nun medio onde era evidente que as mulleres non traballaban:

A súa esposa encargaba-se como moito, de acudir a actos sociais (mundanos e relixiosos) acompañada das suas fillas e doutras damas do seu mesmo entorno social e así era para as mulleres que él coñecía.

Certo que había outros seres tamén do mesmo xénero pero non sabía se da mesma especie –él non as coñecía, non as trataba, non lles tiña falado nunca– que por necesidade facían traballos: así eran esas mulleres que viu sempre de xeonlllos fregando e encerando as escaleras da súa casa; do mesmo estilo

que as que había na Universidade pero non sabería dizer como eran porque non falara nunca con elas.

Certo que tamén había unhas outras, as lavandeiras que recollían a roupa suxa e a entregaban limpia despois do seu paso polas purificadoras augas do río. Tampouco falaban (D. Benedicto nunca lles tivo que dirixir a palabra).

Así mesmo, podía dar conta da existencia dunha pobre muller que pasaba a ferro roupa branca de casa e de igrexa (en realidade, dicía, quen pagará por iso?).

Noutro lugar, reflecte a realidade doutros servizos: as fondas, paradas, tabernas, hoteis... tiñan moi a miúdo unha muller ao frente ou, senón, con toda seguridade, no escuro das cociñas e na limpeza. Algunhas destes lugares, non precisamente recomendables para as mulleres (–a súa/s), eran frequentados polas protagonistas da chamada “vida alegre” das que curiosamente si se

reconoce que teñen oficio. Pero, claro, isto non ten nada que ver co noso tema. Só se cita polo feito de aparecer OFÍCIO.

En cambio, si é de obriga citar, xa que é demostración de excelsas cualidades, o paso pola cidade da magnifica actriz dona Violante de Bermúdez (filla dun alto militar madrileño e dunha pianista estranxeira) que co seu prestíxio indica o camiño ao enorme grémio de artistiñas de café cantante (de dubidosa vida) que case se esquenze de citar.

Pasa por alto calquer relación co que se entende por traballo ao falar do labor desempeñado pola sofridas enfermeiras e monxes. Son auténticos anxos que –prolongando as funcións propias (quer dizer, naturais)– do seu sexo en ben dos demás entregan a súa vida sen nada a cambio.

Nun artigo adicado á gastronomía louva o bon quefacer das cocineiras galegas. Claro que, contan todas elas cuns produtos frescos vendidos na praza, maioritariamente por mulleres: as carniceiras, pescadeiras, verduleras, fruteiras, moitas delas oferecendo os produtos das súas proprias explotacións; outras só intermediárias. Por certo que ao citar tanto os produtos do agro como do mar galegos refere-se con compaixón á vida das labregas pobres como dignas de lástima. O artigo de gastronomía remataba cunha residual referencia ás fárias da fábrica da Coruña (liadas por mulleres).

Sen embargo, todos os suores de labregas e mariñeiras non son de considerar no mundo do producido xa que as primeiras, na maior parte dos casos non son titulares da explotación agrícola e no segundo desenvolven un labor auxiliar e temporeiro (a máis neste caso moitas só reciben remuneración en especie).

2. Unha constatación

D. Benedicto, e con él todo his-



toriador que se prezase así como os economistas, os sociólogos, os filósofos... identificaban labor remunerado ou xerador de ingresos con traballo e, ademais, viña en apoio das suas afirmacións, verbo do papel da muller, como traballadora, a etapa singular en que se viveu no capitalismo de entre-guerras. Na pequena narración de máis arriba é difícil atopar competéncia no tipo de traballo desempeñado por mulleres e homes: parece como se esas mulleres só desenvolvesen labores que nengún home fai (no mesmo tempo e no mesmo espazo polo menos, só recordamos aquí os empregados galegos da limpeza pública e privada na emigración americana polos mesmos anos).

Dáse, a máis, unha outra distancia co mundo actual, cal é a ausencia de cuantificación universal e de fontes coñecidas e contrastábeis.

Existe, a máis, outra fonte de ocultamentos, cal é a identificación por extensión de muller –clase social de quen fala– con todas as mulleres. Identifica-se ausencia de presencia institucional (por exemplo nos sindicatos, nos grémios, nas confrarias, nas cámaras agrarias...) con ausencia de traballadoras. Ausencia xustificada plenamente, cando a primeira e evidente era a de suxeito de direitos dos códigos civís vixentes en todo o mundo nesa mesma época (canto tempo hai que se votou o derradeiro referendo suízo sobre o voto feminino?, canto tempo hai que o Código civil español obligaba á casada a ter permiso do marido para traballar?...)

No caso da nosa narración, cantas mulleres das totais urbanas (que eran unha pequeníssima porcentaxe do total) se adicaban ao mesmo que a esposa de D. Benedito? E, nembarquantes, ¡ou miragre dos estereotipos! esa é a imaxe transmitida da muller no pasado. Imaxe necesaria para que AGORA signifique ALGO.

Desde aquí, é evidente que non tratamos de facer unha aportación histórica, só de empezar a poñer as bases para saber que cando se trate este asunto falemos todas do mesmo. De momento estamos en condicións de asegurar que:

No espazo económico coñecido convencionalmente como Europa (isto quer dizer que acabar en Ásia) non houbo oficio que fose descoñecido para as mulleres, só que afluían a él ou o abandonaban en función da demanda de forza de traballo de 1ª clase (masculina nativa) que existise en cada economía, en cada momento determinado.

As mulleres traballaron o agro, coñeceron todo tipo de factorías e actividades desenvolvidas en fábricas, nas minas, na estiba, no ferrocarril (tanto na construcción como no transporte), na pesca, na construcción e en toda clase de servizos.



▲ Colmeiro. "Campesinas". 1931.

O que si foi característica común é que o tempo histórico de permanéncia nas distintas actividades foi a miúdo tan breve que impidiu polo próprio funcionamento do desprazamento masculino, o seu afianzamiento, maior cualificación, asentamento nas agrupacións sindicais, é dicer, verificación dos logros tamén históricos de clase traballadora.

O denominador común para as mulleres traballadoras durante longas etapas do capitalismo foi a permanéncia nun nível ínfimo de cualificación de tal forma que o mesmo control exercido para a entrada no mercado de traballo xogaba para impedir socialmente o acceso a un nível maior de cualificación laboral (volvamos ás leis). Convén-nos lembrar aquí, porque así o queremos enmarcar, os primeiros balbuceos do feminismo da man de quen –por clase social-alta e media burguesia urbana do centro do capitalismo– se podía converter en testemuña do seu tempo mediante o uso da propia palabra. As primeiras escritoras son as primeiras feministas (salva-nos que para elas non foi preciso ir á Universidade).

A presenza da ideoloxía dominante masculino-patriarcal é tan esmagadora que mesmo en contra da vontade dos cronistas notariais permanecen como feitos establecidos aqueles da conveniencia do poder establecido: así sucede coa "novedade" dos

actuais oficios para a muller. Negamos tal novedade.

É un feito, e imo-nos achegando a AGORA, que até ben rematada a segunda guerra mundial non existian nen convenções internacionais nin institucións desta natureza que publicasen dados estatísticos válidos para comparar a povoación activa feminina (conceito que de momento non discutimos).

É ainda hoxe un feito que moitos países do chamado Terceiro Mundo só consideran activos a aqueles que teñen un emprego remunerado (qué serán as suas campesinas, amas de casa??).

Discuten hoxe ainda os economistas que se debe considerar como produto porque desta discusión se derivará a consideración ou non de traballador: traballador aquel que produce un producto que lle interesa ao mercado (ou non?). Muller campesina que produce alimentos-inactiva. Muller que produce servizos pero que non van ao mercado, é dicer que ningún lle remunera-inactiva.

3. Agora

Só ten un significado: que o neto de D. Benedito atopou no pupitre da escola e da Universidade mulleres e que, ademais, tivo que competir con unha delas na sua oposición á cátedra que parecía hereditária. ▶

Marina. Mayoral.



MARINA MAYORAL nace en Mondoñedo –o que debe imprimir carácter porque ali naceron Cunqueiro, Leiras Pulpeiro, Noriega Varela–, ese Mondoñedo citado no limiar do Quixote, que tanto lle gusta a Marina, e no que ela foi feliz cos seus pais, avós, tíos, padriño, malia pertencer, como ela di, á xeración da posguerra, nunha España moi pobre e moi triste. Marina, que foi filla única, confesa ter sido unha nena egocéntrica, unha nena rara: lista, sensible, moi alta, 1,73 que hoxe non é moito pero daquela era unha barbaridade, moi delgadíña.

¿Lémbra-lo primeiro amor?

Comecei namorarme ós nove anos. Eran amores nunca correspondidos. Unha desgracia.

¿Cómo definiría-lo amor e como ten cambiado o teu concepto del ó longo da vida?

Non intento definilo porque non o entendo. É un sentimento tan misterioso que non acerto nin a definilo nin a entendelo.

¿O desamor dáche forza ou déixate aboizada?

Eu necesito certa estabilidade emocional para estar a gusto. Traballo mellor cando estou correspondida, porque unha cousa é amar e outra ser correspondida. Cando ocorre iso atópome nun estado de serenidade e tranquilidade.

Carme Blanco, na súa obra *Literatura Galega de Muller*, di que Marina Mayoral é unha das escritoras da segunda xeración da posguerra que producen a definitiva diversificación dos xéneros e o afianzamento da narrativa. Coas autoras desta promoción conséguese, definitivamente, o estatus de igualdade polo que se refire á creación

TAREIXA NAVAZA GONZALEZ

Fotografía: Mónica Couso

en sí, estatus que con anterioridade tan só atinxiron tres ou catro individualidades. Participan no movemento cultural protagonizado pola denominada xeración dos Xogos Minervais e que se aglutina en torno ó suplemento do diario *La Noche*.

¿Como era a relación cos compañeiros/as nese momento?

A M^a Xosé Queizán non chegou a coñecella. A Xohana Torres si, pero a nosa non foi unha relación fonda. Si tiven amizade con Franco Grande, Méndez Ferrín –escribímonos certo tempo cando el estaba en Madrid e eu en Santiago–, Carlos López Casanova, Xavier Carro... Aquela época foi importante por se-lo comezo de moitas cousas. Describrímo-lo que era Galicia, ser galegos, a literatura e tamén o amor. Nunca me namorei de ningún do grupo e agora que lembro nunca dun galego. Teño a seguridade de que no amor hai unha componente física moi importante. Ves unha persoa e sobre ese físico imaxinas, comezas a fantasear; pero despois todo iso non se corresponde coa realidade.

recuperando ás escritoras do XIX

¿E como é o físico que te fai soñar?

Gústanme tipo Sean Connery e non obstante me namoro de tipos con aspecto de tuberculosos. Podía namorarme de alguém que me gustase fisicamente, pero está claro que unha cousa é o gusto e outra ben distinta o namoramento.

Marina estivo casada dez anos con Andrés Amorós do que tivo dous fillos: Antonio e Manuel que estudian Dereito e Matemáticas, viven con ela e Marina confesa, con orgullo, que son moi "feministas". Agora está casada cun pintor valenciano.

¿Por que se rompeu unha relación de dez anos?

A ruptura sempre é dolorosa. Ocorre que cando un empeza, moi novo, a evolución é moi diferente. Ó principio, as posturas e reaccións son semellantes. Na actualidade atópome mellor ca nunca.

¿Que pensas das persoas que chegan a morrer de amor, que se suicidan por amor?

Algo moi comprensible. Realmente hai cousas que non entendo e cousas que entendo. Iso de morrer por amor enténdoo perfectamente. A vida pódese converter nun deserto tal, en algo tal falto de sentido que o máis racional e lóxico é desaparecer.

É certo que no nome do amor cométense moitos crimes —«mateina porque era miña», «comigo ou morta», son frases que aseveran o dito—, moitas personalidades femininas son anuladas, moitas mulleres sometidas, no nome do amor, sen coñecer a que poderían ter chegado. ¿Que opinas?

Creo que o amor é máis pleno e máis completo na medida en que os dous son máis libres e máis independentes. Na medida en que se pode separa-lo amor da dependen-



•

iso de morrer por amor enténdoo perfectamente.”

cia económica, da dominación... o amor é máis perfecto. Iso non quere dicir que non comprenda ese outro tipo de relacions case de escravitude. O amor pode ser unha paixón terrible que che impide facer nada na vida.

¿Poderías vivir sen amor de parella?

Non. A vida pareceríame moi dura.

¿Que pensas dos ciumes?

Parécenme inseparables do amor. Non sei se haberá algún espírito xeneroso que sexa capaz de separar ciumes de amor, pero o afán de posesión é caseconsustancial cos seres humanos. Non me refiro a celos patológicos tipo Otelo; pero a min non me gusta pensar no home que eu quero nos brazos doutra muller. É unha cousa que me repele fisicamente. Prodúceme unha sensa-

*“h*ai moitos grupos de presión, entón a xente que podería ser un bó crítico moitas veces non o é porque quere contemporizar,...”

ción de desagrado, áinda que racionalmente pense que non ten importancia botar unha cana ó aire, ter unha aventura, mesmo para min,...

¿Poderías amar a dous homes á vez?

Non. Sería moi fatigoso. Supoño que son agarimos diferentes. Se tes unha relación

longa cunha persoa xa se vai creando un hábito, algo máis parecido á amizade có amor paixonal, có desexo, e claro, podes ter apetencias doutro home ou muller. Entran en competencia dous sentimientos distintos: o agarimo e mailo desexo.

¿O ensino impide chegar máis?

Estou bastante decepcionada, como case todo o mundo, da docencia. Estamos pasando un momento moi malo porque hai un desinterese, por parte dos estudiantes, polos ideais culturais que son os que nos moveron sempre. Só están preocupados polos apuntamentos, áinda que sempre hai algúen que se interesa pola literatura e rematas falando para un gruñido, pero en xeral, só están preocupados por aprobar, por acabar canto antes, polo garavanzo, por ter un BMW. Non teñen amor á Universidade. Nós eramos más utópicos, más críticos co Poder. A pesar do panorama, a Universidade non me impide crear.

¿Non cres que faltan bos críticos?

Hai moitos grupos de presión, entón a xente que podería ser un bó crítico moitas veces non o é porque quere contemporizar, quedar ben e non se atreve a meterse con algúen que sabe que lle pode pechar certas portas. Non se fai realmente unha crítica de verdade. Faise unha crítica, ou ben de apoio para promocionar determinados escritores, ou ben pola contra faise unha crítica de silencio para non falar de algúen que te molesta. Hai persoas moi intelixentes, moi ben preparadas, pero falta o crítico independente. A miña especialidade é o século XIX, e polo tanto, non falo de escritores contemporáneos. Comprobéi que era moi desagradable porque ninguén escucha o que lle dis de boa vontade e todo o mundo entende que estás a atacalo. Só queren que os adules.

¿Algunhas críticas chegaron a ferirte?

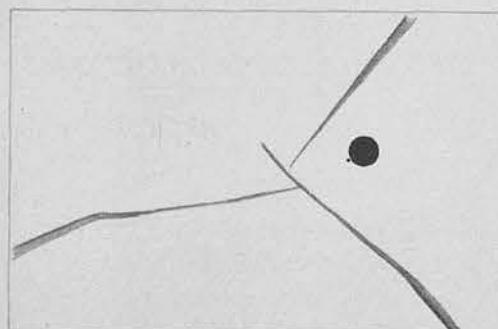
Houbo cousas duras. Antipatía, xenreira persoal que pouco tiña que ver coa miña obra. Caer niso é terrible. Persoas que me consta non leran os meus libros, fixeron críticas despectivas: “temática feminista”, “cousas de mulleres”, e sempre con desprezo.

Marina Mayoral publica o seu primeiro artigo no xornal *El Progreso de Lugo*, dedicado a Concha Espina. No ano 85 publica a novela *Contra muerte e amor* que será traducida, ó galego, por Anxo Tarrío Varela en colaboración con Blanca Roig Rechou. No sucesivo publicará, en galego, dúas novelas curtas: *Unha árbore, un adeus* e *O reloxo da torre* no 1988.

Anxo Tarrío, na revista *Insula*, escribiu que a voz narradora de Marina foi tomada, pouco a pouco, un selo propio, inconfundible, que seguramente teríamos que definir cos trazos de fluidez, naturalidade, audibi-

O RELOXIO da torre

Marina Mayoral



galaxia-narrativa

Marina é profesora de *Literatura Española* na Universidade Complutense de Madrid, desde os anos setenta. Compaxina a docencia coa crítica literaria e maila literatura e as súas colaboracións en prensa. Publica os xoves no xornal *La Voz de Galicia*. Destacan os seus traballos sobre Rosalía de Castro e Emilia Pardo Bazán. A súa tese de doutoramento fixoa, no ano 74, dirixida por Rafael Lapesa, “*La poesía de Rosalía de Castro*”, un estudio xa imprescindible dentro da bibliografía rosaliana.

lidade e un certo obxectivismo, ou mesmo frialdade analítica, que a miúdo evitan a caída no patético ou non sentimentalismo, a pesar de afrontar, con gran frecuencia, temas e perspectivas temporais que se pres- tarían a iso.

M^a Victoria Moreno di de *Unha arbre, un adeus*, que é unha das novelas más fermosas que se teñen escrito en lingua galega. Unha novela breve, intensa como un poema, perfecta no seu ritmo. Sabe a pouco este soliloquio dunha muller ferida pola vida.

Camino Noia atopa no *Reloxio da torre* os elementos caracterizadores da chamada narrativa feminina: o retorno ás vivencias da infancia e da xuventude, xunto a un desexo de autoanálise que axude a descubri-la propia identidade. É unha boa radiografía dunha parte da historia social da condición feminina.

¿Como ves o panorama da literatura femini- na?

Está moi ben. Avanzamos moito e ademais as mulleres estamos facendo cousas más interesantes cós homes. Estamos descubrindo cousas. Sen ser xente deslumbrante hai, en moitos sitios, mulleres escribindo sobre as relacións nai-filla, unha relación moi íntima, moi entrañable –que un home non pode entender-. Antes as mulleres, cando temos falado diso, faciamolo dunha maneira moi tópica e condicionada polo que os homes pensaban que tiñan que ser as relacións nai-filla. Amy Tan, americana de orixe oriental, ten un *best-seller* baseado no odio que hai entre nai-filla. Anna Waltraud autora de *Entre mujeres* trata do mesmo. Relacións dun amor extramado e dun odio feroz. Era unha relación que faltaba por explorar; aspectos da visión do mundo feminio que agora están aparecendo.

Ti tratas moito o tema da relación entre mulleres. ¿Como ves esas relacións?

En efecto, ese é un tema que trato moito na miña literatura, porque me parece fascinante e porque ademais foi sempre moi mal interpretado (ó longo da historia sempre fumos consideradas coma insolidarias, inimigas). Os homes pensaban: dúas mulleres son amigas ata que aparece un home, entón se casan ou pelexan por el e a amizade acaba. Ou son lesbianas e por iso se levan tan ben. E non é certo. Hai unha relación distinta. A un home cástalle agarimar a outro home. Unha muller tende a amosar, o seu agarimo por outra muller, e pode facelo sen que desperte críticas na

sociedade. Hai cousas que te unen ás mulleres mesmo sendo de estratos diferentes. Iso os homes fixérono: a súa amizade estaba por riba das dificultades. Aínda non está moi feito polas mulleres.



¿Como ve-la situación da muller hoxe?

Avanzamos pouco. Segue a haber discriminación social. Os postos de traballo, más elevados, sempre están en mans dos homes. A muller ocúpase máis do fogar e dos fillos có home, o que supón unha sobrecarga para a muller. Mentre non se consiga esa igualdade absoluta no traballo, e que o home comparta as obligas e as tarefas do fogar, non haberá igualdade.

¿Que tipo de mulleres te emocionan, te conmoven?

Hai un tipo de muller que sempre me emocionou e me rebela e é a muller intelixente



a un home cástalle agarimar a outro home. Unha muller tende a amosar, o seu agarimo por outra muller..."



“Galicia é como o parente pobre. Iso é bastante molesto.”

á que non se lle dan oportunidades. Ese tipo de muller que cunha instrucción –e se todo fora xusto– tería que estar nun posto importante e sen embargo está reducida a ser ama de casa.

¿Como ve-la imaxe da muller nos medios de comunicación?

Paréceme terrible a imaxe que dá a TV, o mesmo cá publicidade. Xa podemos dar conferencias por todo o mundo que contra a forza da TV non hai nada que facer.

O aborto segue a ser conflictivo e tema “Tabú”. ¿Como ves esta historia?

Paréceme inconcebible que a estas alturas do segundo milenio unha muller non poida decidir por si mesma se quere ou non ter un fillo. Iso é estar na época da escravitude. As xeracións futuras avergonzaránse desta situación da muller.

¿Por que ese medo á autonomía da muller?

A xente ten medo a que as cousas se “descollen”, a perder privilexios. Non deixa de ser unha cuestión de poder.

¿Como se ve Galicia desde Madrid?

Ben, porque a vexo cos ollos da nostalxia, pero supón que se estivera aquí estaría tamén pelexándome coa xente, porque penso que o noso peor defecto é que somos poucos e mal levados. Tiñamos que ter un maior concepto de cooperación e non o hai.

¿Que supuxo para ti o coñecemento de Ramón Piñeiro e a súa amizade?

Descubri-lo que significaba ser galego, porque para mim era unha cuestión puramente sentimental: a terriña. Despois de Piñeiro supuxo o valor cultural e da tradición galega, a necesidade de manter uns valores e unha lingua. Piñeiro foi fundamental. A idea de País, de idioma –non vinculado a un só partido político– débolla a el. En realidade esa idea de País universal aberto a todo.

¿Pasou algunha vez pola túa mente o vir traballar a Galicia?

Vir dar un curso de doutoramento, por exemplo, faime ilusión. Sempre acepto cando me invitan a dar unha charla. Podo non ir a outros sitios, pero a Galicia veño sempre.

Na actualidade ¿que temas galegos che doen más?

O afastamento, a impresión de que bascos e cataláns teñen máis forza. Galicia é como o parente pobre. Iso é bastante molesto.

Marina está en posesión de numerosos premios. Só salientar estes: no 79, Premio Ámbito Literario por *Cándida outra vez*, no 80 Premio Novelas y Cuentos por *Al otro lado*, no 89 Premio Losada Diéguez por *Chamábase Luis*, no 82 Premio Hucha de Oro por *Ensayo de comedia*.

Marina, especialista no século XIX, nas románticas, sente noxo polo descoñecemento, por parte da historia e do mundo literario, de tantas e tantas escritoras das que ningún se acorda. Ela está niso: en poñelas cousas no seu sitio. Todo podémolo agardar desta muller de espírito forte, serena, melancólica, de exquisita sensibilidade, de intelixencia clara e firme e dun tesón a proba de tódolos contratempos e amarguras. Marina non quere estar “reprimida” coma as súas admiradas escritoras do dezanove e segue no traballo diario da conquista da liberdade de expresión. ▶



DEMOCRACIA

Órdago a pares 30

▲ Nanina Santos

Comentarios a lei
de maternidade 38

▲ Secretaría da Muller
de CC.OO.

Estratexía e organización
familiar galega 40

▲ Berta Rey

Malthus
O malthusianismo en Galicia 42

▲ B.R.W.

Políticas natalistas? 43

▲ Anna Cabré

(Artigo traducido da revista *Emakunde*)

ÓRDAGO A PARES

OU COA DEMOGRAFIA AS VOLTAS

*L*anzou Fraga un primeiro envite no Parlamento Galego nos comezos de Marzo ao poñer sobre a mesa a baixa taxa de natalidade deste país. Ao primeiro enunciado sucederon-se outros e anúncios de políticas «pronatalistas» coa pretensión de lograr remontar ese 0,9 fillos por muller até 2,1 para dinamizar a envellecida povoación galega. Mais que a do Estado español.

O tema é complexo e con muitas vetas, ramas e pólas. Unha mirada rápida para entrar en matéria. Aquí queremos suxerir só unhas poucas líñas para unha reflexión necesaria e obrigada.

¹ 5.840 millóns de persoas povoamos hoxe a Terra segundo o informe do Fondo de Povoación das Nacións Unidas (FNUAP). As proxeccións estiman que en 1998 sumarán 6.000 millóns. Ao longo do próximo decénio rexistarán-se incrementos anuais medios de 97 millóns de habitantes, os mais altos da historia. Para o 2050 calculan-se uns 10.000 millóns e probabelmente seguirá medrando até acadar os 11.600 millóns no ano 2150. Cáseque a totalidade deste medro há-se producir en África, Asia e América Latina. O mundo desenvolvido verá diminuir a sua povoación do 23% en 1990 ao 13% que se calcula para o ano 2050.

² O Programa Ambiente -1º deste xénero que se realiza-, promovido e financiado pola ONU e

Mónica Couso



O CONTEXTO DEMOGRÁFICO MUNDIAL

NANINA SANTOS

Boa parte dos demógrafos que poñen os seus ollos na povoación mundial, levan algúns anos falando do gráve perigo que corre o planeta Terra para suportar razonablemente o actual ritmo de crecemento.¹

Este medro demográfico é unha preocupación grosa que xa se puxera de manifesto na I Conferéncia Mundial de Povoación realizada en Bucarest en 1974 porque os recur-

sos non son ilimitados nin infinitos, por unha parte e, porque as interrelacións entre povoación, recursos e ambiente non son mui alentadoras.²

Os países non desenvolvidos cunha grande vitalidade demográfica, sinten-se incapaces de dar de comer a unha povoación cada vez mais numerosa, ao tempo que os países industrializados, cunha cativa porcentaxe da povoación mundial consumindo a maioria dos recursos, ven como as suas povoacións envellecen aceleradamente cun bulideiro descenso da taxa de natalidade.³

Un Plan de acción Mundial sobre a Povoación

A Conferéncia Internacional de Povoación celebrada en México en 1984 voltou enfocar este problema, poñendo-se de acordo sobre uns poucos principios fundamentais que os gobernos presentes –150 países tiveron representación na Conferéncia que alongou por 15 días os debates– se comprometeron a cumplir sempre coas miras postas na reducción demográfica.

As idéias de partida facian fincapé na necesidade de millorar a calidade de vida:

- O incremento da esperanza de vida
- A reducción das taxas de natalidade
- A reducción das Taxas de mortalidade
- A reducción das taxas de morbilidade e fecundidade.

E... o Plan enunciou diversos principios.

Un dos fundamentais define que «Mulleres e homes teñen direito de decidir libre e responsabelmente o número e o espaciamento de fillos así como a recibir esta información».

Os gobernos se comprometen a millorar o nivel educativo e sanitario, de emprego así como a condición da muller, conscientes de que é unha cuestión básica en matéria demográfica.

«As parellas e as persoas teñen acceso ao ensino necesario, a información e os medios apropiados para reducir a sua fecundidade, sexan cais foran os obxectivos demográficos dos seus gobernos».

Así a necesidade de planear o número de fillos, espaciar os nascimentos, a millora da saúde e a maior posibilidade de escolarización.

A voz de alarma, pois, estaba dada.

Neste envite, non obstante, poucas voces prantexan o problema desde outra óptica: A produción mundial abonda, porén é pouco doada e está

mal repartida. O problema non é principalmente demográfico cuanto de adecuación da produción ás necesidades da povoación mundial e dun equitativo reparto desta produción.⁴

O MUNDO NON É IGUAL

Así que mentres as Conferéncias Mundiais de Povoación, o Fondo de Povoación de Nacións Unidas, as Cumbres da Terra, os informes ambientais e ecoloxistas.... analisan desta guisa os problemas, a vella Europa sinte-se preocupada polo envellecemento da sua povoación, polas baixas –e baixíssimas– taxas de fecundidade e de natalidade o que ten levado a algúns gobernos –denotadamente o francés– a emprender políticas natalistas co obxecto de facer medrar as suas povoacións.

O problema ten, alomenos, duas caras:

Nas serísimas propostas de planeamento familiar, temos, basicamente:

Reducción da natalidade nos países pobres

Con medidas aceptábeis: Información sexual e anticonceptiva, liberalización do aborto, programas de educación sanitaria, hixienista, educativo, alimentario, loita contra a discriminación da muller...

E con medidas inaceptábeis: esterilizaciones non consentidas, mantenza da pobreza, carencias básicas en educación, hixiene, saúde, presións para a reduccións de embarazos, alento ao aborto...

Incremento da natalidade nos países ricos

Con medidas aceptábeis: permisos de maternidade, críação de servizos, protección á familia (entendendo por familia o ámbito no que nascen, medran e se socializan os novos habitantes e non o

coordinado pola International Oil Reference and Information Center con sé en Holanda que ocupou a 250 especialistas ao longo de 3 anos, fala de «Alarma Vermella». Nel indican que as actividades humanas desde a fin da 2ª guerra mundial até hoxe, teñen provocado a devastación de enormes extensões de chan no planeta. O 10,50% do terreno mais produtivo do globo está tan destragado que fai imposible calquera uso agrícola nos próximos anos. De aquí deriva-se unha importante carencia de produtos alimentarios a respeito das necesidades da povoación humana, segundo este informe.

³ Con só o 18% da povoación mundial os países industrializados consumen o 80% da producción mundial de enerxía comercial, o 79% do aceiro; o 85% do papel e o 86% dos metais non ferrosos segundo manifestou o Comité Español de Seguimiento da Conferéncia de Brasil 92 (a Cumbre de Rio de Janeiro). A. de Miguel escribia en 1975 en SEXO, MUJER Y NATALIDAD EN ESPAÑA. Edicusa, Madrid, páxs 188-189 : «A efectos da polémica povoación-recursos, o que interesa non é computar as unidades de povoación como homoxéneas, senón multiplicar cada unha delas polo factor de consumo de enerxía. Neste sentido, por exemplo, que a povoación dos EEUU represente só o 6% da especie humana na actualidade non é tan significativo como que consuma o 40% da enerxía e das matérias primas da terra. A presión demográfica ven desta segunda relación. O problema non é que a raza humana se reproduza a maior velocidade que nunca, senón que medra o seu consumo a un ritmo exponencial, devastador, realmente sen precedentes. Parece que é importante regular o número de persoas, pero sobre todo a cantidade de enerxía e recursos naturais que «necesitan» para sobreviver...».

⁴ Sophie Bessis argumenta estas posicións no libro EL HAMBRE EN EL MUNDO editado en París en 1991 e traducido pola Ed. Talasa, Madrid, 1992. René Dumont en 1973 L'UTOPIE OU MORT! calificaba ás familias norteamericanas de «verdadeiros vándalos» pola capacidade de consumo, derrochadora, que exhiben. Antes que limitar a natalidade dos países pobres, este autor preconizaba gravar con impostos ás familias dos países ricos con máis de 2 fillos, algo, ao parecer, que se puxera en práctica en China. Referencia tomada do libro de A. de Miguel citado. Páx 188.



Marta Carballleira

“O problema non é principalmente demográfico cuanto de adecuación da produción ás necesidades da povoación mundial e dun equitativo reparto desta produción.”

"A taxa media de fillos por muller no país está en 0,9 (a española é do 1,38), e para superar tal questão, concluíu a Xunta de Galiza botando un órdago aos pares, fai-se preciso unha média de 2,1 fillos por muller."

⁵ É particularmente interesante o artigo de Ana Cabré, directora do Centro d'Estudis Demográficos ¿ES COMPATIBLE LA PROTECCIÓN DE LA FAMILIA CON LA LIBERACIÓN DE LA MUJER? no libro *Mujer y Demografía* -páxs. 11-16- editado polo Instituto de la Mujer, Serie Debate, nº 10 que recolle as ponencias apresentadas no Seminario «Muller e Demografía» realizado en Madrid en Setembro de 1989. No artigo resposta afirmativamente a pregunta logo de despechar as distintas idéias de familia: a familia clan, a extensa tradicional. «Logo está outra idéia de familia, mais frecuente; a familia complementaria, baseada fundamentalmente na unión mais ou menos indisolúbel do home e a muller, adicados cada un as suas cousas, co Estado velando porque esta complementariedade se poida manter (...) a mantenza da complementariedade, cando non o seu fomento, é, ao meu ver, un inimigo, por non dizer "o inimigo" da liberación da muller. Por iso, cando digo que a protección da familia é necesaria para a liberación da muller, estou referindo-me implicitamente á protección dun tipo de familia que hai que ir inventando (que por sorte xa se está inventando), a que cumplindo as funcións reprodutoras e unha parte variábel das funcións asistenciais non o faga sobre a base da complementariedade home-muller. (...) Para mim, só hai liberación posibel cando unha muller, como tamén un home, pode viver como un ser humano completo, sen ter que facer renuncia a aspectos esenciais da persoalidade, como son a vida familiar e a actividade profesional...».

⁶ Atenda-se senón as políticas dos gobiernos europeos de fechar as portas a inmigración e os discursos de corte xenófobo que falan de «invasión» para referir-se á entrada de inmigrantes.

⁷ De todo este enunciado paga distinguir os feitos probados: baixas taxas de fecundidade e natalidade; taxa de mortalidade superior á media española; des-

modelo mais difundido e protegido de «familia complementaria» no ámbito europeu⁵.

E medidas inaceptábeis: restricciones ao direito á interrupción voluntaria do embarazo; recortes orzamentais aos centros de atención primaria, de información sexual e anticonceptiva e de planeamento familiar; primar fortemente ao 3º fillo a condición de que a muller abandone o traballo e regrese ao fogar -Francia-; Subvencións e abondoso material publicitario sostendo un determinado modelo familiar, acceso privilexiado á vivenda para familias con dous ou más fillos....

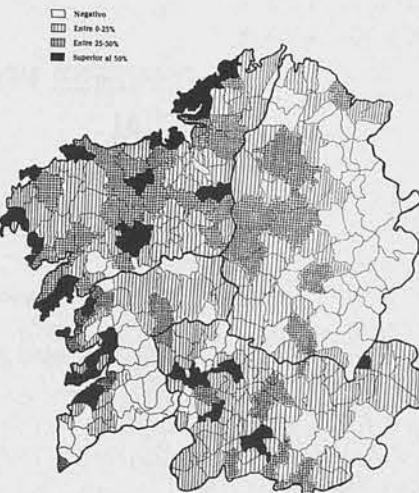
Ou o que é o mesmo destas duas caras: Facer recaer, outravolta, nos países pobres o problema da demografía mundial, da escaseza dos recursos alimentarios, enerxéticos, etc.

O Primeiro mundo, satisfeito e despilfarrador, quere seguir mantendo a «sua propia» povoación⁶ para o que necesita unha demografía xoven, capaz, dinámica, o que lle leva a «propor» ao Terceiro Mundo unha drástica reducción da sua povoación, conscientes de que á «sua povoación» -tomada así en conxunto- non terá problemas alimentarios. Que non lle faltan recursos.

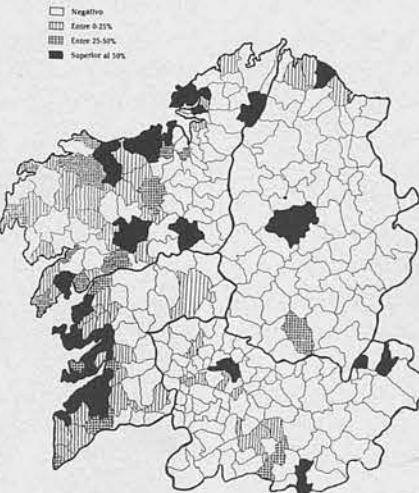
Non é iste un problema pequeno e cumpre te-lo en conta porque non resulta moi solidario «obrigar» aos pobres a non se reproducir mentres se pide aos ricos -as vegadas con medidas sutilemente e non tan sutilemente coercivas- que se reproducen.

MAPAS DE CRECIMIENTO DEMOGRÁFICO

(1860-1930)



(1930-1986)



Fonte: "V Xornadas de Historia de Galicia" Galicia y América el papel de la emigración. Deputación de Ourense, 1990.

GALIZA NA FISTERRA DE EUROPA

No debate parlamentar de comezos de Marzo, Fraga enunciou un vello problema: A povoación galega envellece. As provincias de Lugo e Ourense van quedando despovoadas mentres a povoación se concentra no eixo Atlántico e denotadamente na provincia de Pontevedra e nas ciudades. A Mortalidade é 'alta' e segue dando un dos maiores índices de mortalidade infantil...

A fecundidade galega non garante actualmente o relevo xeneracional. A taxa media de fillos por muller no país está en 0,9 (a española é do 1,38), e para superar tal questão, concluíu a Xunta de Galiza botando un órdago aos pares, fai-se preciso unha media de 2,1 fillos por muller.

Así, Fraga anunciou algunas medidas pro-natalistas (premiar o terceiro fillo e talvez o segundo; acceso privilexiado á vivenda, medro de retribucións por fillo, permisos laborais aos pais, axudas eco-

nómicas ás amas de casa con fillos ao seu cárgo e subvencións ao transporte, automóbil familiar e outros) ainda que se laiou de que boa parte destas medidas resultan imposíbeis porque teñen unha dimensión fiscal e non son de competencia galega senón do goberno central.

Ademais neste contexto fixo fincapé nas consecuencia negativas no económico-social (decrecimiento da povoación activa, medro de cárregas fis-

país fora pobre en recursos, abstractamente falando, senón porque a propriedade da terra era a que era, os foristas e caciques se comportaban como se comportaban, os tenos industriais só agromaron, o Estado español se construiu violentando a diversidade de todo tipo que integraba a sua xeografía en todas as ordes –económico, climático, social, cultural...–, perante esto, miles, emigraron.

O abandono sanitario-alí-

porén desditada por conta de gobernantes dali e de aquí, por conta de intermediarios e por conta de cantos lle seguiron o conto, que só foron ao seu e, ao igual que hoxe, o seu non é o noso.

Pero, deixemos o caso galego e reflexionemos sobre un aspecto que as declaracions de Fraga e da Xunta poñen sobre a mesa.

Deben intervir os gobernos nos fillos que se traen ao mundo? Há intervir o Estado na demografía?

Denantes de entrar nesta cuestión, varios asuntos merecen ser tomados en consideración:

X Un trazo que ten caracterizado aos grupos humanos ao longo de millóns de anos é a sua moderada fecundidade.

X A diferenza mais sustantiva entre a demografía «de antes» e a de «agora» é que se ten conseguido reducir de xeito moi notábel a mortalidade, logro ben importante na historia da humanidade. Así, ainda que o número de nascimentos remanecera constante, unha povoación será máis vella canto mais cativa sexa a sua mortalidade.

X A incorporación masiva das mulleres ao mercado de traballo, a difusión de anticonceptivos de alta eficacia e o maior nivel educativo das mulleres son invocados pola meirande parte de autores como factores mui decisivos nos cambios demográficos de hoxendía. Algúns autores sosteñen que o sistema de dominación masculina favorece a alta fecundidade e que «a baixa fecundidade é a consecuencia natural extrema da igualdade dos sexos».

X As políticas pro-natalistas ali e onde se teñen practicado non teñen conseguido os obxectivos prantexados, ou dito de outro xeito, non se teñen amosado eficaces.⁸

povoación da zona interior, concentración nas ciudades e no eixo Atlántico... do que son interpretacións: capacidade de inovación vencellado a unha povoación xoven, decrecimiento da povoación activa, etc porque neste hai interpretacións diversas e encontradas segundo quen analise.

Pense-se, senón que a capacidade de inovación na Europa non ten visto da man nos últimos 50 anos dunha demografía xoven, nem nos países pobres se teñen anovado sustantivamente cunha povoación ben dinámica e xoven. No que fai á povoación activa, é de todo punto imprescindible considerar a masiva incorporación das mulleres ao mercado de traballo contribuindo a subir mui denotadamente os índices de povoación activa. Factor que ainda que en Galicia sempre foi elevado pola presenza feminina no mundo agrícola, agora da-se, tamén, no mundo industrial e no sector servizos. O paro rexistado nos xóvenes –denotadamente mulleres– que buscan o primeiro emprego, non indica que este sexa un problema de especial gravidade. Ademais hai que considerar os cambios nas idades matrimoniais, nas idades de reproducción, as Novas tecnoloxías reprodutivas...

Por último, resulta tremendo pensar á povoación baseadamente en termos económicos –cantidad de pensionistas e servizos derivados–, indo á percurra de «novos cotizantes».

Un exemplo sobranceiro e non tan lonxano é a política pro-natalista do rexime de Franco. Xa en 1938 o Fuenro del Traballo –calcada da Carta del Laboro de Mussolini– explicitaba que o Estado liberará á muller casada da oficina e da fábrica. Sucesivos decretos para que a muller adique a sua atención ao fogar e se arreda dos postos de traballo; a prohibición de emprego á muller casada a partires dun determinado ingreso do marido; prohibición de deixar a casa paterna agás casar ou entrar monxa até os 25 anos; a dependencia feminina como cimento da unidade familiar afirmada, ainda, no Código Civil de 1958; o matrimonio como alternativa ao emprego: «excedencia forzada» en caso de voda recibiendo unha dote nupcial –Bancaria; os apoios económicos ás familias numerosas («1^a, «2^a e «honor»); prohibición de calquera medida anticonceptiva e penalización do seu uso. As presións natalistas formuladas através das concepcións relixiosas e morais vixentes tentando servir aos intereses do Estado, con formulacións ideolóxicas imperialistas

Maria Sampaio



cais, redución da capacidade de inovación da sociedade sempre vencellada á povoación xoven....).⁷

O caso galego apresenta, de vello, un comportamento algo diferente que o caso español. O fenómeno migratório, tan escandaloso, respondía a unha necesidade: busca de alimento de milleiros de seres humanos que non atopaban no seu país medios razónabeis de sobrevivéncia. E non atopaban non porque o

mentário-educativo, etc no que Galiza estivo, daba os índices de mortalidade infantil mais elevados, as maiores taxas de analfabetismo, os xornais mais baixos, os prezos do trigo mais altos. A fecundidade foi baixando paulatinamente. Desde comezos de século.

Non é, logo, cousa nova. A situación sócio-económica hoxe tampouco é tan florecente como para que a xente estea mui animada a seguir povoando esta terra. Fermosa

tentando paliar os efectos bélicos sobre a demografía. Así se repetían discursos e proclamas deste teor:

«La mujer, en el sentido estricto de la palabra, es maternidad. Este es el camino a seguir de la mujer y especialmente de la mujer cristiana» de F. Justo Pérez de Urbel no Consejo Nacional de la Sección Femenina.

E, sen embargo, os índices de natalidade estiveron ben por baixo dos correspondentes a 1930.

Só entre os 60-65 houbo unha lixeira alza dos mesmos.

Sobre esto pode consultar-se abondosa bibliografía: Teresa Gallego M.; MUJER, FALANGE Y FRANQUISMO. Taurus, Madrid, 1983; Giuliana di Febo: RESISTENCIA Y MOVIMIENTO DE MUJERES EN ESPAÑA 1936-1976, Icaria, 1979; Varias Autoras: LA MUJER ESPAÑOLA: DE LA TRADICIÓN A LA MODERNIDAD 1960-1980, Tecnos, Madrid, 1986; Alonso de Tejada: LA REPRESIÓN SEXUAL EN LA ESPAÑA DE FRANCO, Caralt, Barcelona, 1977; Lidia Falcón: MUJER Y SOCIEDAD, Fontanella, Barcelona, 1973; Martín Gaite: USOS AMOROSOS DE LA POSGUERRA ESPAÑOLA, Anagrama, Barcelona; A de Miguel: SEXO, MUJER Y NATALIDAD EN ESPAÑA, Edicusa, Madrid, 1975. Amén das estatísticas dos Censos e Padróns Municipais e os Códigos Penal e Civís vixentes nese tempo. Para este tema e para a demografía española dos XVI ao XX o xa clásico de Jordi Nadal: LA POBLACION ESPAÑOLA, preferiblemente na última edición corregida. Tamén os artículos das Actas das III Xornadas de Historia de Galicia adicadas a demografía e emigración, editado pola Deputación de Ourense 1987.

⁹ Fernández Cordón e Leguina Herranz en BASES PARA UNA POLÍTICA DEMOGRÁFICA no libro do Instituto de la Mujer *Mujer y Demografía* citado, páx 17-29.

¹⁰ Xa sei que existe fervor polo próprio crecemento e medo diante do crecemento alleo. Pero esto pertence ao atávico ou a zonas inexpugnábeis do subconsciente dos povos e das xentes forzado non se sabe como e cando. Nalgúns casos ten de ver co interese en preservar a posición de domínio e priviléxio.

¹¹ Obxectivo que pode ser discutíbel se se considera o estado da povoación mundial, o consumo de recursos e o seu expolio, etc. En troques, Por que non abrir as portas á povoación imigrante plantexando políticas

X O comportamento demográfico das xentes responde a multitude de factores e non hai leis que determinen tal comportamento. Como escriben dous demógrafos «É difícil anticipar unha situación estable de crecemento negativo, que non se ten coñecido nunca na historia. A hipótese mais verosímil é a dunha evolución cíclica, de ciclos bastante longos, de disminución e recuperación, en función da estrutura por idades»⁹

X A causa da baixa natalidade non reside no exercicio das liberdades individuais -uso de anticonceptivos, interrupción de embarazos non desexados, etc.- como queren facer ver as xentes de ideias conservadoras nesta matéria.

X A extinción dun povo por razones estritamente demográficas -cousa improbabel- non é algo tan temible nem que mereza tanta alarma. Non seria millor nem pior que a extinción por algúns sucesos xeolóxicos (glaciacións, terremotos, suba do nivel do mar...) e non obstante ningun goberno se adica a alarmar á povoación perante unha hipotética desaparición. Ademais, permita-se-me a ousadia, tam poco pasa nada: Povos e culturas enteiras teñen desaparecido. A marxe dos nosos desexos e querencias, non somos -a nível individual nem a nível colectivo imprescindibles- e tampoco eternamente perdurábeis.¹⁰

Voltemos agora á pregunta: Há intervención do Estado en questões demográficas?

Habería que facer, ao meu ver, duas respuestas:

1. **NON.** Traer ou non traer fillos ao mundo há ser unha decisión privada na que o Estado non debe interferir. Non restrinxindo nem alentando. Non é a sua función, que tamén podería ser un si sempre que o obxectivo perseguíbel sexa socialmente desexábel e compatíbel cos desexos dos individuos e as familias e as suas liberdades.

2. Se ben nos fillos que se teñen non se debe meter o Estado, noutros aspectos colindantes coa demografía ou da demografía mesma, **SI** son función dos gobernos e do Estado e deve, naturalmente, intervir.

En calquera dos casos hai que pór como criterio básico a libre decisión da muller -que é a reprodutora da espécie- non freada ou alentada por mecanismos de calquera tipo en mans do Estado ou das suas mediacións.

Así, se os gobernos europeus, poño por caso, estiman desexábel o medro da natali-

outros (a que chamaremos en palabras de Ana Cabré «complementaria» sobre as monoparentais, de parellas non institucionalizadas de home-muller, home-home ou muller-muller, de outros grupos familiares, etc).

Nen aceptábeis serían outro tipo de medidas que non poderían con propriedade ser chamadas coactivas pero si discriminatórias:

Premiar ao 3º fillo -ou nalgún caso o 2º en calquera das vertientes (subvencións, permisos, exencions...) condicionadas a que a muller non ocupe ningún traballo remunerado -caso francés, insisto,

• • • ***Non sería aceptábel
ningunha,
absolutamente ningunha política coactiva
en nome de ningún interés
superior, colectivo, xeral.***

dade dos seus países¹¹, non sería aceptábel ningunha, absolutamente ningunha política coactiva en nome de ningún interés superior, colectivo, xeral.

E coactivas son, por exemplo, as medidas que poñen trabas ao libre uso de anticonceptivos ou que penalizan a interrupción voluntaria do embarazo.

Coactivo é a non neutralidade económica do Estado que por exemplo en materia fiscal significa, no caso español, que hai familias que se ven penalizadas no seu nivel de vida polo feito de ter mais fillos que as demás.¹²

Coactivo é que o Estado non faga compatible a carreira profesional das mulleres e dos homes -ou a sua posibilidade de traballar- co coidado dos fillos.

Coactivo é protexer a un tipo de familia por sobre os

e principal medida apresentada nunha Proposta de Lei do Partido Popular no Senado en Novembro de 1988- Sería, ademais, un fillo desexado ou o desexo do prémio? Por que premiar ao 3º e non a todos? Non é unha clara discriminación entre os fillos o establecemento de categorías «fillo premiado» e «fillo non premiado»?

Acceso privilexiado á vivenda. Vulnera o direito individual - de toda persoa xa non de familias- de acceso a unha vivenda digna. Por que aos que teñen mais fillos? Non é unha medida que pode agudizar o desexo de vivenda a través de parir outro fillo mais que, en realidade poidera ser que non se desexara?

Na mesma liña se inscribirían as rebaixas nos transportes, automóbil familiar, centros de estudio, etc.

Este tipo de medidas, xunto



Mónica Couso

á mui polémica de salário para a ama de casa pretenden -pola porta grande ou pola porta pequena- protexer « á familia» fomentar a natalidade tentando que as mulleres abandonen os postos de traballo e volten ao fogar ou non saian del, ao tempo que poden contribuir a diminuir o paro que nalgúns casos pode ser un dos obxectivos encubertos.

Despexado o campo do NON, podemos bocetar o campo do SI.

Aquí estarían todas as políticas, medidas, orzamentos e tarefas destinadas a garantir que a decisión das mulleres de traer fillos ao mundo e ocuparse deles (sós ou en responsabilidade compartida segundo teñan programado) non apresenten incompatibilidade algúns con outras decisiones igualmente lexítimas e importantes: traballar, promoción profesional, gañar salarios razonábeis, tempo de ocio, relaxo e diversión. Así, non há dúbida que é obriga do Estado a creación de cuantos servizos,

permisos por maternidade, estímulo aos homes na corresponsabilización doméstica e familiar, postos de traballo, igualdade entre os sexos; saúde, hixiene, alimentación; cidades habitábeis con lugares de xogo e espacimento; un rural con condicións de vida dignas, etc.

Este é o terreo onde o Estado, os gobernos, si teñen que tomar decisións, intervir.

Sería o xeito en que as mulleres que hoxe non senten compatíbel o desexo de reproducir-se con outros deseños, miraran a posibilidade de habitar, alomenos, esa duplicidade.

Por último, que os gobernos expliquen a situación demográfica concreta dos seus países e tamén do mundo, que o tema teña maior presencia nos debates de opinión e entre as xentes, que a información e a conciencia sobre esta cuestión sexan grandes, de xeito tal que, nas decisións individuais, entren tamén estes factores como asuntos a

considerar, é algo que, neste como noutras asuntos, seria altamente positivo.

AS MULLERES PODEMOS DICER ALGO

En realidade en materia demográfica, mais que pór o grito no ceo, dar a voz de alarma, propór e pór en marcha políticas natalistas, fai-se preciso considerar os cambios habidos, as causas que teñen contribuído a eles, poñendo nun

de plena integración e idénticos direitos de cidadanía para a xente que así o deseñe¹²

¹² Dito en palabras de Fernández Cordón e Leguina Herranz, artículo citado, páx 27: «Para gravar a capacidade de gasto real, o importo há calcular-se en función do ingreso familiar e da dimensión da familia. De non ser así, a fiscalidade non é neutra, senón que favorece ás familias con menos fillos. Se non se introduce ningun correctivo, a progresividade impositiva fará que nalguns casos de familias numerosas se apliquen tipos de gravamen elevados a tramos de ingresos que en realidade cobren gastos de primeira necesidade».

“Non é unha medida que pode agachar o desexo de vivenda a través de parir outro fillo mais que, en realidade poidera ser que non se desexara?”

A DEMOGRAFIA NA EUROPA

	IRLANDA	DINAMARCA	PORTUGAL	HOLANDA	REINO UNIDO
Nº de fillos por muller	2,34	1,49	1,57	1,56	1,82
Nº matrimonios por 1.000 habts.	5,1	6,1	7	6	7
Nº divorcios por 100 habts.	proibido	45%	12%	34%	44%
Permito por maternidade	3 meses 1/2 + 1 mes sen salário (posb.)	6 meses	3 meses	3 meses	4 meses 1/2
Aborto	ilegal	autorizado reembolsado	ilegal	autorizado reembolsado	autorizado gratuito

	ITALIA	LUXEMBURGO	ALEMAÑA	GRECIA	BELXICA	ESPAÑA	FRANCIA
Nº de fillos por muller	1,28	1,41	1,38	1,61	1,59	1,72	1,81
Nº matrimonios por 1.000 habts.	5,3	5,3	6,3	6,6	5,7	5,3	4,7
Nº divorcios por 100 habts.	5%	25%	44%	11%	21%	10%	31%
Permito por maternidade	5 meses	6 meses	3 meses 1/2 (permiso 1 ano 40.000 pts. mes)	4 meses	3 meses 1/2	3 meses 1/2 (7 meses ao 3er. fillo)	3 meses 1/2 (7 meses ao 3er. fillo)
Aborto	autorizado reembolsado	autorizado	autorizado reembolsado	autorizado reembolsado	ilegal	ilegal, con excepciones	autorizado reembolsado

Fonte: Eurostat. Oficina de Estatística das Comunidades Europeas. Cifras 1986/87

plano mui central o protagonismo feminino pois o medro ou estancamiento demográfico depende en muito das variacións da fecundidade feminina así como outros factores: casamentos, idade dos mesmos, promedio de vida da parella, factores económicos, estado de saúde e hixiene, rexime alimentario, condutas sexuais, sistema de valores, tensión entre desexo de ter fillos e outros desexos (traballo, vida «menos atada», economía, independencia....), paz social, atavismos....

O modelo segundo o que a reproducción caia nas costas da muller cás que exclusivamente, parece que, endebén, non funciona neste cativo pero diverso espazo que chiamamos Primeiro Mundo.

A muller ten cambiado. A incorporación ao mercado de traballo, a sua posición mais activa en todos os ámbitos, e a sua demanda de igualdade. A non exclusividá «maternal», a planificación dos fillos, a esixencia, en muitos casos, da colaboura paternal activa, etc,

ten levado a unha diminución da natalidade por baixo do nivel de equilibrio.

Isto é unha realidade que ten crebado equilibrios anteriores, equilibrios inxustos baseados na dominación e marxinación da muller. Demoslle a benvida aos novos desequilíbrios e aceitemos o reto de atopar novos equilibrios que, en materia demográfica tomen en consideración, respeten e afonden o proceso de liberación da muller, as liberdades individuais, os desequilíbrios entre povoación e recursos, a inadequación de muitos dos recusos que hoxe se explotan ás necesidades da povoación e a inxusta distribución dos recursos entre países ricos e países pobres e entre pobres e ricos dos distintos países.

Nós parimos, nós decidimos

Estas consideracións son importantes para que o goberno galego con Fraga á cabeza, non podan levar adiante ningunha política natalista que

vulnerare ningún dos nosos direitos e para que, en troques se tomen a moléstia de eliminar todos os atrancos hoxe existentes (falta de servizos; paro; crise industrial, agrícola e pesqueira; taxas de mortalidade; incompatibilidade do traballo co cuidado dos fillos; a ruín participación masculina no doméstico e nas responsabilidades paternais e familiares; os baixos salarios....) para poder traer razonabelmente ao mundo os fillos que se desexen.



Mónica Couso

O papel do feminismo nun tempo de crise como o que vivimos é de vital importancia. As ideias de Fraga e o seu goberno sobre as mulleres non deixan muito lugar a dúbidas ainda que teñan sido matizadas e se producirán algúns cambios a respecto do pasado.

Vivimos tempos de crise de valores, de paro, de reacción intelectual e moral, de conservadurismo. As expectativas non son mui alentadoras.

Non deixemos que, pola porta pequena, nos vendan o sempiterno discurso da mística da feminidade sob ropaxes dunha ou outra cor.

A vitalidade desde povo non depende só nen principalmente da demografía.

A criación de alarma social neste asunto só fai agachar grosos problemas onde Fraga e o seu goberno si poden intervir. Problemas que, salvando a distancia, o tempo e algúns dos seus enunciados, teñen algo a ver cos que enfrentaba este país nos comezos do século XX.

Que non no-los dean mascarados de demografía coa proposta de que as mulleres, en aras da perdurabilidade e vitalidade desta Terra e da sua língua, nos poñamos a parir. Unha media de 2,1 fillos por muller.

Cada muller que teña os fillos que ela quer. Se quixer.

É da sua decisión. ▶

ALGÚNS INDICADORES DA FAME NO MUNDO

PNB/Hab.	Vida e Saúde				Taxa anual media de morte da poboación 1980-1988 (%)
	PNB/Hab (\$)(1988)	PNB real/hab Dolar axustado (1987)	Esperanza da vida no nacemento (1989)	Taxa de mortalidade dos menores de 5 anos (%1989)	
Mozambique	100	500	48	297	2,7
Etiopía	120	450	46	226	2,9
Chad	160	—	46	219	2,7
Tanzania	160	405	54	173	2,4
Bangladesh	170	880	51	189	2,4
Malawi	170	476	47	258	3,4
Somalia	170	—	46	218	3
Zaire	170	220	52	132	3,1
Nepal	180	720	52	193	2,6
Madagascar	190	630	53	179	2,8
Burkina Faso	210	500	48	232	2,6
Mali	230	540	45	287	2,4
Burundi	240	450	48	196	2,8
Uganda	280	510	50	167	3,2
Nigeria	290	668	51	170	3,3
Zambia	290	717	54	125	3,7
Níger	300	450	45	225	3,5
Ruanda	320	570	49	201	3,3
China	330	2.124	70	43	1,3
India	340	1.050	59	145	2,2
Pakistán	350	1.585	57	162	3,2
Kenia	370	790	59	111	3,8
Togo	370	670	53	150	3,5
Rep. Centroafricana	380	590	50	219	2,7
Haití	380	775	55	133	1,8
Benin	390	670	50	150	3,2
Ghana	400	480	55	143	3,4
Lesotho	420	1.585	57	132	2,7
Sri Lanka	420	2.053	71	36	1,5
Guinea Conakry	430	—	43	241	2,4
Indonesia	440	1.660	61	100	2,1
Mauritania	480	840	46	217	2,6
Sudán	480	750	50	175	3,1
Liberia	—	690	52	209	3,2
Sierra Leona	—	480	42	261	2,6
Vietnam	—	1.000	62	84	2
Bolivia	570	1.380	53	165	2,7
Filipinas	630	1.878	64	72	1,9
Senegal	650	1.068	48	189	3
Zimbabue	650	1.184	60	90	3,7
Egipto	660	1.357	60	94	2,6
Costa de Marfil	770	1.120	53	139	4
Marruecos	830	1.761	61	116	2,7
Honduras	860	1.119	65	103	3,6
Guatemala	900	1.957	62	97	2,9
Congo	910	756	53	112	3,5
Salvador	940	1.733	63	90	1,3
Tailandia	1.000	2.576	66	35	1,9
Camerún	1.010	1.380	54	150	3,2
Jamaica	1.070	2.506	73	21	1,5
Ecuador	1.120	2.687	66	85	2,7
Colombia	1.180	3.524	68	50	2,1
Paraguay	1.180	2.603	67	61	3,2
Túnez	1.230	2.741	66	66	2,5
Perú	1.300	3.129	62	119	2,2
Jordania	1.500	3.161	67	55	3,7
Chile	1.510	4.862	72	27	1,7
Siria	1.680	3.250	66	62	3,6
Costa Rica	1.690	3.760	75	22	2,3
México	1.760	4.624	69	51	2,2
Malasia	1.940	3.849	70	30	2,6
Brasil	2.160	4.307	65	85	2,2
Angola	—	—	45	292	2,5
Argelia	2.360	2.633	65	102	3,1
Uruguay	2.470	5.063	72	27	0,6
Argentina	2.520	4.647	71	36	1,4
Gabón	2.970	2.068	52	167	3,9
Unión Soviética	—	6.000	71	35	
Estados Unidos	19.840	17.615	76	12	1
Francia	16.090	13.961	76	9	0,4

* Os países están clasificados por orde crecente de importancia do seu PNB/hab.
Fonte: Banco Mundial, "Rapport sur le développement dans le monde", 1990; FAO, "La situation mondiale de l'alimentation et de l'agriculture", 1989; PNUD, "Rapport sur le développement humain", 1990; UNICEF, "Le situation des enfants dans le monde", 1991.

«Extinción diaria de 140 especies animais e vexetais. quecimento global do Planeta, desaparición de 17 millóns de hectáreas de bosque cada ano, 1200 millóns de persoas sen auga potábel...»

Do informe Anual State of the World do Worldwatch Institute publicado no Estado español polo Centro de Investigacións para a Paz.

Un 2% dos gastos militares mundiais abondarian segundo o Plan da ONU para o Desenvolvimiento para invertir estas tendencias.

Greenpeace arremete contra a ONU e os seus documentos básicos sobre medio ambiente «A Carta da Terra» e «Axenda 21» por non incluir plans urxentes para salvar as selvas e bosques tropicais, non impedir os verquidos radioactivos ao mar e non regular a industria da biotecnoloxía.

«De non virar este tren de destrucción -dixo a primeiros de Abril o Dr M.S. Swaminathan, un dos estudiosos que traballaron no Programa Ambiente da ONU- haberá no mundo unha tremenda crise alimentaria dentro de 25 ou 30 anos cando a povoación humana teña medrado desde 5.500 aos 8.000 millóns que se calculan. Camínamos a unha caréncia de comida de enormes proporcións e, obviamente serán as povoacións mais pobres as que mais sofran».

James Gustav Speth, presidente do Worl Resources Institute, puxo de manifesto que «Os recursos básicos para alcanzar a necesaria triplicación dos produtos alimentarios no mundo están desaparecendo diante de nós e isto sucede en todos os continente, ainda que as piores devastacións territoriais rexistan-se nas nacións en desenvolvimento.

Isto non há tranquilizar a ninguén porque nos países evolucionados, por exemplo EEUU onde están en marcha os programas mais avanzados para a defensa do terreno, alomenos 1/4 das superficies agrícolas erosiona-se máis de presa que o que se calcula necesario para o seu establecemento».

A Estatística Demográfica nasce como ciéncia cos traballos do matemático belga Adolphe Quetelet (1796-1874), receive o nome do francés Guillard (1855) e é sistematizada por Louis Adolphe Bertillon (1821-1883) profesor de demografía en París e polo seu fillo Alphonse (1853-1914).

Evolución aproximada á povoación mundial:

S.I d.C.	200.000.000
ha. 1600	500.000.000
1900	1.600.000.000
1957	2.800.000.000
1992	5.840.000.000

COMENTARIOS A LEI DE MATERNIDADE

 SECRETARIA DA MULLER
SN de CC.OO. de Galicia

A lei de maternidade

A maternidade nunca pode ser unha causa de discriminación para obter un traballo ou para ser causa de despido. Polo tanto, o feito da maternidade non pode ter outro efecto nas relacións laborais que o que se deriva dos dereitos que esta situación conleva en canto a permisos, licencias, excedentes ou reduccións de xornadas, etc. e que se establece na lexislación laboral.

A lexislación laboral actual recolle o reparto de funcións derivadas da maternidade entre os dous membros da parella se os dous traballan por conta allea, coa excepción dos días que se conceden en exclusiva á muller despois do parto, e que teñen como fin a súa recuperación física. Tódalas demás licencias, permisos e excedencias poden ser compartidas.

Examinarémos los permisos, licencias e excedencias que son consustanciais á maternidade.

Licencia por parto

A lexislación vixente concede un total de dezaseis semanas de licencia por parto; a nai pode distribuírlas á súa vontade cun mínimo de seis semanas despois do parto; non é obrigatorio coler días despois do parto e, se a muller se atopa fisicamente ben e en condicións de traballar, pode acumular as dezaseis semanas para despois do parto. Cando se produce un parto múltiple esta licencia amplíase a dezoito semanas. A opción da nai, o pai pode disfrutar no seu lugar de catro das últimas semanas da licencia.

Para rematar, se se producira o falecemento da nai no parto ou durante a licencia por maternidade, o pai pode reclama-la licencia para o coidado do fillo.

Tamén no caso de adopción legal dun fillo poderase disfrutar dunha licencia por maternidade. E cando o fillo adoptado é menor de nove meses, concédense oito semanas a partir da resolución xudicial de adopción. Cando o adoptado é maior de nove meses e menor de 5 anos, pódese dispor de seis semanas, como no caso anterior, a partir da constitución legal da adopción. Este derecho só se concederá a un dos adoptantes, o pai ou a nai, cando ámbolos dous traballen.

Permiso por lactancia

A traballadora ten derecho, durante os primeiros nove meses de vida do menor, a unha hora de ausencia ó traballo, que poderá dividir en dúas fraccións de media hora. A muller pode substituir este derecho por unha redución de media hora da xornada normal. Estes permisos son retribuídos.

O permiso por lactancia, cando os dous componentes da parella traballan, pode ser disfrutado polo home ou pola muller, pero só por un deles.

Reducción da xornada para o coidado de fillos menores

A posibilidade de reducir a xornada para o coidado dos fillos menores só se dá cando estes teñen menos de seis anos ou a traballadora ten ó seu cargo

algún neno inválido físico ou psíquico maior de idade.

A reducción pode ser dende un tercio ata un máximo de media xornada, pero esta reducción leva aparellada unha diminución proporcional do salario. Cando ámbolos dous componentes da parella traballan, esta posibilidade pode ser utilizada tamén polo home.

Excedencia para o coidado dos fillos

Existe un período de excedencia, que pode ser solicitado tanto polo pai como pola nai, a partir do nacemento do fillo por un máximo de tres anos. Esta excedencia é válida para o coidado dos fillos adoptados, computándose este período dende a constitución legal da adopción.

Esta excedencia de tres anos non dá derecho á reserva de posto de traballo e, para reingresar na empresa hai que esperar a que se produza unha vacante. Sen embargo, se a excedencia é solicitada só por un ano, hai derecho á reserva do posto de traballo, computándose ese ano a efectos de antigüidade e de cotización á Seguridade Social; en definitiva, será como un ano de traballo normal excepto no cobro dos salarios que, ó non ter feito o traballo efectivo, non se cobrarán.

Licencias por enfermidade de fillos e familiares

A nai ou pai do neno, segundo marca o Estatuto dos Traballadores,

teñen dereito a dous días de permiso retribuído por enfermidade grave do fillo; esta enfermidade grave deberá ser acreditada co correspondente certificado médico.

Por último, ter fillos en idade escolar, é dicir, entre os seis e os dezaseis anos, dá dereito a elixir vacacións no período de vacacións escolares con preferencia sobre outros traballadores e traballadoras que non teñan fillos nesa situación.

Técnicas de reproducción asistida

Dentro do capítulo referente á maternidade imos referirmos ás técnicas de reproducción asistida. Estas técnicas son as seguintes:

- ✗ Inseminación artificial con semen do marido ou varón da parella.
- ✗ Inseminación artificial con semen dun doador.
- ✗ Fecundación *in vitro* con transferencia de embríos.
- ✗ Transferencia intratubárica de gametos.

Estas técnicas de reproducción asistida só poden realizarse segundo a Lei, cando científica e clinicamente indicadas, se practiquen en centros e establecementos sanitarios ou científicos autorizados e acreditados e por equipos especializados.

Tódalas técnicas de reproducción asistida necesitan tratamento médico, non só de consulta, senón incluso de intervencións cirúrxicas con anestesia xeral. Entendemos que aínda que o Estatuto dos Traballadores non o teña previsto, os permisos para estes tratamentos non poden ser negados polas empresas, xa que nos atopamos ante unhas técnicas novas, reguladas por unha Lei recente e que polo tanto, non podían ser recollidas polo Estatuto dos Traballadores e demais laborais anteriores.

Se unha muller se somete a estas novas técnicas de reproducción asistida, terá dereito a obter tódolos permisos necesarios, previas xustificación médica, para poder asistir ás consultas e intervencións necesarias para que esta chegue a boa fin.

Na nosa opinión, aínda que non hai regulación laboral, se as empresas negan estes permisos ou descontan o tempo adicado, deberase reclamar ante a xurisdicción laboral.

A Seguridade Social non cubre os gastos destes tratamientos que teñen

que ser custeados pola muller, só no caso de que existiran razóns terapéuticas ou relacionadas coa saúde, a Seguridade Social faríase cargo dos gastos que ocasionan estes tratamentos.

Para utilizar estas técnicas de reproducción asistida non é necesario que a parella estea casada legalmente, incluso unha muller soa pode utilizar estas técnicas, sempre voluntariamente, cando sexa maior de idade e teña plena capacidade de obrar. En cambio a muller casada para acceder a estas técnicas necesita a autorización do marido.

Entre outras cuestións que marca a Lei está a prohibición do contrato de xestación con ou sen prezo, é dicir, contratar a unha muller que se someta

a estas técnicas con renuncia á filiación materna en favor doutra persoa. Esixe, así mesmo, a Lei que existan posibilidades racionais de éxito, que non supoña risco para a saúde da nai ou da posible descendencia e, toxicamente, a aceptación libre e consciente pola muller e que fora debidamente informada.

Prohibese, así mesmo, que a inscripción no Rexistro Civil dos nenos nacidos con estas técnicas conteña dato algun dos que se poida sabe-lo carácter da xeración.

Unha vez nacido o neno, a muller terá tódolos dereitos en canto a permisos, licencias, excedencias, etc., como se o parto fora de forma biolóxica. ▶



+ ESTUDIOS= - FILLOS?

Esta parece ser a conclusión que se saca observando a relación existente entre o nivel de estudos das mulleres e o número de fillos. A educación da muller (e por suposto tamén a do home) afecta de forma directa e indirecta ao tamaño da familia, existe como pode observar-se no cadro, unha relación inversa entre educación e fecundidade:

Número medio de fillos nacidos vivos por muller según o nivel de educación

Nivel de Educación	Número de fillos	Diferencia respecto media total	Efecto diferencial según niveis
Total	1,56		
Analfabetos	3,35	1,79	
Sen estudos	2,47	0,91	-0,88
Est. primarios	2,03	0,47	-0,43
Bach. elemental	1,08	-0,48	-0,95
Bach. superior	0,66	-0,90	-0,42
3 anos universidade	1,00	-0,56	0,34
5 anos universidade	0,91	-0,65	-0,09

* Enquisa de fecundidade, 1985 – «Actividade laboral de la mujer en relación a la fecundidad» – Serie Estudios. Intto. de la Mujer, 1987.

X En primeiro lugar canto maior sexa o nível de educación, máis se retrasa a idade de contraer matrimonio e máis fácil resulta acceder e coñecer toda a información disponible sobre o control da natalidade.

X Por regla xeral, os pais tratan de dar aos seus fillos unha educación igual ou superior a que eles teñen, o que significa que os pais con maiores niveis de educación dedican aos fillos unhas cantidades de tempo e diñeiro superiores á media. Produce-se unha substitución do número por calidad (en atención e educación) de fillos.

X Esta claro que o maior nível de estudos facilita a incorporación da muller ao mundo laboral o que trae como consecuencia que dispoña de menos tempo para dedicarse ao coidado e atención da casa e dos fillos, actividades que recaen principalmente sobre as mulleres.

X Ademáis o maior nível de estudios posibilita o acceso a traballos mellor remunerados o que, en termos de custo de oportunidade, supón encarecer ainda máis a alternativa de destinar parte do tempo da muller ao coidado dos fillos. A inflexión da tendéncia no caso das mulleres universitarias que se observa no cadro (o número de fillos aumenta lixeiramente, comparado co nível de educación anterior, cando a muller accede á universidade) ten que ver tamén cos maiores ingresos por traballo, xa que pode-se supor que gran parte das familias con altos niveis de ingresos contratan fóra o traballo de atención á casa e aos fillos.

ESTRATEGIA E ORGANIZACIÓN FAMILIAR GALEGA



seguiente artigo é un resumo do traballo do historiador Camilo Fernández Cortizo, "La Población de Galicia en los siglos XVI-XVIII", publicado no número 29 da *Historia de Galicia do Faro de Vigo*. Dado que Galicia é un país eminentemente agrario, conservou en maior medida ca outras zonas os costumes e organización familiar propios dalgúnsas sociedades do Antigo Réxime, axeitados á economía das pequenas unidades de producción rurais. Esperamos sexa do interese de todas/os vós no convencimento de que un bo coñecemento do pasado é imprescindible para unha boa comprensión do presente.

BERTA REY

A organización familiar galega adopta dúas modalidades ben diferenciadas, a rural e a urbana ou, se distinguimos por zonas xeográficas, a provincia de Lugo e a costa occidental, sendo a provincia de Ourense unha zona de transición.

Segundo datos de 1860, o tamaño da familia rural supera ó da urbana, e áinda que varie moito por zonas e momentos, pódese apreciar no número de persoas por fogar que a media do rural de Lugo é de 5,26% fronte ó 4,09% do de Pontevedra. Por outra parte estes dous índices distan moito do que é a media dun fogar urbano de A Coruña ou Santiago con 3,4% membros de media. Este maior tamaño da familia rural vese axudado pola proliferación de fillos ilexítimos, práctica esta bastante común a algunas outras sociedades do Antigo Réxime por canto a familia é responsable non só da reproducción social como a urbana senón que cumple a función de unidade de producción e consumo.

Mais o tamaño familiar tamén obedece a pautas sociais, actuando ás veces como símbolo de prestixio e fortuna. Así vemos que a nobreza e o alto clero posúen as familias más numerosas (± 7 membros), seguidas pola burguesía mercantil e administrativa (± 5), artesáns e pequenos comerciantes ($\pm 3,5$) e, no derradeiro lugar, os máis pobres, sobre todo labregos (± 2).

Xeograficamente vese que a familia aumenta segundo imos da costa cara ó interior. A explicación deste fenómeno é difícil, aínda que hai unha tendencia común a que cando existen grupos domésticos amplos descende o número de persoas soas, o que permite pensar que os posibles moradores solitarios ficán coas familias de maior tamaño.

Calquera deste grupos, rurais ou urbanos, contan cunha figura de autoridade que mantén co resto dos membros unha relación conxugal, familiar ou doméstica. Esta figura pode ser home ou

muller segundo as zonas: Pontevedra representa a provincia de maior índice de mulleres cabeza de familia cun 37,3% fronte ó 58,3% de homes, mentres que en Santiago só o 24,2% desas figuras de autoridade son mulleres, en Ourense un 20% e en Lugo un 7%.

É importante sinalar que a meirande parte destas mulleres son viúvas se exceptuamos a bisbarra de Terra de Montes (Pontevedra) onde as solteiras igualan ás viúvas en número a causa da forte emigración.

Na unidade familiar o grupo máis numeroso é o dos fillos/as solteiros/as e nas comunidades rurais súmanse a estes os casados na casa, os parentes colaterais ou os ascendentes. Resulta chamativa unha vez máis esta separación entre campo e cidade se consideramos que nesta só un 4% das familias acollen a algúns parentes colaterais mentres que na provincia de Lugo un 20% dos grupos extensos e un 40% dos múltiples contan con, alomenos, un ou máis parentes deste tipo.

Nas cidades abundan máis os criados, que son máis numerosos nas familias da élite (o alto clero compostelán contaba con 4,7 criados sobre 7,2 membros familiares). O criado é un elemento de prestixio, un signo de identidade dos grupos sociais máis valorados socialmente. No agro o criado é unha figura pouco común que non supera ó 6% da poboación fronte ó 10 ou 15% urbano. Neste medio o criado ten unha función económica como man de obra adicional.

De todo o anterior podemos deducir que existen dous modelos diferenciados de organización familiar: o urbano cun só núcleo conxugal e as fillas/os solteiros/os e o rural composto por máis dun núcleo conxugal (pais e algún fillo/a casado na casa) e polos fillos/as solteiros/as. A permanencia dos fillos casados no fogar paterno débese a diferentes motivos, pois, se ben nas clases da alta e media nobreza ten orixe na existencia dun forte sentimento da "casa", non é así na familia rural, que retén a algún fillo por medio da institución hereditaria da Mellora, cun fin asistencial e para asegurar a explotación agraria.

A Mellora consiste en asociar a un ou máis fillos/as á facenda familiar para así asegurar o cultivo das terras e o coidado dos vellos. A aplicación desta norma admite variantes segundo as zonas xeográficas ou a liberdade dos petrucios para aplicalas. Así, a provincia de Lugo

é moito más ríxida, asignando unha Mellora do tercio ou do quinto da herданza para o fillo maior que casará na casa e será dono do patrimonio á morte do petrucio. O resto dos fillos vivirán no fogar mentres permanezan solteiros; se casan reciben un dote a conta da lexítima. Esta institución hereditaria favorece a existencia de familias troncais, e así atopamos que nos séculos XVIII-XIX o 52,7% do total son deste tipo fronte ó 43,8% de familias nucleares.

Noutras zonas a aplicación desta norma é máis flexible: o petrucio ten maior liberdade na elección do mellorado/a ou mellorados/as así coma a contía dos bens a transmitir e, ainda que a elección do herdeiro/os adoita ser favorable ó varón, tamén as mulleres resultan elixidas, sobre todo a filla máis nova, da que se espera o coidado do cabeza de familia e/ou a súa muller. A compen-

sación que recibe nestas zonas a/o mellorado/a non marxina, por outra parte, ó resto dos fillos.

Esta distinta aplicación das leis de herdanza inflúe na organización familiar de forma importante: mentres en Lugo a familia troncal ascende ó 52,7% do total, no resto de Galicia este índice descende radicalmente (Terra de Montes o 25% fronte ó 60% de familias nucleares).

Os resultados desta estratexia familiar son o casamento tardío e unha elevada soltería feminina a causa do sistema de herdanza que tende a retrasar tanto a transmisión efectiva da propiedade coma a dirección do grupo doméstico ata a morte do petrucio.

En resumo, parece que a Galicia rural ten unha clara preferencia pola familia troncal mentres que na urbana domina a familia nuclear seguida dos fogares constituídos por solitarios. ▶



Malthus

Non podemos falar de demografía sen adicarlle alomenos un breve espacio ó economista británico Thomas Malthus que viviu entre os anos 1766 e 1834. O seu labor profesional desenvolveuse no campo da docencia impartindo clases de historia moderna e de economía política, materia da que foi o primeiro profesor existente na G B, á parte do seu traballo asociativo e organizativo que cristalizou na creación do Clube de Economía Política en Londres e da Real Sociedade de Estatística.

Tocoulle vivir a Malthus uns difíciles momentos: a revolución industrial británica sumiu ás clases traballadoras inglesas na pobreza cando non na miseria. Varios foron os pensadores que tentaron analizar este problema, e mentres Willina Godwin remite a causa da situación ó estado de desigualdade social, Malthus sitúa a orixe do mal no desordenado crecemento demográfico.

A teoría malthusiana parte da tese de que a poboación crece en progresión xeométrica, ó contrario dos medios de subsistencia, que o fan en progresión aritmética. Ainda que esta situación poida paliarse coa ampliación das áreas agrícolas e a mellora das técnicas, a solución do problema non fai máis que aprazarse. A única saída posible está na limitación da natalidade, que no seu tempo considera só regulada polos males derivados do vicio humano ou por desastres tales como fame, pragas ou guerras.

Como bo relixioso só ve a solución na continencia moral. Creador de frases tales como "Ninguén ten dereito á existencia se non atopa posto o seu cuberto no banquete da vida", chegou a criticar a asistencia pública ós pobres en tanto que contribuía, na súa opinión, ó crecemento do pobo. Contrario ás prácticas anticonceptivas, defendidas máis tarde por algúns dos seus seguidores, aconsellaba a abstinencia sexual ante a escasez de medios de vida.

A pesar da aceptación acrítica da orde social existente, Malthus foi o primeiro en sistematizar a idea de perigo da superpobación na obra *Ensaio encol do principio da poboación* (1798) reeditada como *Ensaio... ou revista dos seus efectos pasados ou presentes sobre a felicidade do home* (1803). Nel inspirouse Darwin para explicar o papel da selección natural da teoría evolucionista e, fóra o pesimismo implícito nos seus escritos, a influencia foi grande en moitos países, e ainda é hoxe o día en que existe unha corrente neomalthusiana nos EEUU.

O MALTHUSIANISMO EN GALICIA

Do século XIX data á chegada do Malthusianismo ó Estado español, e como nova teoría resulta atractiva e suixerente para os economistas, por máis que moitos deles dubidaron da súa posible aplicación ó caso español.

En Galicia, non obstante, estas teorías foron moito más ca unha preocupación intelectual, xa que a densidade de poboación dobraba á do conxunto do Estado, e as espectaculares crises de subsistencia e continuada emigración obrigaban a analizar seriamente o problema. Efectivamente, a pobreza sempre existira, pero nunca cunhas proporcións tan amplas como neste século debido ó excedente de poboación en relación ás subsistencias para alimentalo. Pódese dicir que o país semellaba ser o contraste empírico das hipóteses Malthusianas.

Este tempo é o que lle tocou vivir ó económico e sociólogo compostelán Joaquín Díaz de Rábago que contaba cunha forte influencia nos círculos intelectuais desde a súa cátedra na Universidade e polo labor desenvolvido como



director da primeira sucursal do Banco de España e presidente da Real Sociedade Económica de Amigos del País.

De forte ideoloxía católica tentou buscar solución ós graves problemas do país conciliando a relixión —Só no catolicismo se atopa o remedio a tódolos problemas sociais— coa teoría malthusiana, á que considera de creba esencial do pensamento populacionista imperante ata o momento¹. Malia o seu malthusianismo, pensa que o excedente poboacional pode corrixirse durante moitos anos incrementando a produción de alimentos a nivel mundial coa explota-

ción das terras incultas e a emigración a esas zonas, punto este negado por Malthus. Se Díaz de Rábago non leva a súa teorización ós extremos de aquel, si pensa que atacar as leis de pobres é xusto, e antisocial o dereito de asistencia ou aquellas formas de caridade que fomenten a mendicidade.

Recole a idea do maior crecemento da poboación cos recursos para mantela e dá por boa a "coacción moral malthusiana": o matrimonio non só serve para procrear senón tamén para educar e criar á prole; impõse, xa que logo, o exercicio da «virtude que consiste en non casar cando non se ten con que manter á familia, e sen embargo, en vivir na castidade».

Ó longo da segunda metade de século, as correntes de pensamento malthusiano en Galicia vanse distanciando da teoría primeira porque se vai perfilando un modelo de desenvolvemento económico que precisa de grandes aportes de forza de traballo. José María de Castro Bolaño² cre que é posible a adopción dun programa de reformas para mellorar o sistema productivo e minguar as miserables condicións das clases populares. Tamén Díaz de Rábago, estudiando a modernización da estrutura agraria, chega a enfrentarse cos problemas de fondo da agricultura e muda o seu pensamento primeiro: a familia labrega precisa de brazos para o traballo da súa pequena explotación, mais pola inexistencia en Galicia de industria que corrixa o desnivel entre poboación e medios de subsistencia, pouca solución hai se non é a emigración.

Con ser este o representante máis significativo da teoría malthusiana no noso país, houbo outros moitos que as seguiron ou rechazaron —entre estes últimos Alfredo Brañas—, pero, como xa queda dito, gozaron de especial atención por canto que Galicia era daquela un país case que en exclusiva agrario, exposto ás fames a nada que se presentasen variacións climáticas que arruinaran as colleitas, deixando sen subministros á poboación que ficaba dezmada e reducida á miseria. ▶

B. R. W.

¹ J. Díaz de Rábago: *La teoría de Malthus*.

² J. M. Castro Bolaño: "Informe sobre las causas de la miseria de Galicia" en el Boletín Oficial del Ministerio de Fomento (1853).

Bibl.: M. Xosé Rodríguez Galdo, Fausto Dopico, *Crisis agrarias y crecimiento económico en Galicia en el siglo XIX*. (Ed. O Castro, 1981).

Políticas natalistas?



ANNA CABRÉ

Profesora titular da Universidade Autónoma de Barcelona e Directora do Centre d'Estudis Demográfics

Etimoloxicamente, a palabra *despoboación* procede do latín *depopulare*, devistar, e sendo efectivamente utilizada como sinónimo de *devasta-*
ción a súa connotación é universalmente negativa. O que non é de estranar. O medo ó decrecemento demográfico afunde as súas raíces nos atavismos da especie humana. Durante miles de milenios, os humanos viviron no seo de grupos reducidos e illados que polas súas condicións de vida se achaban con relativa frecuencia ó borde da extinción. A supervivencia do propio grupo era case sempre a única garantía da supervivencia dos seus componentes, posto que alianza sistemática con outros grupos a través das regras de exogamia parece ser un invento bastante recente.

Tan atávico é o terror e tan recente o achado do seu remedio, que nos derradeiros tempos do moi tecnolóxico século XX e a dous pasos do interplanetario século XXI, grupos nacionais ou étnicos que contan con decenas de millóns de individuos seguen sentíndose profundamente ameazados ó mínimo signo de que o seu número poida decrecer, mesmo lixeiramente, ou tan sequera crecer

menos có do seus veciños. O fervor polo propio crecemento e o medo ante o crecemento alleo parecen pois radicar en zonas inexpugnables do inconsciente dos pobos, forxado nas primeiras horas da súa infancia como tales.

non cabe expor aquí, se plantexe por parte do gobernos, institucións e persoas sumamente respetables a posta en pé de políticas natalistas.

Entendo por políticas natalistas aquelas que teñen por obxectivo pri-



Mónica Couso

Só así se explica que, en momentos en que o crecemento demográfico no ámbito mundial presente niveis preocupantes, que implican que a poboación sobre cada corenta anos e que provocan unha morea de problemas de orde ecolólica, económica e política que

meiro actuar sobre o volume da poboación a través do fomento dos nacementos. Os medios de que se valen tales políticas poden ser agrupadas en dúas grandes categorías: os represivos e os iniciativos. Son métodos represivos aqueles que prohiben e sancionan

os comportamentos que tenden a reducir a fecundidade; así, promulgáronse xa na antigüidade leis que penalizaban a soltería ou a infecundidade (o que conduciu á figura da adopción), mentres que no noso século foron moito más frecuentes as que penalizan a difusión de coñecementos e productos anticonceptivos, así como o recurso ó aborto. Estas políticas estenderonse polos países europeos trala Primeira Guerra Mundial, sendo moi coñecidas as establecidas polos reximes de Hitler e Mussolini, pero tamén as baseadas na Lei francesa de 1920 e as que rexeron na Unión Soviética tralo espectacular xiro de 1935. Como caso máis recente hai que salientar, polo truculento, o de Romanía ata 1990.

As políticas natalistas de carácter iniciativo son, por outra parte, as que tratan de incidir sobre a cifra de nacimentos a través da concesión de distintas axudas de carácter cuantitativo (reduc-

previos respecto á relación das devandas variables coa fecundidade, pretendese administrar de maneira óptima os recursos disponibles, a fin de obter o maior número de nacimentos co menor volume de gasto. É dicir, trátase de incluir e premiar aqueles nacimentos que sen invitación non se terían producido, deixando de lado aqueles que, segundo se supón, se producirían de calquera xeito.

Moito se discute sobre a eficacia das políticas natalistas. Se ben algúns autores como O. Eckert, cifraron en medio fillo por muller os efectos da continua política natalista francesa, que adoptou as máis diversas medidas represivas e iniciativas dende 1920 ata a data, o certo é que os niveis e a cronoloxía franceses se asemellan notablemente os de Gran Bretaña, país socialmente comparable e que se distingue pola total ausencia de política demográfica, aínda que si vén despregando, dende

consiste, dalgún modo, en forzar a vontade dos pais e das nais, levándolas a procrear fillos que non terían sen a intervención pública e desentendéndose de todos os demás. Exércese así unha discriminación entre os nacidos que parecería indicar que o primeiro é o fillo dos seus pais, o segundo irmán do seu irmán e o terceiro e seguintes os nenos do Estado, que paga por eles. Non é pois sorprendente que as políticas propiamente natalistas, que manipulan ó cidadán para extraer nacimentos como se extraen impostos ou mozos de leva, que teñen por finalidade o número e non o benestar, gocen de pouca popularidade.

Non así as políticas sociais de axuda á maternidade e á familia. A política social de axuda á maternidade e á familia pode eventualmente ter efectos natalistas, pero non os persegue, ou polo menos non os persegue en primeiro lugar. O seu obxectivo é a xustiza social e o benestar dos cidadáns, en particular o dos nenos. E o primeiro elemento no benestar dun neno é ter sido desexado por si mesmo e non tras árduos cálculos de custo-beneficio. Tamén perseguen este tipo de políticas o benestar dos pais e nais e, moi en particular, a emancipación da muller que só pode progresar se se compatibilizan de maneira crecente a maternidade e o exercicio dunha actividade económica.

En materia de política de axuda á maternidade e á familia é rigorosamente obligatorio o estudio do caso de Suecia, onde unha política tendente a compatibilizar maternidade e actividade feminina, mantida durante dúas décadas, viuse por certo acompañada, nos últimos anos, por un sorprendente "boom" da maternidade que fai actualmente deste país escandinavo o de maior fecundidade de Europa. Algunhas e algunas establecen, por suposto, lazos causais entre ámbolos fenómenos.

En resumo a política de axuda á maternidade e á familia, adecuadamente concebida e formulada é boa, é xusta, é feminista e pode que mesmo sexa natalista. Sen non o é, os seus outros aspectos positivos permanecen. Non ten contraindicación.

Así pois:

¡Política de axuda á maternidade e á familia, si! ¡Política natalista, non!

Artigo traducido da revista *Emakunde*, marzo, 1992.



ciones fiscales, prestacións directas, permisos laborais remunerados) ou cualitativo (prioridades na concesión de vivenda, emprego e outros honores). Tales medidas aplícanse xeralmente de forma discriminada segundo o número de orde do nacido, o numero total de fillos, a idade e a nacionalidade da nai ou a duración do matrimonio. Así, e partindo de coñecementos ou supostos

hai tempo, unha potente política social ou "de pobres" que xa criticara Malthus no seu momento.

Non existe pois evidencia de que as políticas natalistas obteñan resultados operativos que as xustifiquen dende un punto de vista práctico. Menos xustificación teñen, na miña opinión, dende o punto de vista ético.

O principio das políticas natalistas

BEGOÑA BAS: unha etnógrafa galega

H

ai xa bastantes anos Virginia Woolf dicía que lle complacería moito que as mulleres non só escribisen novelas ou poesía senón especialmente libros de viaxes e aventuras, de investigación e alta erudición, libros históricos e biografías, libros de crítica, filosofía e ciencias, é decir, algo que daquela era absolutamente excepcional. É hoxe, cando esta práctica erudita e investigadora é xa máis usual polo menos no marco da cultura occidental, as que somos afins a ese pensamento da autora de *As ondas* temos que manifestar a nosa comprencia pola edición dunha obra como a de Begoña Bas *Muiños de marés e de vento en Galicia* (Fundación Barrié, 1991), porque as publicacións científicas individuais de autoría feminina e en lingua galega áinda son moi escasas fóra da temática literaria.

Begoña Bas (Vigo, 1953), pese á súa xuventude, leva moitos anos xa traballando no campo da etnografía, vencellada ao labor dos investigadores clásicos como Xoaquín Lorenzo Fernández, "Xocas", e na actualidade está adscrita ao Museo Arqueolóxico da Coruña. Ademais, é unha das mulleres

pioneiras neste campo científico, no que ten realizado estudos relativos aos hórreos, aos petos de ánimas e ás construcciones populares en xeral. Deixando á marxe as súas publicacións en revistas especializadas e en obras colectivas, temos que citar os seus libros *As construcciones populares galegas* (Banco de Bil-

doutoramento, presenta as características destes muíños que utilizan a enerxía eólica e mariña, a través da análise da súa historia, tipoloxía e función social. Ademais, o texto escrito vai ilustrado por numerosas fotografías e gráficos explicativos, realizados tamén pola autora, e contén, así mesmo, un apéndice documental e un cancioneiro.

O traballo de Begoña Bas recórdanos a importancia sobre todo do muíño de auga como centro de encontro comunal ou de cita erótico-amorosa. E, polo que respecta á vida das mulleres, podemos observar ao longo da obra cuestións interesantes relativas á propiedade dos muíños; ao oficio de muiñeira; á simboloxía erótica da mesma muiñeira e da muller e as fillas do muiñeiro; ao carácter de meigas das devanditas féminas asociadas ao muíño; aos usos espacio-temporais en relación cos xéneros (prohibición de acudir pola noite mulleres soas, pautas das festas, bailes e parrafos...), etc.

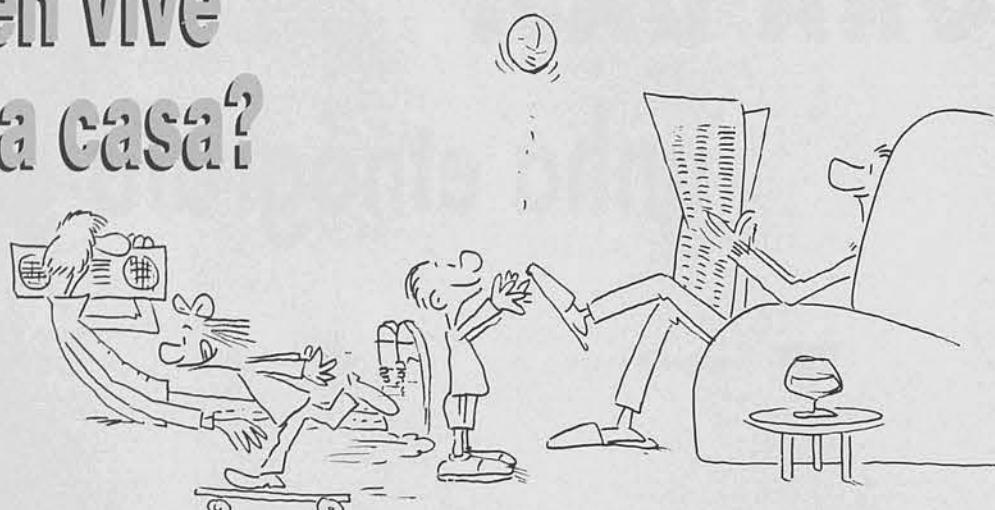
Muiños de marés e de vento, é, pois, un traballo importante que vén a encher un oco da etnografía galega. E, desde unha perspectiva feminista, cómpre destacar del que nos dá a coñecer o estudio dunha muller experta na materia e que nos informa sobre aspectos da cultura tradicional na que se conformou o noso xénero. ▶



bao, 1980), *As construcciones populares: un tema de etnografía en Galicia* (do Castro, 1983) ou *Camiños, pasos e pontes* (Ir Indo, 1989).

Agora, gracias a este novo libro sobre os muíños de vento e de marés, dous tipos menos comúns que os denominados de auga, podemos coñecer mellor esta construcción que resulta ser un dos elementos básicos da nosa cultura tradicional. A obra, resultado dunha tese de

¿Quen vive
na túa casa?



Papà, Pancho, Concha, Moncho e...

... e mamá



¿Fas ti esta faena?
Asume a túa responsabilidade.

O traballo compartido libera a toda-las persoas
que viven na casa.

CONCELLERÍA DA MULLER
CONCELLO DE VIGO

ROMPENDO *co SILÉNCIO*



EVA

Grupos de Mulleres da Universidade

Asociiedade trata de marcar os límites entre saude e enfermidade, entre o que é normal e o que non o é, os científicos seguen-se a empeñar en explicar o **por que** da conduta sexual de homosexuais e lesbianas, ainda hoxe o consideran como fruto de desaxustes producidos en algo que chaman «proceso de construcción da sexualidade» supondo xa superadas as teorías que facían referencia a alteracións hormonais, taras, enfermidades...

Nos meios de comunicación nunca aparece información sobre homosexualidade e lesbianismo, mas cando a hai é dun xeito escandaloso, enxuizando-o como algo raro, anormal; nada máis sinalo que explicar o «anormal» como desviación do «normal», para así non ter que explicar a mesma normalidade.

É evidente que a sociedade en xeral, agás algúns sectores críticos, progresistas, non considera como imposición a heterosexualidade –isto é algo que a xente debería empezar a cuestionarse– senón que o considera «resultado da natureza» confundindo sexualidade con heterosexualidade, como se as relacións entre persoas de sexo oposto fosen as únicas posíbeis e reais.

Desde o establecemento de que existen dous sexos bioloxicamente diferenciados até a xustificación «biolóxica» da heterosexualidade hai un abismo. Todas as persoas temos nacido «sexuais», é dicir, cada quien ten nacido con naturais desexos de relacionar-se sexualmente con todas as demás criaturas (animais, plantas, nós mesmas/os, mulleres, homes) cando sentimos amor



¹ Shere Hite, *El informe Hite. Estudio de la homosexualidad femenina*. Ed. Tribuna de Plaza Janes, pág. 411.

ou comunicación cara a eles.¹ Pero a sociedade educa-nos a inhibir-nos de todo isto, salvo os desexos cara a compañeiros/as con quen é posibel procrear e depois excita o noso entusiasmo facéndo-nos engolir o ideal do amor romántico, combinado co matrimonio, polas nosas goxas até que cumplimos «vinte» anos e casámo-nos sen cuestionar-nos nada máis.

Hoxe en dia pode dicer-se que a sociedade sitúa a homosexualidade e o lesbianismo nun estado de tolerancia legal e opresión social –iguais ante a lei, que non quer dizer iguais ante a vida– pero enténda-se ben esta tolerancia legal «deixanos viver en paz mentras o fagamos sen escándalos». Isto de viver sen escándalos significa a «aceitación dunha homofobia social: podemos viver a realidade cotiá homosexual e lésbica mentras o mundo poda ignorar-nos e nós, desde logo, non estorbar-lles.

NA MULLER LESBIANA A MARXINACIÓN AGRAVA-SE AINDA MAIS...

A hipótese dominante da ideoloxia sexual victoriana afirmaba que a muller era un ser desapaixoadas e asexual, obxecto pasivo do desexo sexual masculino. Na década dos 80 e 90, esa ideia estaba tan profundamente arraigada no pensamento médico que moitos sexólogos consideraban patolóxico que a muller expresa desexos sexuais, incluso no ámbito da vida romántica.² Xa choveu daquela!, sen embargo tal avaliación da sexualidade feminina ten repercutido forzosamente de forma fundamental sobre a conceptualización das relacións lésbicas. De feito, no contexto do desapaixoaento feminino, non tiña lugar o lesbianismo no sentido no que este se entende: se as mulleres non sequer eran capaces de respostar con ardor sexual ás insinuacións dos homes, como ian poder estimular a excitación sexual entre elas?

Esta realidade non é algo tan simple e descalificábel como o feito de que duas mulleres podan deitarse xuntas. Non é só iso o tachado de amoral socialmente, senón tamén o feito de que a muller deseja por si mesma, escolla só, decida.

Cando digo que a situación da muller lesbiana se agrava ainda máis refiro-me á participación de duas marxinacións históricas: a omisión da muller e a persecución da homosexualidade. As lesbianas nunca tiveron o poder económico e cultural dos homes homosexuais, pero o que agrava máis a situación é o rol imposto á muller como ser pasivo, asexual, submiso, isto pode ver-se nunha aparente consideración social –dous mozos solteiros que comparten un piso ao que non van mulleres, máis que probabel pensará o veciño, son maricas! se estes foran mulleres serían consideradas simplemente amigas–.

Todo isto que a simples vista parece ventaxoso para a muller **non o é**, porque o que fai é recalcar moito más a invisibilidade, o segredo, tabú, silencio. A palabra lesbiana debe ser confirmada porque descarta-la é colaborar coa mentira acerca da nosa existencia mesma, é caer no xogo da clandestinidad e voltar de novo á criación do inefábel; o que verdadeiramente fai falta é romper co silencio, **existir; porque só rompendo co silencio pode rematar-se coa soildade e marxinación.**

OS GAIS E
LESBIANAS USA

Levantaron polémica e polémicas

Decidiron concentrar-se nos arredores do Dorothy Chandler Pavillion cando os famosos de Hollywood se dispuñan coas suas mais encopetadas galas, á cerimónia de entrega dos oscars.

Ali, chegados dos mais diversos lugares dos diferentes Estados e pésie ao mal tempo reinante, espraiaron as suas pancartas rosas, ergueron as suas voces, pegaron as suas pegatas e difundiron os seus manifestos centos de homosexuais e lesbianas enrabexados pola imaxe que a industria de Hollywood difunde maioritariamente de «maricas» e «tortilleras».

Elas e eles, unha comunidade organizada, activa e combativa que teñen ido criando redes de relación - apoyo- información e axuda mútua que lles permite que a sua vida sexa menos insatisfactoria nunha sociedade fondamente homofóbica.

Teñen enfrentado o drama da SIDA cando todos teimaban que era «o mal dos maricas», desatando unha certa «caza do homosexual», despregando unha envexábel enerxía para dar mais peso ás medidas preventivas, ao tempo que batian nas idéias carcas que só predicaban a «sexualidade matrimonial» e a «abstinéncia».

Agora, coa sua acción, muita xente progre considera excesivo que vaian suliñar co dedo a algúns dos mais denotados artistas de H.

² *Homosexualidad, literatura y política*. Compilación de George Steiner e Robert Boyers. Ed. Alianz, pág. 80.

PAGA CONSIDERAR ALGUNS ASPEITOS:

A comunidade de artistas de sona, forma parte dalgún xeito da industria de Hollywood. É, de feito, unha comunidade un tanto especial.

Viven na cresta da ola e, á marxe dos sofrimentos e/ou marxinación, que nuns ou noutras momentos poídan viver, viven de costas aos grandes problemas dos colectivos que padecen marxinación, opresión, pobreza, racismo....

É un mundo particular. Poucos dos grandes de Hollywood son coñecidos polo seu compromiso social nem polo seu espírito crítico dentro ou fóra desa institución.

A crítica da comunidade homosexual e lesbiana, polo xeito en que Hollywood os monstra é para toma-la en consideración.

Por que ten que ser un marica estereotipado o asasño de «O silencio dos cordeiros», por outra parte a película mais premiada?

Non se trata de que non haxa homosexuais asasíños, entendamos. Aquí non se defende que polo feito de ser homosexual ou lesbiana se sexa millor –pior tampouco– que os heteros. Pero cando os homosexuais seguen padecendo vilipéndio e vivindo muitos deles na escuridade... non é de recibo que na poderosa

industria do cine –que contribúe moi grandemente a través da imaxe a criar opinión– se sega promovendo este tipo de posicóns. Mudaria o guión?

É por ser homosexual que desprecia ás mulleres e ten que asasíñalas? Non asasíñan mais mulleres os heteros?

Francamente, tela para medir e cortar!

Cando se fixo a estrea de «Basic Instinct», xa arreciaron as protestas. Os horribles crimes a investigar polo violento polícia, poñen-no na pista de duas lesbianas.

Non é, non, un invento das organizacións gais de que todo isto fai medrar a fobia e os recéios cara homosexuais e lesbianas.

Non é, tampouco, invento deles, que todos os Hollywoodienses non teñan ningunha responsabilidade. Nen os directores son deuses nem os grandes actores e actrices interpretan o que non queren nem participan nalgo cando non están de acordo.

Seguramente estamos de acordo que en cásese que toda afirmación, exixencia de direitos... se poden cometer excesos. A raiba, cando sae, pode expresar muito do acumulado e cando ten acumulado, por algo será.

Ademáis, coa sua acción, contribuiron homo-

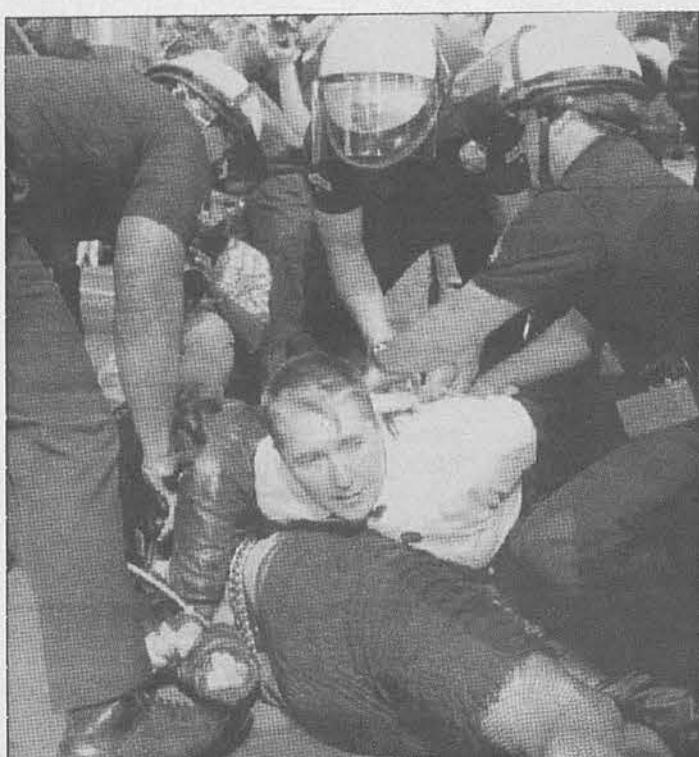
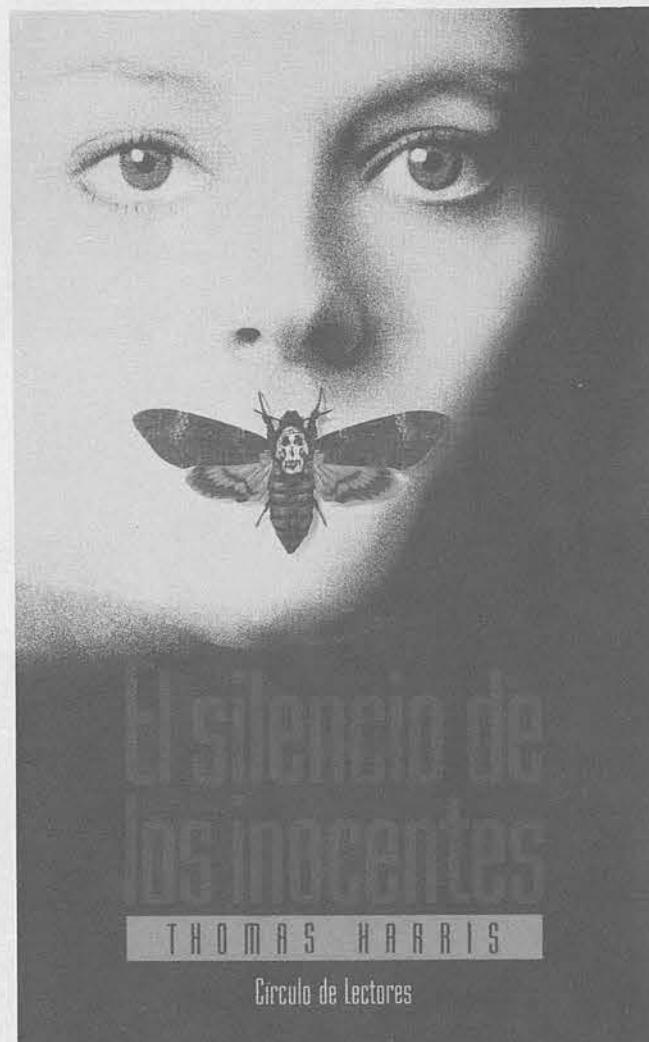
sexuais e lesbianas a deslocar-lle a tranquilidade de Hollywood:

- poñendo sobre a mesa un problema gordo
- facer-nos conscientes de que non vivimos en sociedades democráticas, livres, tolerantes, respetuosas da diversidade no grao que queren facer-nos crer.

E se a sociedade de orde, ben pensante se altera, non é precisamente porque outros (negros, chicanos, desempregados, mulleres, homosexuais e lesbianas...) padecen, sofren marxinación, o pasen mal ou pior... senón somentes porque a sua comodidade ve-se mobida.

Ogallá que alí –e aquí– houbera más comunidades organizadas que montaran ciscos con cousas destas ou con outras. Que casos e ocasións hai para parar ringleiras de carros. ▶

MARIA VAI



EILEEN MYLES

Muller, poeta, 41 anos, oriunda de clase obrera, escritora, lesbiana. Así foi como se presentou, nunha carta dirixida ós cidadáns, en novembro pasado cando as eleccións presidenciais dos Estados Unidos. Esta muller recibiu para a súa campaña tan só 1.600 dólares, pero áinda así non deixou de acercarse ó ciudadán común no intento de demostrar que se pode facer unha campaña diferente. Consciente da discriminación das mulleres, encabeza na súa lista de prioridades o dereito ó traballo, e a que se representen realmente tanto en institucións coma no día a día. Está a favor de todo e calquera control de natalidade, principalmente a práctica lésbica. Tamén lle preocupa a violencia que sufren as mulleres, tanto na casa coma fóra dela (no traballo, na rúa, nos bares, etc.).

A súa plataforma política fundémntase na necesidade que ela lle dá á representatividade de xente como gays, persoas sen diñeiro, as mulleres e a todos aqueles que xeralmente non son representados por outros candidatos.

Esta muller quixo máis que todo dicir que se poden facer outro tipo de campañas, non tan elaboradas senón reais, sen tanta demagogoxía nin trucos propagandísticos.

A súa candidatura foi a nota diferente desta xa pasada corrida á Casa Branca. Aquí, chegounos a noticia vía revista estranxeira*.

Finalizando, hai que dicir apenas que Eileen Myles fai parte do clan Kennedy e que ela deixou claro que pode haber máis ca un tipo de Kennedys.

Helena C.

* A revista en cuestión é *Interview* de marzo, 1992.

MADONNA:

amor

odio

HELENA CARDIA FERREIRA

F

alar de Madonna é falar, como non, de sexualidade. Non é que queira relegar a segundo plano a súa música. Pero, se ás veces nos acercamos a tal ou cal cantante, pola súa música, tamén é certo que a outras/os as «marxinamos» ou «boicoteamos» por seren remisos/as a cousas ás que damos moita importancia. Así, todas nós sabemos cales son as/os «enrollados».

O meu acercamento non foi pola música, honestamente, senón por feitos concretos desta muller. De repente é a letra dunha das músicas que che desperta o interéz, logo, ó atopares na contra portada dun disco seu unha mensaxe simple, desdramatizando o perigo da SIDA, pero aclarando como podes evitar o contaxio e que os enfermos da SIDA son persoas normais coma tí que necesitan axuda, comprensión e non marxinación.

Unha vez despertada e consciente dos prexuízos que temos cara ás mulleres consideradas «Sex Symbol» (maioritariamente por homes, que seguen controlando o mercado disco-gráfico, prensa, revistas, etc.), é máis fácil facer unha valoración obxectiva. Digo obxectiva no sentido de que che estás dando unha posibilidade de poder saber por ti mesma quen é Madonna.

A solidariedade coa causa «Homo-

sexual», deixoume gratamente sorprendida. Pero ó mellor é só para escandalizar. Cousa tipicamente americana. Sen embargo descubres que todos os seus bailaríns son «gays», que ten unha amiga íntima assumida publicamente lesbiana e que Madonna non desmentiu, nun programa de televisión, unha posible relación sexual con esta. Moitas cousas como para seguir pensando que é só provocación ou escándalo, ¿non?

Non esquecer que a maioría da xente que compra e asiste ós concertos de Madonna son adolescentes. E se hoxe por hoxe a «Homosexualidade» non está penalizada na maioría dos países Occidentais, é certo que ainda seguimos sendo discriminados, principalmente as lesbianas. Entón, non vale pensar que ela o fai para vender máis. Ademais deste «pringue» coa causa »homo», Madonna é a única dona da súa vida. Ela é quien controla todo o que fai ata o último detalle. E todas sabemos que non lle vai mal. Pregunto. ¿Madonna tonta, escandalosa?

Non allea a este tópico, Madonna comenta: «A xente ten a convicción que se é sexy, fermosa e provocativa, non hai absolutamente nada máis que lle poidas ofrecer. Sempre se tivo esta idea sobre as mulleres. E aínda que pareza que actúo de forma estereotipada».

pada, sempre son eu a que dirixe todo. Tiven sempre baixo control todo o que facía».¹

Falar de Madonna é tamén falar de ambición. Neste punto, non podendo chama-la escandalosa, sí a chamaron «fría, calculadora» no sentido máis pexorativo das palabras. Unha vez máis, tórnase evidente que non se valoran na muller certas actitudes, que sí se valoran nos homes. A ambición é

típica do varón, mesmo carecterística fundamental que reflecte a súa forza e capacidade para lograr unha morea de cousas. ¿Unha muller ambiciosa? Un ser frío, calculador e sen escrúpulos. Tampouco agrada a moita xente que Madonna sexa explícita e teña a iniciativa no xogo da seducción. Pedro Almodóvar, utiliza outras palabras: «Madonna é unha má seductora. É moi forte, moi violenta na

maneira que ten de 'ligar'. Os homes non lle gusta iso, asústanse».² Segundo Almodóvar foi esta a razón pola que Antonio Banderas non sucumbiu ós encantos de Madonna, por medo.

É certo, Madonna fai correr ríos de tinta. É unha pena que nos quedemos só coa parte frívola, que a ten, e que non vexamos máis aló.

Unha muller que di: «Seguramente hai xente que pensa e di que desprezo ós homes nos meus videos. Pero hai que facelo cos 'heteros' ¡Síntoo moito, pero eses 'heteros' necesitan espertar. Estiveron oprimindo ás mulleres durante demasiado tempo.»,³ meréceme, polo menos, algo máis que prexuízos.

Poderíamos seguir dicindo moito máis sobre esta muller polifacética, deslumbrante, ambiciosa, competitiva, escandalosa e creativa, que provoca en nós unha mestura de emocións e xuízos opostos. Pois claro que tamén ten contradiccións e inconsuetudes, pero ¿quen non? Madonna fixo público, no seu momento, que, para conseguir as primeiras gravacións, tivo que pasar pola cama duns cantos homes. Para facerse notar explotou ó máximo as «armas femininas» incluso fixo algún filme pornográfico. Pero a chantaxe sexual non é cousa de hoxe, ¿ou si? Non a xustifico, pero chámame moito a atención o feito de que esta muller, millonaria gracias a un público en absoluto 'progre', se 'molle' tanto en asumir batallas tan conflictivas. ▶



Marta Sampaio

¹ «Autobiografía ilustrada», marzo, 1991.

² Extraído da revista *The Face*, nº 43, pág. 106. Abril, 1991

³ *Gai Pie* ▲. Revista do movemento gai francés, nº 43. Agosto 1991.

PECCATUM MUTUM

O libro da historiadora Judith C. Brown, *Afectos Vergonzosos. Sor Benedetta entre Santa e Lesbiana*. Editado pola Editorial Crítica no ano 1989. Ben a ser unha peza importante, dentro deste quebracabezas por compoñer, no eido da historia sexual da muller.

Judith C. Brown explícanos como investigando aspectos da Florencia dos Medici deu cuns documentos inquisitoriais que contiñan unha serie de informes eclesiásticos realizados entre 1610 e 1623 sobre as visións e pretendidos milagres de Benedetta Carlini, abadesa do convento da Nai de Deus, de Pescia, e así mesmo a detallada descripción das súas relacións sexuais con outra Monxa.

A análise que fai a autora do momento histórico e a visión que naquel tempo se ten da sexualidade da muller aporta datos importantes para comprender a rémora histórica que está a pesar nas mulleres no que atinge ós afectos entre elas.

Sometidas ó silencio, á non palabra, do que non se nomea non existe. E mergulladas nas celosías dos conventos, en habitacións, as súas fantasías como, as de Benedetta Carlini, pasean do extáse ó desdobramento da personalidade nunha época, preñada de relixiosidade e poder eclesiástico, na que transgredir a norma soamente é real cun home para que se poida codificar na lei.

A historia deu en silencios tanto no pasado como no presente, como di Judith C. Brown na súa introducción.

«Durante moito tempo ós europeos costoulles admitir que as mulleres puideran sentirse atraídas por outras mulleres. Participaban dunha noción falocéntrica da sexualidade...».

Un intelectual da época como Pedro Abelardo califica o acto: «Contra natura isto é, contra a orde da natureza que creou ós xenitais femininos para o uso dos homes e á inversa, e non para que as mulleres coabiten coas mulleres».

Calificado como «o pecado silencioso» deixa escasas pegadas nos rexistros históricos.

No século XIX, as autoridades lexislativas, negáronse a crer que as mulleres poidan ter relacións sexuais entre elas.

No noso propio século, o tema da sexualidade non ten recibido a atención que merece. E incluso Michel Foucault case non fai referencia a ela nas súas obras. Este tipo de negligencia conduciu a Louis Crompton* a observar: «Pouco se ten escrito sobre lesbianismo e Leis desde un punto de vista histórico. De feito non teño constancia de ningún só ensaio moderno sobre o tema».

M^a ASUNCION ARIAS ARIAS

* Louis Crompton, *Lesbian Impunity*. 1981, pax. 11.

SERVICIO DE ASESORAMIENTO DAS MULLERES

■ CONCELLERÍA DA MULLER ■

Para a atención específica dos problemas que afectan ás mulleres o Concello de Santiago pon a súa disposición o Servicio de Asesoramento das Mulleres.

Para asesorarte nas túas dúbidas e buscar unha solución ós teus problemas familiares, laborais, xurídicos e sociais.

Estamos a túa disposición na Rúa Acibecharía nº 16, 2º.

■ Horario:
Mañá, de 10:00 a 13:00 h.
Tarde: luns, mércores e venres, de 17:00 a 19:00 h.
Teléfono: 57 14 61



CONCELLO DE SANTIAGO
Concellería da Muller

AS CÁRREGAS DOMÉSTICAS E FAMILIARES AO 50%

POR ONDE ANDAMOS...!

Pilar García Negro, deputada do BNG, convocou ás organizacións feministas galegas para informar-nos da proposta Non de Lei que rexistrou no Parlamento para instar á Xunta de Galiza a través do "Servizo Galego de Promoción da Igualdade do Home e a Muller" a elaborar e pór en práctica un Plan propagandístico destinado a mentalizar aos homes na necesidade de participaren igualitariamente nas cargas de traballo doméstico-familiares, caso de non ter escollido a independéncia absoluta.

A maioria das organizacións alí presentes recibimos con agrado esta iniciativa e decidimos secunda-la cunha campaña para reclamar un reparto equitativo deste traballo xa que hai poucas cousas

Arranxar a casa, facer a compra, cocinar, atender os nenos e vellos... algo imprescindible para que funcione con normalidade o resto da vida, pero apenas se valora e moitas veces nem siquera se considera traballo, senón simplemente "unha tarefa propia de mulleres".

Na inmensa maioría dos casos a responsabilidade de todo este traballo recae nas mulleres e apenas se comparte cos homes:

Participación dos homes no traballo doméstico

X Un 46,2% dos homes opina que as tarefas do fogar son causa de mulleres, porcentaxe que ascende ao 60,8% nos casos de maridos con mulleres sen traballo remunerado.

X Un 91,7% de mulleres realiza traballo doméstico e un 50% dedica-lle ao mesmo entre 6 e 10 horas diárias, pola contra un 61,6% de homes non realizan nengún traballo doméstico e do resto praticamente nengún lle dedica máis de 1 a 3 horas diárias:



Por este motivo reclamamos, que o Parlamento aprobe esta proposta, que a Xunta cree e fomente servizos colectivos, garderías, lavanderías, comedores, que os deputados, concelleiros e representantes políticos e sindicais den exemplo de asunción de que o traballo doméstico debe ser unha tarefa compartida, que se controlen os libros de texto



nas que a discriminación e desigualdade se manifesten de forma más evidente e cotián.

Reclamamos do Parlamento que aprobe a proposta e que a Xunta crie e fomente servizos colectivos, garderías, lavanderías, comedores, que os deputados, concelleiros e representantes de organizacións políticas e sindicais den exemplo de asunción de este traballo tamén como causa de homes que se coiden e controlen os libros de texto e a publicidade para que se evite fomentar a imaxe de que o traballo doméstico corresponde exclusiva ou principalmente ás mulleres.

Os homes participan + en:

Tarefas esporádicas
De corta duración
Relacionadas coa técnica
Fóra de casa
De resultado inmediato

Participan - en:

En tarefas permanentes
En tarefas prolongadas
Non técnicas
Dentro de casa
De mantenimento

Non o fan nuca

Planchar
Lavar roupa
Limpar cristais
Fregar o chan
Tender a roupa
Fregar o baño

A veces

Recoller a casa
Ir de compras
Limpar o polvo
Fregar a louza
Cocinar
Sacar o lixo

Case sempre

Chapuzas 63%

(Dados sacados do libro *los hombres españoles*, Cap. VI, Edit. por Intit. de la Mujer)

Reclamar o traballo doméstico ao 50% supón pois, non só reclamar unha situación máis xusta e equilibrada no reparto de traballo e ócio entre homes e mulleres, senón confrontar-nos tamén a esta división de funcións dentro das familias que é un primeiro paso onde se asentan gran parte das desigualdades.

e a publicidade para evitar que a muller aparezca como única ou principal responsável do traballo doméstico. E en xeral, reclamamos de todos os homes, non que colaboren ou axuden máis na casa, senón que asuman como propia a responsabilidade destas actividades, compartindo-as ao 50% coas mulleres. ▶

**POR ONDE
ANDAMOS...!**



PRESENTACIÓN DE ANDAINA

Co gallo da nova xeira emprendida por "Andaina", organizaron-se diversas presentacións públicas en Santiago, Vila-garcía, Ourense e A Coruña, á que pertence a fotografía.

Entre palabras e viños todas as mulleres reunidas nos diversos sitios coincidimos en expresar a nosa esperanza e empeño en que esta revista continue medrando en calidade, diversidade e expansión. Gañas e esforzos nunca sobran pero tampouco han de faltar porque se grande é a tozudez das mulleres ainda o é más a das feministas tanto é así que xa temos en proxecto celebrar no próximo outono unha festa de ANDAINA por todo o alto. Tere-mos-vos informadas.

SE TE ACOSAN, ACUSA: DEBATE PARA MULLERES

Nos días 21 e 22 de febreiro a Asociación Galega da Muller de Santiago e os Grupos de Mulleres da Universidade organizaron duas mesas redondas baixo o lema de "Se te acosan, acusa".

No primeiro debate sobre "Acoso sexual", participaron **Ana Osa Ferrer**, abogada de Xustiza e Sociedade e **Empar Pineda** da Comisión Antiagresións de Madrid. Debateu-se sobre as vantaxes e inconvenientes de establecer o acoso como un delito regulado e penalizado pola lei. Dentro dunha definición ampla de acoso cabe desde o piropo e a mirada impertinente até unha clara chantaxe no que está en xogo o posto de traballo e a lei pode-se convertir nunha arma de doble fio. En todo caso quedou clara a necesidade de establecer unha diferéncia entre chantaxe, é dicir, o acoso exercido por quien ten unha relación de xerarquia, e o acoso proviñente de compañeiros cos que existe unha relación máis equilibrada.

O segundo dia debateu-se o tema de "Castigo aos violadores, pero Que castigo?", participaron na mesa **M^a Angeles García**, Fiscal do Tribunal Superior de Xustiza de Asturias e **Isabel Castillo**, advogada de Xustiza e Sociedade.

Coas escasas informacións que había sobre o novo Código Penal, estaba claro que a rebaixa de penas no caso de violación e agresión sexual sen ser excesiva dentro da rebaixa xeral que contempla o

anteproxecto de C.P. resulta preocupante se consideramos que o ben que se trata de protexer nestes casos é a propia integridade da persoa –muller na maioría dos casos– o que debería ser o más importante despois do dereito á vida resulta infravalorado con relación a outros temas como poder ser a defensa da propriedade, así unha agresión sexual, excepto no caso de violación, pode recibir un castigo similar ou incluso menor (4-8 anos) que un roubo con intimidación (3-7 anos).

Resultan tamén bastante incomprendíbeis e bastante más preocupantes as razóns para non considerar violación a penetración bucal. Esta modificación significa un claro retroceso despois da reforma de 1989 na que recibian o mesmo tratamento a penetración vaxinal, bucal e anal. Volvemos outra vez a sospeitar que se trata de defender a "virxinidad" antes que a integridade da persoa.

Temas todos eles interesantes e que dan para longos debates como vedes.



Marta Carballoira

CURSO DE FORMACIÓN EN SEXUALIDADE E ANTICONCEPCIÓN

Os Grupos de Mulleres da Universidade organizamos, xuntamente con Mancomún, Centro Xove de Anticoncepción e Sexualidade, coa colaboración do Vicerrectorado de Estudiantes e Servicios da Universidade de Compostela, un Curso Básico de Formación en Sexualidade e Anticoncepción. Este curso foi impartido polos/as profesionais do Centro Xove de Anticoncepción, coa duración de 16 horas. O lugar do curso foi o mesmo Centro. As prazas tiñan un número límite de 20 persoas e o criterio utilizado foi o de dar preferencias á xente que estivese en colectivos ou organizacións universitárias. Dos Grupos estivemos seis mozas. Iniciamos o curso o 8 de abril, cunha charla de presentación e cuestionario de actitudes, rematando o 29 do mesmo mes, cunha avaliación final.

O balance foi moi positivo xa que pudemos polemizar e discutir algúns temas non sempre evidentes, nas nosas reflexións. Sen embargo, pensamos que ao ser un curso básico, non foi posible profundizar tanto nos gustaría nun asunto máis problemático, e onde había menos consenso (ex: relacións sexuais entre adultos e menores e parafiliais).

CONCURSO DE FOTOGRAFIA

POR ONDE
ANDAMOS...!

O pasado día 1 de maio fallaronse os prémios do 2º Concurso de fotografía organizado polo Departamento da Muller da UXT de Galicia.

O primeiro prémio foi para **Salvador Sas Fojon** de Vigo pola obra "Agresión no posto de traballo"; segundo prémio para **Marga Sampaio** de A Coruña pola obra titulada "Bateiras" e o terceiro

para **Andrés Cerdeira** de Vigo polo seu traballo sobre a muller no mundo rural.

O acto tivo lugar no Hotel Araguaney de Santiago e o xurado estivo composto por Xúlia Martínez (profesora), Tino Viz (fotógrafo), António Martínez (profesor de fotografía da escola Maestro Mateo), Valentín Tato (xornalista) e Tareixa Navaza (xornalista).



▲ Obra presentada por Marga Sampaio, "Bateiras".

PRÉMIO DE INVESTIGACIÓN "COÑOZAMO-LA NOSA HISTORIA: MULLERES DE COMPOSTELA"

A Concellería da Muller do Concello de Santiago, convoca baixo este lema un prémio de investigación co obxecto de promover o coñecemento e difusión do labor desenvolvido por mulleres compostelás que destacaron ou foron pioneras en calquera tipo de actividades (científicas, culturais, artísticas, sociais, políticas, etc.).

O prémio está dotado con 300.000 ptas. e as bases do concurso poden-se solicitar na Concellería da Muller, Acebechería, 16-2º, Santiago. A data límite de presentación dos traballos é o 31 de decembro de 1992.

POR ONDE
ANDAMOS...!

PREVENCIÓN DO EMBARAZO NA ADOLESCÉNCIA

O grupo Alecrin está levando a cabo unha campaña para evitar os embarazos non desexados entre as adolescentes:

"A tasa de natalidade en Vigo e comarca é decrecente nos últimos anos en todos os grupos de idade salvo nos menores de 20 anos, onde aumentou progresivamente".

"O embarazo adolescente é consecuencia da falta de información e asesoramento sobre a sexualidade, anticoncepción e reproducción".

O problema é gráve e as causas son coñecidas, as medidas a tomar deberían estar igual de claras tamén: Pór ao alcance das adolescentes información sexual e anticonceptiva, tratar con seriedade o tema nas escolas, distribuir gratuitamente ou a prezos reducidos condóns entre este colectivo, aumentar os centros de información para xoves, serían algunas delas. A que se espera para aplicá-las?



PREVENCIÓN
DO EMBARAZO
NA ADOLESCÉNCIA



DENÚNCIA DA PUBLICIDADE CAIXA VIGO

A Asociación de Mulleres de Tui denunciou a campaña publicitaria de Caixa Vigo onde os protagonistas son un avó e o seu neto.

Estas mulleres perguntan-se por que na campaña "Unha Caixa para un país" non aparece unha nena que soña cunha sociedade que destina parte dos seus recursos a organizar a vida e o mundo do traballo.

"Que lles parece a idéia de pór tamén como protagonista unha nena que inclúe no seu plano de vida os estudos e a integración no traballo, adicarse uns anos a ser nai, non esquecendo durante ese tempo a sua propia formación profesional para se integrar despois de novo no traballo?"

Pois porque:

"Está claro que vostedes, como banco, se dirixen ao home que ten e que decide sobre o diñeiro".

PREMIOS ALECRÍN-ALACRÁN

Unha vez máis e como xa ven sendo habitual e agardado por estas datas, o Grupo de Estudios sobre a Condición da Muller "ALECRÍN" fallou os seus premios "ALECRÍN-ALACRÁN" na súa cuarta edición.

Os premios que este ano se otorgan, antes que a persoas, van destinadas a feitos concretos a actitudes sociais positivas ou reprobables que necesariamente han de ser simbolizadas en persoas concretas.

O Premio Alecrín para accións positivas na defensa dos dereitos e da igualdade da muller recibe nesta edición 1992 en D^a Isabel Gómez Romil, pola súa actitude firme na defensa dos seus dereitos e os da súa filla ante actitudes licenciosas por parte de funcionarios e da propia xusticia e frente a tendencias sociais de disculpa de actitudes violentas aplicadas sobre as mulleres.

A filla de Isabel foi violada; violación reconhecida polo autor ante a Garda Civil de As Pontes. Presentada a denuncia e abierto o sumario correspondente, celébrase o xuízo na Sala 2^a da Audiencia Provincial de A Coruña que dictamina prisión menor de catro anos para o acusado. No seu fallo os xüices argumentan falta de probas ainda reconhecendo a existencia dunhas relacións sexuais violentas, establecendo a condena en base a un

delito de estupro (relacións sexuais consetidas con un/unha menor). Apoiáronse para esta decisión nas declaracíons dos forenses Srs. Couce Doce e Quintanilla Rico que preferiron deixar traslucí-las suas esencias como varóns, antes que a asepsia como funcionarios.

O Premio Alacran recibe neste ano en D^a Marita Souto, Inspector de ensino en Ourense, quen paralizou as sancións impostas polo Consello Escolar, a un grupo de alumnos do Instituto de Bacherelato de Xinzo de Limia, por feitos probados e assumidos por estes, de agresión sexual a unha alumna do Centro.

Este feito ten unha especial gravidez e trascendencia porque, non só avala uns feitos probados e manifestamente reprobables, senón que por acontecer no medio escolar, ademais de atentar contra a dignidade da alumna dese centro coloca nunha situación de manifesta indefensión, incluso pública, na que queda a rapaza, e potencian-do coa súa actitude non esquezamos a súa condición profesional de pedagoga e de funcionaria encargada de velar pola aplicación de programas e sistemas educativos para lograla formación integral do individuo, a creación de hábitos deformantes en rapaces en período de formación.

8

DE MARZO

A manifestación de mulleres convocada por todas as organizacións feministas e de mulleres, a excepción de Mulheres Nacionalistas Galega que fixeron unha convocatoria mixta para mulleres e homes unha hora máis tarde, transcurriu "marchosa" e combativa polas ruas do casco vello compostelán, contou coa presencia da deputada Pilar García Negro e as Concelleiras de Vigo, Ana Gandón, e de Santiago, Clotilde Martull e Encarna Otero. É de destacar tamén a animación dos Grupos de Mulleres da Universidade que puxeron

POR ONDE
ANDAMOS...!



Mónica Couso



Mónica Couso

a nota de cor cos disfraces e cánticos, así como a gracia das "letanías" que se foron "rezando" durante a manifestación e das que vos escollemos unha pequena mostra:

De que nos valore
polo cu, polas tetas e pernas,
libera-nos señor.

De demostrar no curre
que non somos idiotas,
libera-nos señor.

Do traballo doméstico
exclusivamente feminino
libera-nos señor.

Das sentencias machistas
e dos xuces que as dictan
libera-nos señor.

De que á revista ANDAINA
non lle den subvencións,
libera-nos señor.



Mónica Couso

MANIFESTACIÓN NAS PONTES

Contra as sentencias machistas: castigo aos violadores e aos xuces encubridores, orredor de 300 persoas manifestaron-se o dia 31 de Maio nas Pontes contra a sentencia que absolvía do delito de violación a Antonio González Casabella. Segundo a sentencia a relación foi consentida pero "viciada" xustificando as lesións da rapaza polo "ardor sexual". (Información más detallada na editorial)

▼ MAIKA G. NOVOA

J

alamos da avangarda de principios de século, por suposto, non da avangarda de hoxe á que poderíamos chamar postmodernidade rusa, quizais, ou neo... o que sexa ou... O hoxe esta no onte... Pero, ese é outro tema e agora quero falar da exposición que se celebrou no Auditorium de Santiago durante os meses de marzo e abril.

A exposición podería sintetizarse da seguinte forma: Artistas de talla pobramente enmarcados e mal conservados nun marco mal entendido. Excesivo aporte de obra nas paredes, de maneira que a "vista de paxaro" as obras resultan amazocadas.

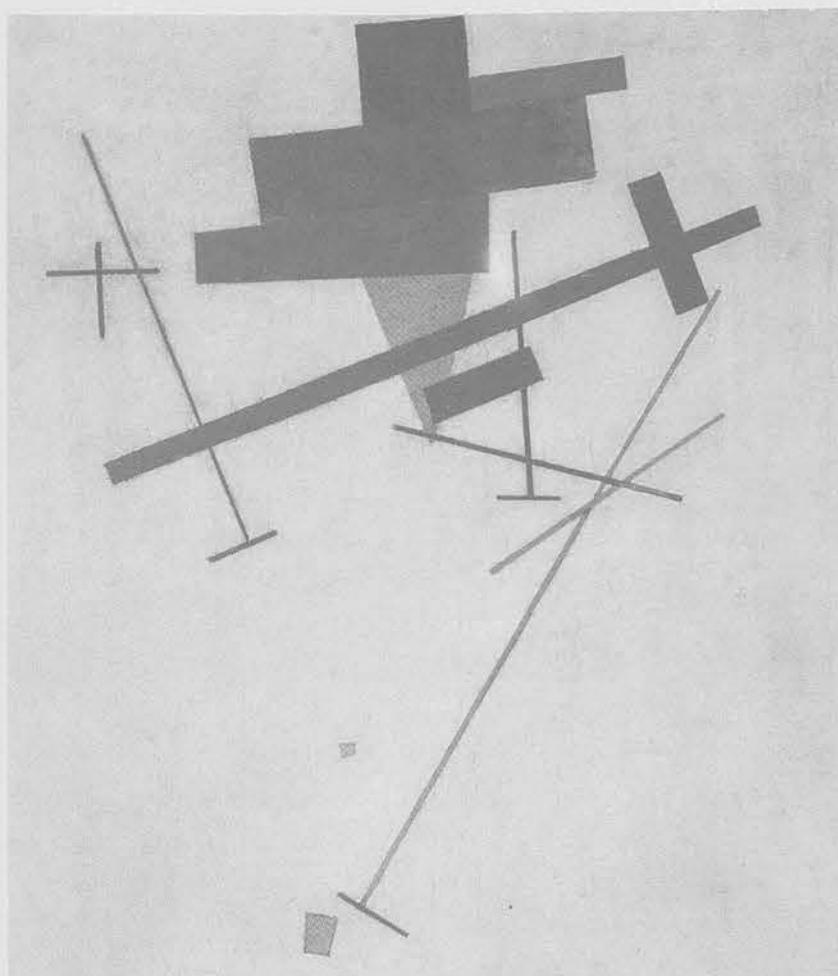
É certo que tivemos a oportunidade de ver obras de Kandinsky, Kupka, Larionov, Lisitsky, Malevich, Mayakovsky ou Popova, os máis coñecidos entre outros moito menos coñecidos. Como colección tiña de todo, quizais pouco centrada, demasiado dispersa. Pero tamén entre os menos coñecidos: grandes. Non por iso con menos destreza no dominio do pincel e da cor.

O vermello ruso. Ese vermellón

brillante tan ben utilizado por eles, fai para min fascinantes moitos deses cadros de "menor valor".

Como exposición de rememoración histórica das avanguardas rusas, é testemuño de como nese momento os artistas rusos conectaban coas correntes do momento. Tamén é testemuño de como o funcionalismo imperante fixo que moitos deles, como Gontcharova ou Popova, dirixisen a súa obra cara ó deseño ou á abstracción de formas que foron empregadas para a industria textil en moitos casos.

Queda claro, pois, que os movementos de avangarda europea teñen

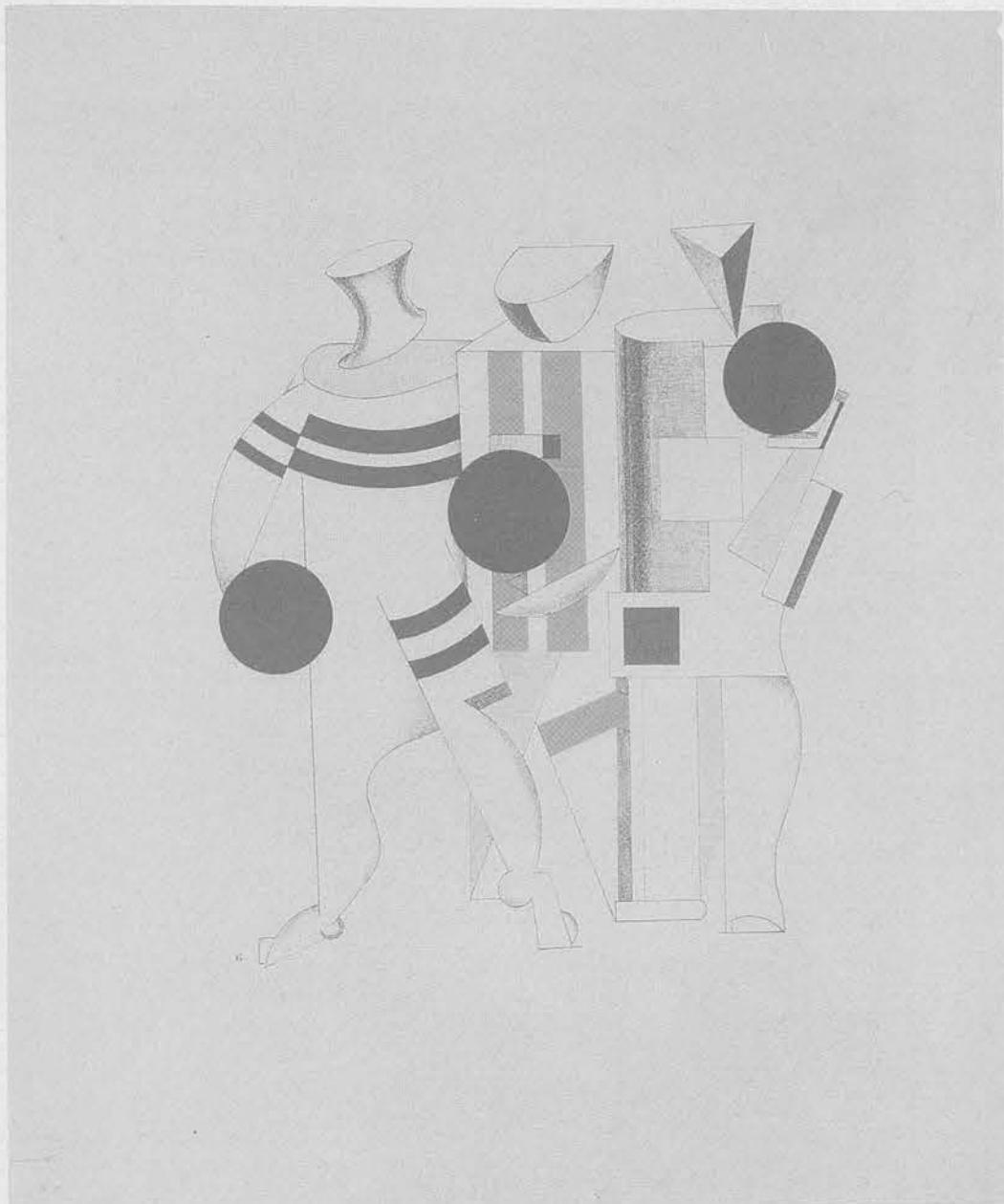


◀ K. Malevitsch.
"Composición suprematista",
1915-16.

AS AVANGARDAS RUSAS do Auditorium

eco en Rusia: cubismo, futurismo italiano ou neoplasticismo son movementos que inflúen nas obras dos artistas rusos, aínda que o futurismo é moito menos duradeiro. Non embargantes, o enfoque político do momento non comprende aquí á intellectualidade e fica afogado o seu desenvolvemento.

É en Rusia o constructivismo o movemento que cala con máis forza e os enfoques cubistas teñen tamén eco na angueira dunha grande parte dos más atrevidos, avanzados e enteirados. Pero coma sempre, cando o autoritarismo se impón, a visión dos más reaccionarios, que é o máis abundante, é aquilo que é apoiado pola élite política, (que case sempre vai á cola dos movementos de avangarda do momento). Elite pouco enteirada dos movementos artísticos e que impón ó cabo, os seus gustos menos evolucionados. Polo tanto dan ás masas a arte que está en voga, a arte que comprende, e o apoio ó realismo fai da arte rusa o que se coñece como unha arte de uso político enfocada cara á propaganda: carteis e cadros de contido costumista que se impo-



◀ Lissitzky:
"Victoria
sobre o sol"
(ca. 1920)

▼ L. Popowa,
Arquitectónica
pictórica,
(1916-18).

ñen e deixan a avangarda rusa sen difusión.

Rusia non se beneficiou dos seus artistas. A súa aportación é máis aproveitada por occidente que por eles mesmos.

Así, gracias a uns cantes colecciónistas e persoas entendidas cunha grande sensibilidade, directores de museos de cidades como Ecaterimburgo e Perm, nos Urais, estes cadros chegaron a nós libres da "queima" do realismo socialista. As dúas obras de Kandinsky e outras dúas de Malevich veñen do museo estatal de San Petersburo. Achamos na exposición obra de contido ideolóxico, con escritos en carteir e en porcelanas, que pola súainxenuidade e delicadeza fan un curioso percorrido para a nosa vista.

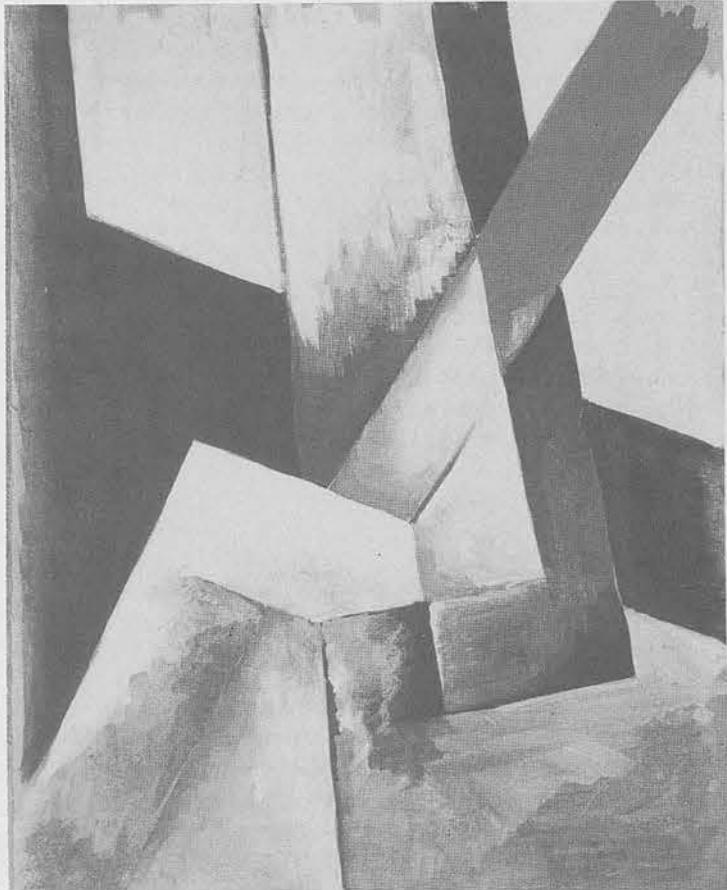
A cerámica é realmente particular e interesante, de excepcional atractivo áinda que están escasos os datos.

Sen embargo a exposición en si tiña algo de olvidado. O abandono

duns e o pouco coidado doutros facía o percorrido algo triste e descoidado.

¡É tan importante tamén saber colocar a obra! Fai falla un pouco de mioco e algo máis de imaxinación para colgar uns cadros na parede, para que á parte do valor histórico, poidamos disfrutar deles coa conciencia de que existe tamén alí unha estética coidada que non "tira" os cadros "ás paredes" coma se de panfletos de eleccións se tratase.

Aquí está por suposto tamén a man da élite que "usa" a arte para prestixio persoal espoliándoo da estética que lle pertence. ▶



UM AMOR

▼ LOURDES CARITA

A

alma colectiva dos povos é formada, em grande parte, por um conjunto de mitos que, nascidos na noite dos tempos, continuam a reflectir-se no presente precisamente porque contêm em si os traços mais profundamente comuns e mais vincadamente característicos desse povo.

Na cultura portuguesa esses mitos são abundantes e entre eles ocupa, sem dúvida, lugar de destaque a história «da mísula e mesquinha / que depois de morta foi rainha.», como é designada por Luís de Camões, em *Os Lusíadas*.

A verdadeira história de Inês, tal como chegou até nós principalmente através da «Crónica do Rei D. Pedro» da autoria de Fernão Lopes, cronista português do século XIV, resume-se de forma simplificada, ao seguinte :

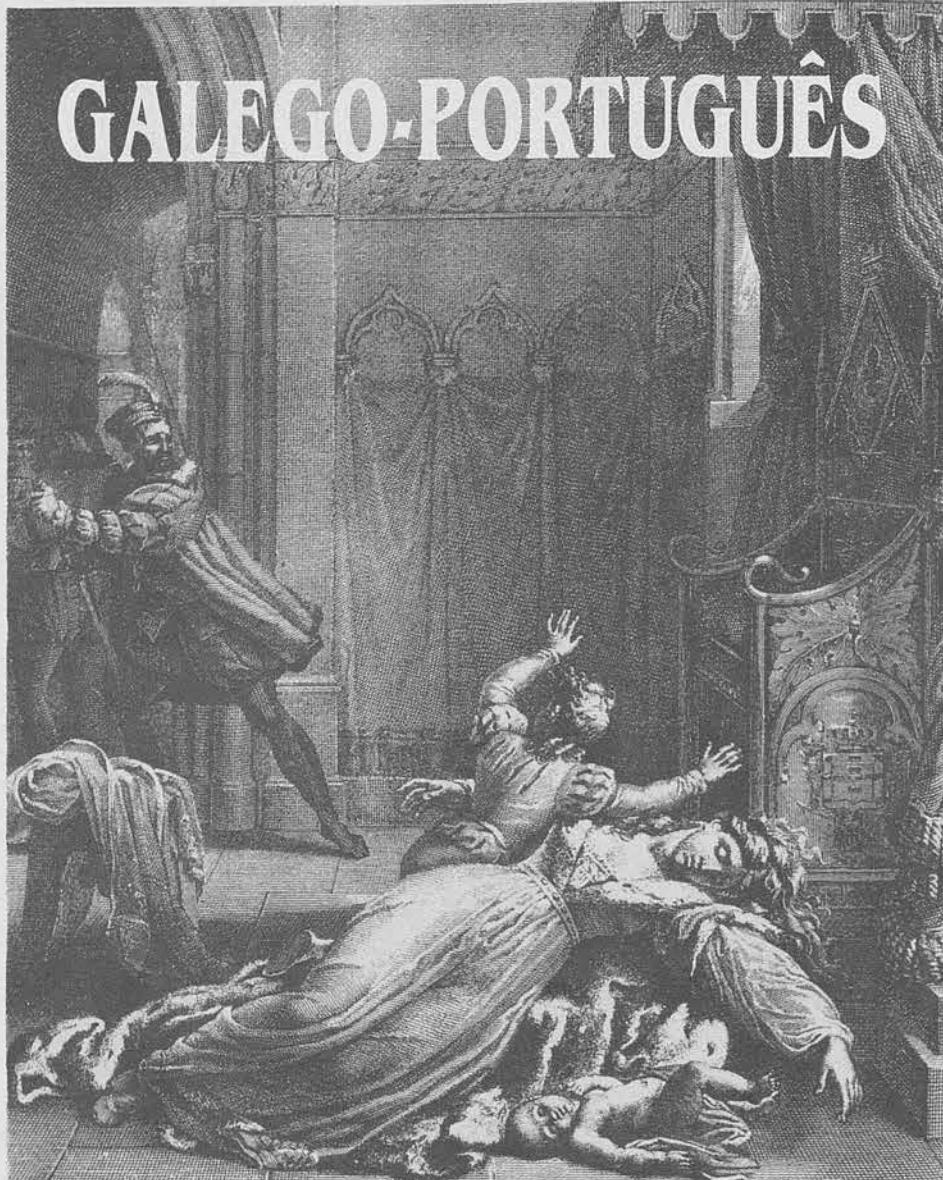
Inês de Castro, filha natural do poderoso fidalgo galego Pedro Gonçalves de Castro, acompanha o séquito de Dona Constança (filha da infanta de Aragão) quando esta vai para Portugal a fim de desposar o infante D. Pedro, futuro rei de Portugal. Estamos em 1340.

Segundo a tradição, data do momento em que pela primeira vez se viram o amor de Pedro e Inês.

Dona Constança, na tentativa de manter o seu marido afastado da bela galega, teria convidado esta para madrinha do seu filho. Este estratagema parece bem urdido pois sabemos que na época eram proibidas pela Igreja as relações amorosas entre compadres (esse seria o laço de parentesco estabelecido entre Inês e o pai do seu afilhado). Esta solução não tem, contudo, grande resultado porque pouco depois esta criança morre.

Em 1345 ou 49 morre também Dona Constança.

GALEGO-PORTUGUÊS



A partir daqui parece não haver mais peias para estes amantes. D. Pedro instala-se nos paços de Coimbra onde vivem felizes..., mas não para sempre.

O pai de D. Pedro, o rei D. Afonso IV, e a corte receiam a ambição dos irmãos de Inês, sobretudo de D. Álvaro, o mais velho dos Castro. Consideram-nos, pela sua intimidade com D. Pedro, uma possível ameaça ao trono português. A situação é agora agudizada pela existência de três crianças fruto dos amores de Pedro e Inês.

Gera-se um conflito que vai opor o coração do infante D. Pedro aos interesses nacionais defendidos por seu pai, o rei D. Afonso IV.

Há três conselheiros do rei que, segundo a tradição, vão jogar um importante papel nesta luta. São eles Pero Coelho, Diogo Lopes Pacheco e Álvaro Gonçalves, considerados os principais responsáveis pelo desenlace da situação. Segundo a tradição foram eles próprios que se encarregaram de executar Inês, depois de terem vencido a resistência do rei que se deixara comover pelo pedido de clemência que Inês lhe dirigira em nome dos filhos.

Para levar a cabo os seus designios os

conselheiros teriam aproveitado a ausência de D. Pedro, que se afastara dos paços de Coimbra, para caçar.

Inês foi morta a 7 de Janeiro de 1355.

O drama estaria concluído se não estivéssemos perante «um amor mais forte do que a morte.»

Quando D. Pedro inicia o seu reinado, depois da morte de Afonso IV, vai perseguir e vingar com o maior acinte o assassinato da mulher amada. Uma vez feitos prisioneiros dois dos três assassinos (o terceiro conseguiu fugir), D. Pedro dará largas à sua crueldade e mandar-lhes-á arrancar o coração pelas costas, inventando assim um novo e bárbaro suplício, que só o seu desespero poderá tornar compreensível.

Em Alcobaça manda D. Pedro construir dois belíssimos túmulos: um para Inês e outro para si próprio.

O rei teria dado ordens muito precisas para a execução destes mausoléus que constituem as melhores obras da escultura medieval portuguesa. As cenas que aí estão representadas têm suscitado algumas dificuldades de leitura. Podemos, contudo, afirmar, seguindo uma opinião generaliza-

da que existe no túmulo de D. Pedro uma belíssima rosácea onde se narra a triste história da bela Inês e dos seus amores e que contém a seguinte inscrição : «até ao fim do mundo».

Os túmulos estão hoje colocados (foram muito danificados e violados durante as invasões francesas) um de cada lado no transepto da igreja de Alcobaça. Segundo a tradição esta disposição destina-se a que, no dia do Juízo Final, os amantes se possam encarar logo que ressuscitem.

Para Alcobaça irá transladar o corpo de Inês, que tinha sido enterrada no convento de Santa Clara em Coimbra. Esta trasladação foi tão grandiosa que Fernão Lopes assim a descreve : «... E pelo caminho estavam muitos mil homens com círios nas mãos, de tal guisa ordenados, que sempre o seu corpo foi todo o caminho por entre círios acesos; e assim chegaram até o dito mosteiro, que era dali dezassete léguas, onde com muitas missas e grande solenidade foi posto em aquele mimento.»

Esta foi, possivelmente com ligeiras variantes, a verdadeira história de Pedro e Inês.

Que o rei a tenha mandado coroar depois de morta e aquando da trasladação para Alcobaça já parece ser ficção, sugerida pelo facto de coroada como rainha aparecer na sua estátua jacente.

Naturalmente que estes «ingredientes» são bastantes para se construir um mito nacional que a literatura portuguesa amplamente tem explorado.

Desde As Trovas que Garcia de Resende fez à morte de Dona Inês de Castro publicadas no Cancioneiro Geral de 1516 até às *Adivinhas de Pedro e Inês* publicadas em 1983 por Agustina Bessa-Luís nenhuma época da literatura portuguesa deixou de encontrar autores que se ocupassem deste tema.

O assunto passou também, e desde muito cedo, a quase todas as literaturas europeias, sendo conhecidas versões do

drama de Inês em castelhano, francês, inglês, alemão...

Deve no entanto salientar-se que, dum ponto de vista geral, e segundo Maria Leonor Machado de Sousa, as versões nacionais se mantêm mais fieis à verdade histórica embora, como é natural, haja as mais diversas formas de encarar o tema : do ponto de vista do Rei Saudade (assim é designado o rei na peça de António Patrício *Pedro, O Cru* (1918); da perspectiva da Dona Constança; da de algum dos assassinos; etc...

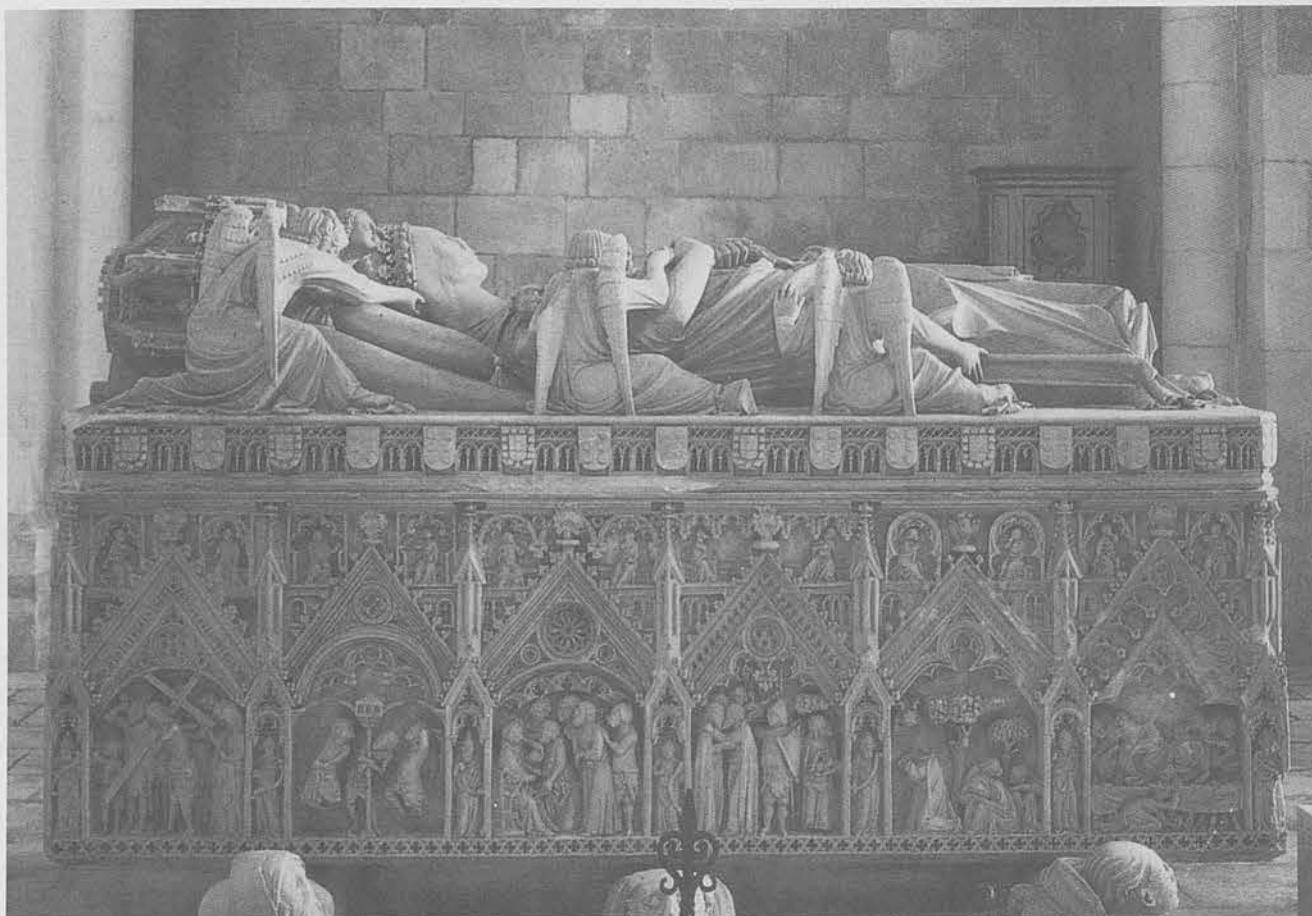
A este assunto dedicou, no século XVI,

Idalina Guimarães no papel de Inês e Rui de Carvalho (foi o seu primeiro grande sucesso) no de Pedro.

Será a esta mesma peça, *A Castro* de António Ferreira, que agora voltaremos a ter oportunidade de assistir. Trata-se dum espectáculo a realizar por Artur Ramos para a Rádio Televisão Portuguesa.

A adaptação da peça está a cargo do conhecido Professor e escritor David Mourão-Ferreira.

A maior novidade desta representação é, talvez, o facto de termos no papel principal, como Inês e creio que pela primeira



António Ferreira a sua obra intitulada *A Castro*, a primeira tragédia europeia de tema moderno. Este foi também o primeiro texto literário sobre Inês traduzido a uma língua estrangeira.

Embora muitos outros autores, ao longo da história da literatura portuguesa, tenham escrito peças teatrais, algumas de inegável valor, a versão de Ferreira tem sido, provavelmente, a mais representada.

Para falar apenas das suas mais recentes representações temos que reconhecer que à *Castro* se ligam dos maiores nomes do teatro português. Representou-a, no adro do mosteiro de Alcobaça, em 25 de Agosto de 1935, Amélia Rey Colaço. Em 1952 representaram-na, por todo o país,

vez, uma actriz galega : Luísa Martínez.

Antes da gravação para a televisão será feita uma representação na igreja de S. Francisco, já nos próximos dias 20 e 22 de Maio.

Estamos certos de que será um espectáculo digno de nota, mesmo para aqueles que, como nós, não possam assistir senão através da televisão...

No meu entender, é de grande interesse e parece-me cheio de simbolismo que, neste tempo que todos queremos de aproximação, se volte a representar, segundo o modelo mais clássico, a trágica história deste profundo amor entre o infante (de) Portugal e a fidalga (da) Galiza. ▶

Houbo un tempo no que todos fomos revolucionários

▼ ELENA CORES

Si, certamente houbo un tempo no cal todos fomos revolucionarios-as; no que todos-as participábamos na revolución de Outubro (naturalmente enténdese que desde as nosas butacas), tomábamos o Pazo de Inverno e loitábamos "codo a codo" cos marinos do "POTENKIN", inclusive baixábamos despavoridos polas maxestuosas escaleiras de Leningrado, coa garda imperial pisando-nos os talóns, disparando implacábeis ás nosas costas.

¡Que remoto nos parece todo isto! Pero certamente, hai xa moitos anos (isto podería ser o comenzao de calquer conto da nosa infancia), amaneceu un dia no que uns homes e mulleres puxeron toda a sua fe e ilusión na criación dun mundo novo, dunha sociedade e por conseguinte dun novo concepto da cultura, menos estático, máis participativo e dinámico.

A música, a pintura, as artes plásticas, a literatura e sobretodo o cine, puñan-se ao servizo dun ideal. A transmisión da boa nova para o home e a muller do século XX. Por fin os ideais da liberdade, da igualdade e da fraternidade, plasmaron-se na criación da Unión Soviética.

«De todas as artes, a arte cinematográfica é a más importante para nós». Estas foron as palabras que Lenin dirixiu a Lunacharski, (comisario para a instrucción pública). Para unha revolución do século XX, unha arte do século XX.

Lenin era plenamente consciente da forza de transmisión que tiña o medio cinematográfico para poder comunicar a mensaxe revolucionaria.

Despois dos acontecimentos que levaron á guerra civil, a equipa de produción de películas dispersára-se. Apenas quedaba nada. Rapidamente os estudos pechados son postos en marcha; merca-se mate-

rial no estranxeiro e crea-se a Sovkino, que centralizará todos os asuntos da vida cinematográfica, produción, aluguer e compra de filmes, así como as ventas ao exterior.

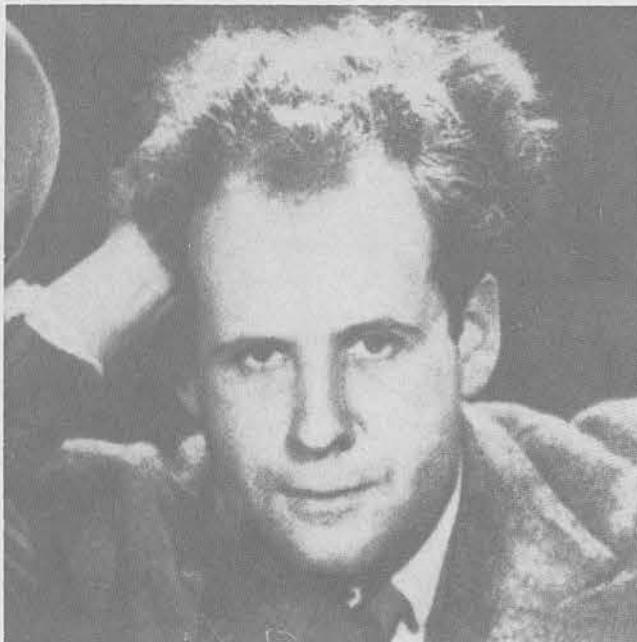
Comenzaba-se praticamente de cero. Na Escola Estatal de cinematografía de Moscovo, non se dispuña de película vir-

trial, ensinou-lles a unir o cine de vanguarda coa mensaxe revolucionaria. A consigna era "menos sangue e crimes". Deixemos isto para os filmes das vellas culturas burguesas. O que nós queremos, son filmes alegres, valentes, cheos de vitalidade, exaltando o traballo criador e productivo.

Ainda se arrastraba unha certa dependencia das formas teatrais, pero a medida que se avanzaba na investigación das técnicas do cine e da sua influencia nos espectadores, estas influencias desaparecían deixando paso a unha linguaxe xenuinamente cinematográfica.

As investigacións que se realizaban sobre o comportamento do público, amosaban que cando se xustapuñan determinadas imaxes e existía unha determinada duración das mesmas, creaban realmente emocións moi fortes no espectador. Dziga Vertov, traballou en profundidade neste campo da investigación, investigación que chamou a atención dos responsábeis do Exército Vermello que lle encargaron unha película "O aniversario da Revolución de Outubro" (1919). Tiña unha duración de tres horas e era unha recopilación dunha serie de noticiarios. Vertov publicou unha serie de manifestos onde expuña a sua teoría sobre o "cine verídico". Para el, a única forma válida era a de fotografiar o mundo tal e como o recollía a cámara: a imaxe era revolucionaria. Esta idéias concretou-nas nun noticiario que chamou "Kine Pravda" (A película da verdade), nela quixo explicar aos seus compatriotas o que era a URSS. Nesta etapa histórica a produción de películas estaba supeditada ao servizo do que eles creían que era a verdade.

É un período no que todo se xustifica pola búsqueda dunha linguaxe revolucionaria.



▲ Eisenstein fotografiado por Man Ray.

xen, pero non importaba, realizaban-se debates apaixonados e estudiaba-se até desfalecer toda a información e o material disponible. Había aulas nas que se ensinaba a actuar neste novo medio. Constituian-se grupos de estudio que diseccionaban as películas de D.W. Griffith e as montaban de novo tratando de conseguir efectos distintos. O escaso material virxen que chegaba ás suas mans, utilizaba-se nunha especie de revista cinematográfica de actualidade. Estas circunstancias foron as que condicionaron o cine soviético e as que lle imprimiron unha persoalidade propia, baseada sobre de todo en duas cualidades: a imaxe e a montaxe.

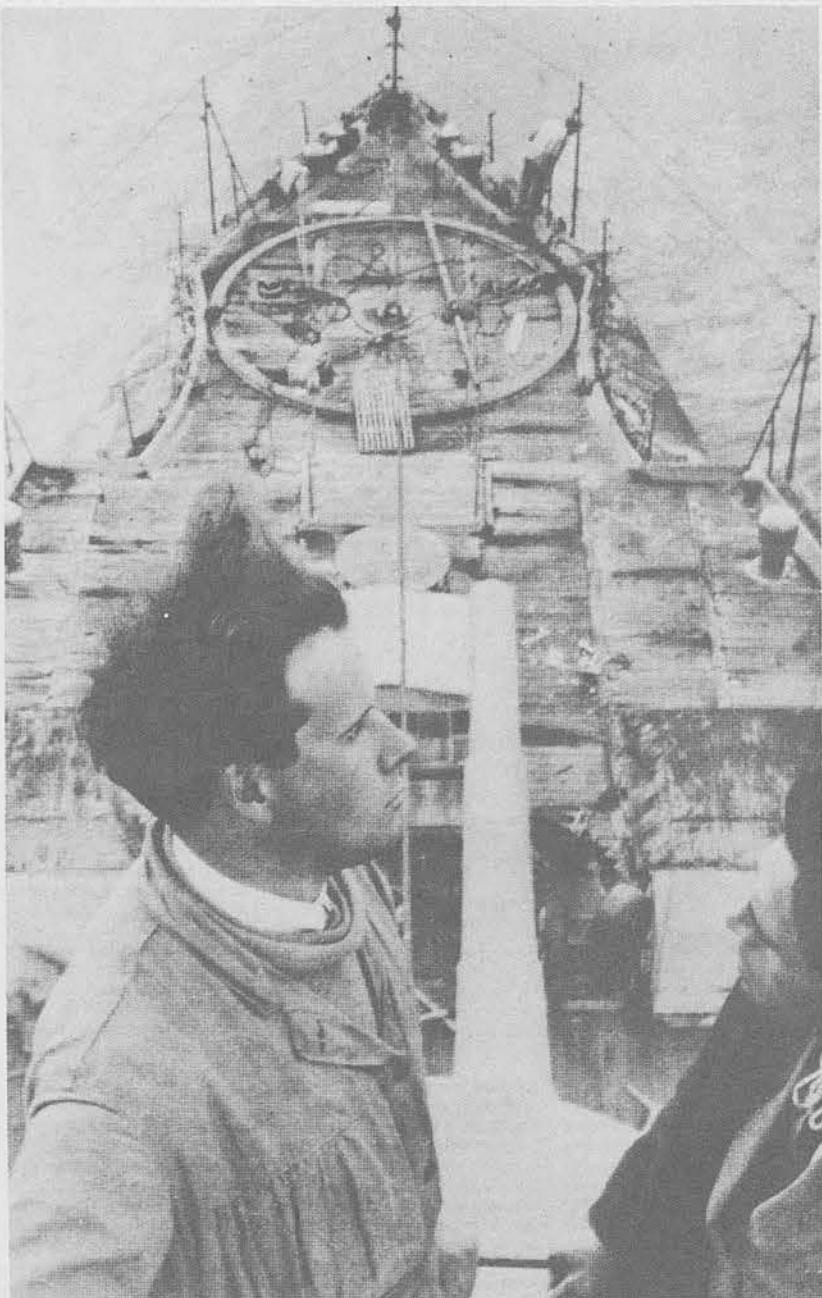
naria directa, que chegue ás masas do mundo con facilidade, unhas masas semianalfabetas ou analfabetas. A cámara convertía-se no profeta que anunciaba a boa nova: "Proletários do mundo unide-vos".

Outros nomes integranse neste forte movemento. Kuleschov dirixe a primeira película de cine experimental na Escola Estatal de Cinematografía "As extraordinarias aventuras do señor West na terra dos bolcheviques" (1924). O guión foi realizado por el e por Pudovkin. A película foi un auténtico éxito e un reto ás escolas de teatro e abria as expectativas dun novo tipo de interpretación aos actores.

É igualmente unha etapa onde xorden auténticos teóricos neste campo. Pudovkin é un dos mais destacados. No seu libro *Film e realidade*, analisa minuciosamente o proceso de creación. «Os detalles estaban seleccionados e ademais seleccionamos de tal modo, que da sua suma –o mesmo que dunha suma composta por elementos separados– podia construirse a imaxe da acción na sua totalidade». Existe igualmente outro párrafo, que define á perfección o domínio e a importancia que lle daba á mensaxe «Mediante a ensambladura de trozos separados, o realizador constrúe un espazo filmico ideal que é a sua absoluta creación. Une e enlaza elementos aillados que talvez foron rexistrados por el en diferentes puntos do espazo real, de xeito que crea un espazo filmico orixinal».

Pudovkin, realizou algunas das mellorres películas desta etapa na Rúa revolucionaria: "A nai" (1926), "O fin de S. Petesburgo" (1927), "O fillo de Gengis Kan", "Tempestade sobre a Asia" (1928).

A diferéncia do cine realizado por Hollywood, onde se exalta a individualidade dos protagonistas, na Unión Soviética persegue-se, ante todo, a exaltación da conducta colectiva.



▲ Eisenstein durante a reconstrucción do Potemkin.

Durante este primeiro período houbo de abondo fracasos á hora de pór en práctica moitas das teorías que se discutían na Escola, pero o ímpetu e o espírito de loita seguían en pé.

Adaptañ se distintas obras literárias como: "A tenor coa lei" (1926), que se basea nunha obra de Jack London *The unexpected*, onde a pesar dos poucos medios cos que conta, realiza unha obra maestra. Pola mesma época realiza-se unha curiosa película de ciencia ficción dirixida por Protazonov: "Aelita". Aquí a idéia da revolución exporta-se até Marte, e o que aló acontece non ten nada que envexar á revolución de Outubro. Todo o que se realiza na época responde, sobre todo, a un fin claramente didáctico, que en moitas ocasións e a pesar de algúns logros moi interesantes, amosa-nos, igualmente, un sometimento absoluto ás directrices emanadas dos órganos dirixentes. Ainda

que aqui cabe a dúbida. ¿Realmente todo eran consignas ou existía esa fe absoluta e cega nos realizadores, ante os logros da revolución?

Mentras tanto xorde a imaxe rutilante de Sergei Eisenstein. É evidente que todas estas realizacións criaron un caldo de cultivo e comenzañ a sair á luz unha serie de nomes que marcaron unha etapa importantísima no desenvolvemento do cine. Eisenstein ocupa un lugar destacadísimo no universo cinematográfico influenciado pola obra de Kuleschov. Ainda que na sua etapa teatral inclúe en ocasións elementos cinematográficos e incluso unha proxección cinematográfica. A visión de "Intolerância", fai un forte impacto nel e plantexase a idéia da montaxe como «a estructura condicionante do film». Pero ten igualmente influencias do teatro Kabuki, que tiña estudiado profundamente na sua etapa teatral. Comenzou realizando unha cortametraxe sobre as suas experiencias teatrais. En 1924 realiza a

película "A folga" na que fai unha exaltación dos ideais soviéticos. O herói é colectivo e o que se resalta ante todo, é o seu comportamento revolucionario. A película ten unha grande forza e Eisenstein empeza a utilizar a xustaposición de imaxes, o que confire ao film unha grande forza. Esta experiencia volve-a a repetir no "Acorazado Potemkin" (1925). O tema é pouco novedoso. De novo a revolta dos oprimidos. O motín da tripulación do Acorazado, desencadea unha serie de sucesos que serán os prolegómenos da Revolución de Outubro. Un film de tremenda forza. Foi tal o seu impacto emocional na época, que foi prohibida a sua exhibición en algúns países, por considerala claramente subversiva. Na sua composición lembra-nos os tempos das sinfonias. O motín é o primeiro movimiento, duro, vivo; logo segue o intermedio, o cais ao mencer e máis tarde a resposta do povo. A secuencia da

escaleira é a coda e para remate o buque levando áncoras ante a impasibilidade do resto da frota.

Eisenstein repite de novo con "Outubro" (1928) o tema da revolta, narra-nos os sucesos revolucionarios que levaron aos soviets á toma do poder. En Outubro reflicte-se, quizais, un ar de romanticismo, que en si mesmo amosa a dor e a paixón que orixina o feito revolucionario.

Comeza a cinta coa demolición da estátua de Alexandre III e a proclamación do goberno provisional e conclúe co asalto ao Pazo de Inverno, amosa-nos ás masas entregadas á acción revolucionaria, é este un dos momentos culminantes da inspiración de Sergei Eissenstein.

O resumo das suas idéias con respecto á creación cinematográfica queda claramente definido nunha conferencia que pronunciou na Sorbona o 17 de febreiro de 1930. «Proseguimos a nosa tarefa, encontrando directamente na imaxe ou nas combinacións de imaxes, o que era quen de provocar as reaccións sentimentais. Trata-se de realizar unha serie de imaxes compostas de tal xeito que provoquen un movemento afectivo e susciten, á vez, unha serie de idéias. O movemento vai da imaxe ao sentimento e do sentimento á tese sustentada. Procedendo así, arrisca-se evidentemente á caída no simbolismo; pero non debes esquecer que o cine é a única arte concreta que é ao mesmo tempo dinámico e que provoca unha reacción no cerebro. O movemento do pensamento non se pode producir do mesmo modo que nas demais artes, que son estáticas e quen só de alimentar ao pensamento sen axuda-lo a desenvolverse realmente».

Europa mostraba-se conmocionada ante as exhibicións destes filmes, ainda que a sua difusión quedara restrinxida aos cines clubes, que nasceron naquelhas datas para que as persoas interesadas puideran ver estas películas, xa que os cines comerciais rexeitaban proxecta-las. Por encima das ideoloxías recoñecía-se o seu gran valor artístico e a sua tremenda forza narrativa. Moitos gobernos consideraron moi perigosa a proxección destas películas e proibiron a sua difusión.

É unha etapa importante onde, evidentemente, existen outros realizadores, e igualmente conviven outros movementos cinematográficos tais como: A Escola Experimental de Moscovo que dirixe Kulexhov. Están, igualmente, os chamados "excéntricos de Leningrado" (FEKS), como eles mesmos se chaman, que realizan unha grande laboura teórica e experimental. Outros nomes da época foron Sergei Komarov, que dirixe en 1927 "O bico de

Mari Pickfor", unha sátira sobre a industria local do cine. Outro nome destacado é o de Boris Barnet que realiza a comédia "A rapaza da sombreireiria".

Este período de gran brillantez creativa é afogado polas consignas do partido, Lenin percataba-se da importancia deste medio. Os seus herdeiros non o dubidaron. Non se podía deixar que este veículo de comunicación tan poderoso estivera en outras mans que non foran as suas. O advenimiento de Stalin, supuxo a destrucción de todas aquelas expectativas que a Revolución de Outubro tiña xerado. O cine ao igual que outras manifestacións artísticas foron manipulados pola censura

e malogra-se un período de grandes búsquedas creativas, que no seu momento supuxera un revulsivo para toda a cultura occidental.

Mais a historia, a pesar do que diga o señor Fukuyama, continúa e seguirá o seu curso mentres a espécie humana continúa incordiando neste mundo.

Conclúo esta modesta homenaxe, pensando que cando teñamos de novo a oportunidade de ver alguma destas películas, seguro que alguma "fibriña" conmoverá-se-nos e fará-nos lembrar que houbo un tempo no que todos fomos revolucionarios. ▶



TVG: moito ruído e poucas noces

SOL PANIZO

U

ai case para sete anos que os galegos (áinda non todos) contamos co «invento» da televisión autonómica. Tempo dabondo para ter reflexionado sobre o que lle está a aportar á nosa sociedade. A idea orixinaria para a súa creación baseábase na necesidade de dar pulo á especificidade de Galicia e ás súas novas. De feito, na Lei de creación da TVG (que data de agosto de 1984) recóllese que o obxecto social do ente televisivo é a transmisión de imaxes e sons con fins informativos, culturais, artísticos, comerciais, recreativos e publicitarios, así como medio de cooperación co sistema educativo e de fomento e difusión da cultura galega e en especial o fomento e desenvolvemento da lingua galega.

¿Quén ousaría pór tachas a tan irreprochable planeamento?. Impensable que ningún rexitease unha televisión pegada á terra, ás súas xentes e ós seus problemas. Mais algúns galegos, que a cotío loitamos pola liberdade de expresión e o dereito á información, recelamos do proxecto naquel intre. E fixémoslo porque non podí-

amos dar creto ó «despilfarro» televisivo cando o país tiña e segue a ter desatendidas outras necesidades que, ó noso entender, son prioritarias (estradas e autoestrañas, desenvolvemento industrial, pesqueiro, agrícola e gandeiro, servicios sociais, dotacións sanitarias,...). Eramos conscientes tamén de que a TVG, aínda

que necesaria nos seus planeamentos iniciais, íase converter nun instrumento a máns do poder político de quenda e fa supór unha sangría económica para os galegos.

De feito, o tempo veu en dárnos-la razón. A TVG naceu cun capital desembolsado na súa totalidade pola Comunida-



Marga Sampayo

de Autónoma e, ano atrás ano, incapaz de autofinanciarse, dispara o seu orzamento en miles de millóns. No que atinxo á instrumentalización política, a TVG é unha reproducción exacta do que acontece en TVE; é dizer, da influencia do partido do Goberno sobre profesionais e executivos.

Aos que agardaban ver reflectida na pantalla a imaxe real da súa vila, coas novas municipais, educativas, sanitarias, culturais, económicas,... ben que os amolaron. De sempre foi queixa xeralizada entre a poboación a falta de atención que os medios de comunicación españoles lle prestan a Galicia, pero a TVG non lles queda atrás. Todos coñecemos o principio segundo o cal os cidadáns amosan moito máis interese por un cambio na alcaldía do seu pobo que pola crise do Goberno de Bush. Malia iso a TVG só lle adica vinte minutos diarios á información comarcal. Iso sí, leva a cabo un gran despregamento informativo sobre as novas de ámbito xeral e, punto e á parte, na cobertura dos acontecimentos relacionados co Goberno da Xunta. Tendo en conta que o presidente da Xunta pasa máis tempo no estranxeiro que en Galicia, os telexornais da TVG convértense en boletins de información internacional case toda a semana.

A programación cultural, artística e educativa específicamente galega é irrisoria. Nen sequera fai falta sintoniza-lo aparato de televisión. Abonda con botar unha ollada á grade de programación que publican xornais e revistas para constatar que as contas non cadran.

Os responsables do «invento» axiña argumentan que os anunciantes non amosan excesivo interese polos programas divulgadores das esencias, senón que más ben se inclinan polos telefilmes, películas e concursos nos que calquera pode levar para a casa un lavalouza ou un coche. E como a financiación do ente televisivo é mixta (en teoría, pois na práctica os ingresos por publicidade non alcanzan nin para os recibos de Fenosa) hai que lle facer

sumouse tamén á chamada «televisión realidad» ou *reality shows*, que fai furor polo mundo adiante. Pero, mentres que outras canles aplicaron a «televisión realidad» (programas que teñen como protagonista ó home da rúa) en espacios como *Culpable ou inocente* (Antena 3) ou *Espíral* (TVE), a «tele gallega» copia as modalidades más vulgares desta nova tendencia audiovisual. Así, todo se lles vai nas «broxas» das cámaras indiscretas e no concurso *Olé, tus vídeos*. Sobre este último, por certo, habría moito que falar, e farémo noutra ocasión, pois se de algo carece (ó igual que o seu homólogo de TVE *Vídeos de primeira*) é de falta de respeito polos dereitos humanos, sobre todo dos nenos. Mais ca un espacio de entretenimento semella un canto á violencia e destila unha absoluta falta de sensibilidade.

E aínda que esta crónica sobre a TVG non se desviou do seu obxectivo orixinal, que non era outro que amosa-lo cabreo dunha parte da audiencia, sí que deixa moitas cousas no tintero. Coa promesa de abor-

dalas noutra ocasión, rematemos estas liñas cunha breve alusión ó fomento e desenvolvemento da lingua galega. Trátase doutra boa argallada dos «mandaríns» galegos. Agás unha minoría de profesionais, abundan os cultivadores do «castrapo» e, más recén, os locutores/as, presentadores/as e azafatos/as que gustan do «castrapo» con acento de Madrid, por non falar da escasa calidade lingüística de moitas dobraxes (afortunadamente, hainas boas tamén). ▶

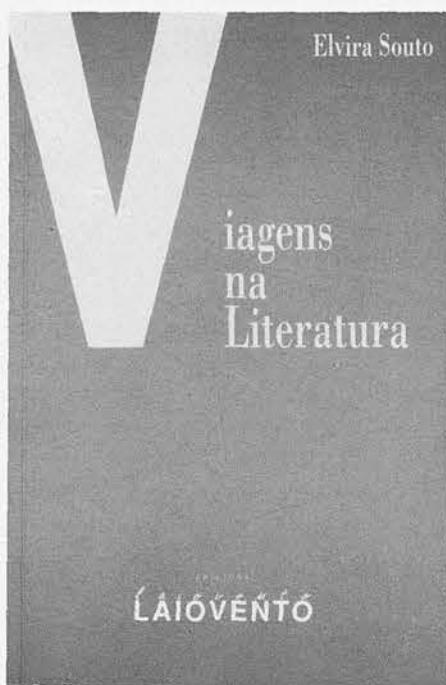
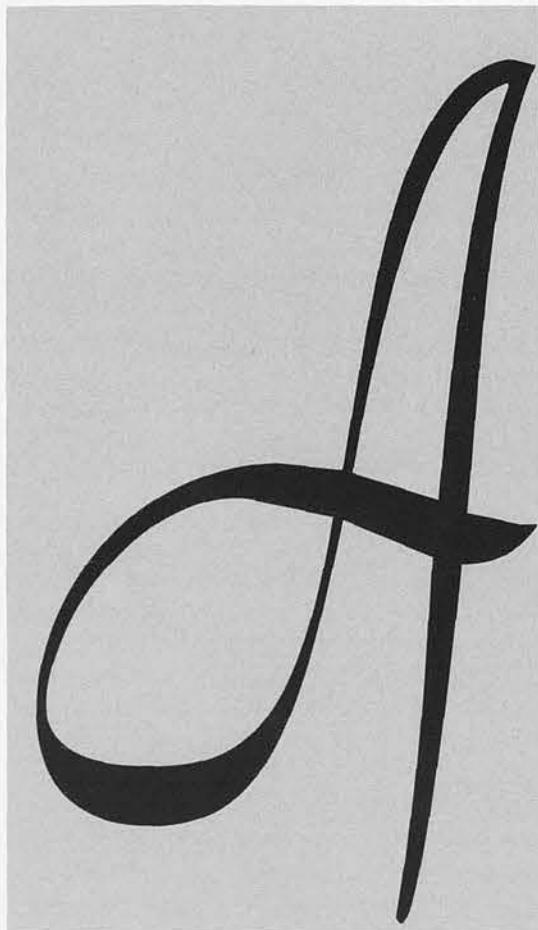
TVG é unha reproducción exacta do que acontece en TVE; é dizer, da influencia do partido do Goberno sobre profesionais e executivos.”

concessions á publicidade. Concessions que se traducen nunha programación chea de series cun contido tan preto á realidad galega como *Dallas*, *Star Trek*, *Mister Ed*,... e, non podía ser doutro xeito, na proliferación dos «culebróns» (versión audiovisual das fotonovelas de Corín Tellado), nos que a TVG foi pioneira, con *Simplemente María*, moito antes de que as outras canles de televisión descubrían o filón venezolano.

No eido da modernidade, a TVG

Zacarias
CREACION Y DISEÑO - FOTOMECHANICA

Herreria, 14-2º Tel 84 03 69
Pontevedra 36 002



"VIAGENS NA LITERATURA"

última obra de *Elvira Souto Viagens na Literatura* (Ed. Laiovento, 1991), é un ensaio de crítica literaria, campo xa explorado pola autora noutros dous estudos anteriores: *Ediçom de Folhas Novas* (1985) e *Estudo Crítico* (1983). Aínda que algo serodia vaia unha ben merecida reseña deste libro e unha felicitación á súa autora por mergullarse nesta especialidade pouco transitada por mulleres.

A idea de que a nada que se trascenda o plano máis superficial dunha obra literaria sempre atopamos unha viaxe é unha opinión moi extendida entre escritores/as e estudiosos/as da literatura. Deste xuízo participa a autora –aínda que o considera algo reduccionista– e a el remítense para analizar seis obras doutros tantos escritores da nosa literatura: *De Catro a Catro* de Manuel Antonio, *Scorpio* de Carballo Calero, *Amor de Arthur* de Méndez Ferrín, *Se o Vello Sinbad Volvese ás Illas de Cunqueiro*, *Mosteiro* de Agustina Bessa Luís e *O Ano da Morte de Ricardo Reis* de Jose Saramago.

Estes seis romances están estudiados baixo unha mesma óptica que constitúe o nexo entre eles e o tema da obra, o da viaxe entendida non só como desprazamento xeográfico senón máis ben como procura ou aprendizaxe: “quen viaxa procura e quen peregrina aprende, quen non aprendeu non viaxou”. A viaxe esconde unha búsqueda consciente ou inconsciente, exterior ou interior, lineal ou laberíntica, e é esa viaxe entendida como mudanza ou coñecemento a considerada por escritores/as e críticos/as como o alicerce de toda literatura de ficción.

Non obstante, Elvira Souto discrepa da idea que adoito manteñen moitos/as deles/as en canto a que a viaxe constitúe o corazón do texto e está en todo lugar literario. Pensa a autora que, querendo, sempre se pode descubrir unha viaxe, e a

repetición deste xuízo forma parte dun dos lugares comuns más frecuentados polas tradicións literarias. Efectivamente, aínda que na superficie da obra o asunto a tratar sexa outro, sempre podemos descubrir, pretendéndo, unha viaxe implícita ou latente, polo que cómpre andar con coidado ó analizala.

Esta teoría, moi razonable por outra parte, non aparece suficientemente demostrada no presente estudio. Elvira Souto parte da interpretación que de *De Catro a Catro* fai Rábade Paredes (ou María Victoria Moreno) –na obra de iniciación universitaria *Literatura do Século XX*–, para exemplificar como se pode facer unha mala interpretación por ver viaxes onde non os hai por más que parezan evidentes. Mais este intento parece fallido en tanto que o autor citado fai unha mellor apoiaatura textual dentro dunha análise da obra máis completa.

Non pensemos por isto que a obra non ten interese. O exame das cinco obras seguintes merece unha atenta consideración. A análise das viaxes míticas, xa sexan a heroica do protagonista de *Scorpio*, as iniciáticas de Arthur ou de Ricardo Reis, ou a pícara de Bessa Luís, como as define a autora, parecen, en xeral, acertadas. Delas a más suxerente e nova é a de Carballo Calero e Saramago, á parte da interesante disección da obra de Bessa Luís.

En resumo, este libro por más que se ocupa dun tema xa tradicional na crítica literaria é a primeira vez que aparece aplicado ás obras da nosa literatura. Procura os propósitos semánticos ou estéticos subxacentes ás distintas estratéxias discursivas dos diferentes autores e, neste senso, é unha obra innovadora que tanto serve ó crítico/a de oficio coma de guía de lectura para o lector esixente.

BERTA REY W.



Xa está a venta o nº 8 da FESTA DA PALABRA SILENCIADA, publicación galega de mulleres editada por FIGA. A coordinadora da revista é María Xosé Quiñan, Margarita Ledo Andión é a responsable da maquetación e deseño, e as ilustracións e portada deste número son de Carme Pallarés.

Como ven sendo habitual nesta revista é un monográfico, dedicado esta vez ao tema do erotismo.

Segundo nos contaron elas mesmas na presentación, escolleron este tema tanto polos tabús que sempre levou implícitos, como pola actualidade que ten neste momento:

... De erotismo fálase hoxe máis ca nunca pero tamén é obvio para nosoutras que, o que en xeral é considerado como erótico, para as mulleres, lamentablemente, ten moito más que ver coa violencia sexual que coa sensualidade ou co erótico...

O tema está tratado desde a filosofía, mitoloxía, psicoloxía e lingüística por Ana Palomo, Fina Sanz, Teresa Barro, Anxeles Castiñeiras e Marilar Aleixandre. A análise do tema na literatura fa-na Carmen Blanco, Carme Hermida, Kathleen March, Carme Panero e Luz Rei.

Como nos números anteriores figura unha antoloxía de textos, realizada nesta ocasión por Delfina Gómez e a habitual relación actualizada de libros galegos de mulleres que dá Carmen Blanco.

"IMAGENES DE OTOÑO"

Alicia Martínez del Burgo e
Margot Chamorro
Ilustraciones: Chuny Vázquez
Prólogo: Isabel Blanco

Editado pola Plataforma de Madres en Acción de Vigo e financiado pola Consellería de Traballo e Servicios Sociais.

Segundo conta Isabel Blanco no prólogo, "en Alicia o amor non é método senón misión... e Margot reflexa o desexo inacabado e mostra sen fisuras a indomábel fera que é a vida".

A. A. S.

IMAGENES DE OTOÑO

ALICIA MARTÍNEZ DEL BURGO
Y
MARGOT CHAMORRO



PLATAFORMA DE MADRES EN ACCIÓN

"URANIA"



Chus Pato
Ed. Calpurnia, 1991

«Este mito patriarcal de Urano obtivo aceitación oficial baixo o sistema relixioso olímpico (...) ter conseguido a posición como "Primeiro Pai"... mas o seu nome grego é unha forma masculina de Ur-ana ("raíña das montañas", "raíña do verán", "raíña dos ventos" ou "raíña dos bosques selvaxes"): a deusa na súa face orxiástica do solsticio estival.»

Graves, Robert. *Os mitos gregos*

Non é doadoo mergullar-se no mundo poético uránico para quen vén do mar e afoga lonxe del... coma min. É preciso coller alento e deixalo camiñar mui de vagar polas páxinas, suxerentes e anovadas, introducirse nas paisaxes contemplando a máxica da palabra e do símbolo.

Tampouco, tampouco é tan simples reducir todo a criación artística, esa beleza... as verbas son tamén animal que fere, reivindicación sindical, resaca de anis, sol de mañá que me cega na derradeira liña, as urbes (do latin) europeas e a experiencia de Chus, que sae materialmente dos versos para fóra e me ataca, materialmente, enriba do sillón onde leo, pernas enriba (obrigada posición) e me derruba até o chan.

Porque nunca a muller se fixo carne tan aguda.

É unha muller quen fala. Unha muller sapiente que demasiadas veces xa tiña ficado asulagada polo cheiro monocorde da literatura, animal devorador de tópicos que confunde, veces demasiadas, a Muller co conceito cativo e interesado que outros teñen dela.

É unha vida de muller. É a palabra precisa para cada conceito, que non precisa de nexos nen de longos circunlóquios. É a esencia mesma. Sentidos transportados.

Hai que ler Uranias para logo descubrir, baixo a luz celestísima, como o femino se foi acochando con dolor en tantas outras palabras. Palabras de muller que non foron.

Cando remato este comentario (que non é tal) as mulleres de Muros seguen a traballar en condicións infrahumanas e con salarios miserentos, as gaivotas invaden o peirao, o solpor é xa unha evidéncia e o mar, cinzento como de névoa, devólve-me ao mariño. Abro os ollos e descubro, non sen pasmo, que ainda unha ninfa se esvae, lenemente, por entre as bateas.

Xa volo dixen: non é doadoo para quen vén do mar...

ENMMA ABELLA

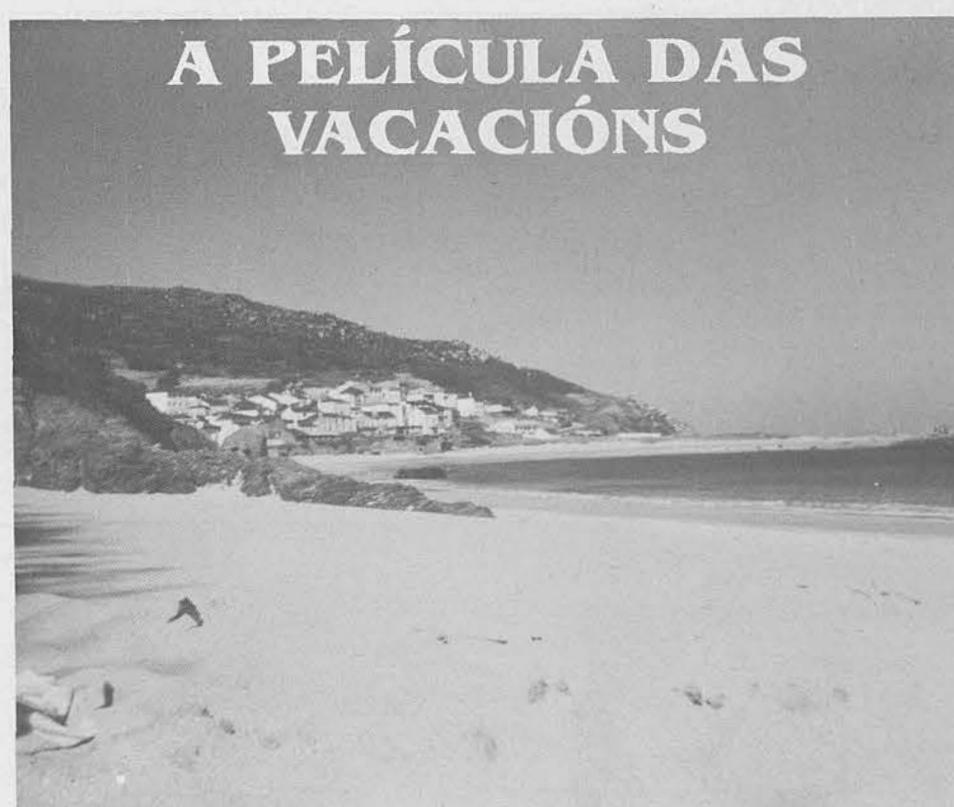
Xa estamos en tempos pre-vacacionais, a pregunta caseque obriga entre a nosa xente resúme-se en... ¿que vas facer este ano?, polo das vacacións, sobreenténde-se. Tráta-se de embutir en dez, quince ou vinte e pico días todo o que gostaríamos de facer en 365 e non pudemos ou non quixemos priorizar. Pero agora si, neste período vai e dispostas a morrer no intento lanzámoo-nos.

Andaina como calquer outra revista que se prece decide facer suxerencias e ve-las aí:

ALGO PARA SEDENTARIAS

Adicado ao persoal que decide ir gañar "quilitos" a casa dos pais (comidas como as das nais non se degustan nen en casa propia nem nas das amizades sibaritas) armamo-nos de eses libros apetecíbeis e revistas intrascendentes e viaxamos coa imaxinación mentras sesteamos na praia ou na horta envoltas nese ambiente "Heno de Pravia" ideal para estresadas, sentimentais, estudantes (vinte primeiros días, post-curso) ou con problemas de saúde. Os resultados están garantidos. Millor que a clínica GEROVITAL, e más barato.

A variante que suxerimos sen familia de por medio é a de Balneario con bici para as que saíbades manexar tal vehículo. Por exemplo o povo de Guitiriz na provincia de Lugo conta con unhas augas mellor que as de Lourdes pero en versión laica (para curar fígado, vesícula e doenças da bilis), ten campas estupendas para chantar a tenda e un festival marchoso que podeis aproveitar se xa estades repostas.



▲ Estaca de Bares.

Celebra-se en Pardiñas a primeira fin de semana de agosto. A el veñen grupos de postín como Miró, Oskorri, Ciapa Rusa, etc.

Tamén podeis facer excursión ao Casteloo de S. Paio de Narla¹ ou bañar-vos nas piscinas municipais dos "Sete Muíños" feitas sobre o río Pardiñas.

PARA NOMADAS CELTAS

O nomadismo, cuxa referencia máis próxima temos nos xitanos non é patrimonio en exclusiva de esta raza. Para aquelas ás que vos quedan restos nas veas dos que entraron nomadeando na Galiza aló polo século IV antes de Cristo, suixerímos un combinado como o da canción:

"Desde la playa hasta el monte,
desde el monte hasta la playa,
allá por el horizonte"

O percorrido por monte que vos propoñemos é a Serra do Xistral e o Cadramón, situados entre a Terra Chá e a Comarca da Mariña lucense. Se vindes de Galiza sul, utilizade a estrada que vai desde As Pontes de G. Rodríguez a Vilalba desviándo-vos en Roupar e tomando a estrada Vilalba - Viveiro até chegar a Muras (logo da

Gasoliñeira) tomades á dereita cara a Viveiro onde podeis establecer o campamento base. A Aldea de Viveiro presenta unha modalidade de habitat moi interesante² un pequeno grupo de casas en torno a unha praza. Por poucos cartos a Sra. Cándida³ deixará-vos dormir a toda a tribo nunha habitación chea de camas separadas por cortiñas de plástico, estilo pensionado "Made in Shanghai". As gañas que teñades de andar son as que vos leváran a atravesar o Monte Cadramón e chegar a Ferreira de Valadouro ou dar paseíños curtos e recoller pola Serra do Xistral⁴ cristal de Cuarzo ou Bonsais coma os do Señor Presidente.

Esta é unha zona de monte baixo batida polo vento moi apreizada polos cazadores e chea de vacas a caballos bravos.

Se notades que tanto oxíxeno vos senta mal podeis enfiar de cara a Viveiro pola estrada de Vilalba e descansar de tanto paseo na praia de Vares mentras recordade pasadas Marchas Anti-Otan. Para proseguir con un nomadeo xa más urban no Barqueiro ou en "Viveiro la nuit".

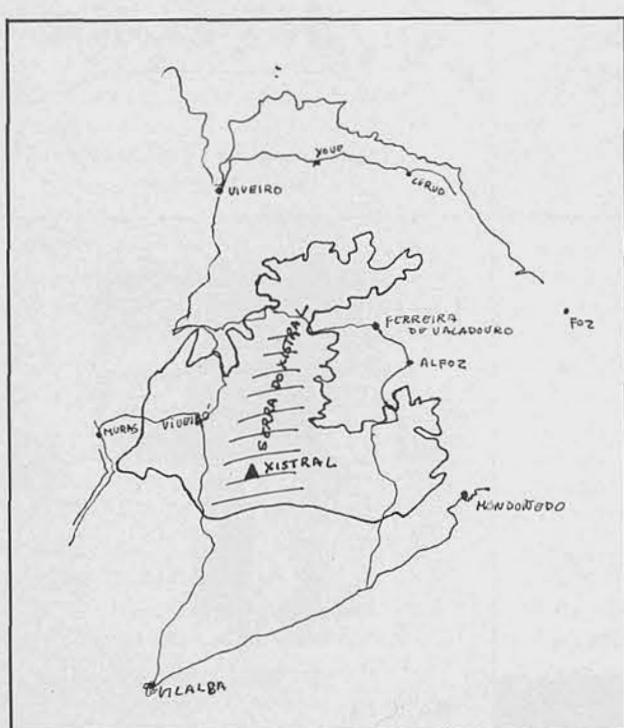
REME HERNANDEZ

¹ Galicia entera nº 9 . Ed. Xerais.

² Fitoecología de los Montes del Buio y Sierra del Xistral. Xunta de Galicia. Consellería de Agricultura.

³ Teléfono de "Casa Cándida". Para reservas: (982) 52 60 30.

⁴ Para mover-vos pola zona do Xistral mirade a Carta nº 23 editada polo Instituto Geográfico e Catastral, nas tendas de Cerámica de Sargadelos.



PUBLICIDADE

cafe "Uf" placer, 19-vigo 228682
Placer, 19 VIGO 22 86 82

CARTELES
Café
Rua do Sol, 139-141
Tel: 35 31 66
15401 Ferrol

librería
abraxas

Montero Rios, 50 Santiago
Tel: 58 03 77-58 05 87

LIBRERIA
FAZ
Libros de Texto
Material Escolar
C ó m i c
Rúa Peregrina 29
36001 Pontevedra
Tel:(986) 86 04 71

CAFÉ-BAR RESTAURANTE
EL REFUGIO
Puente de la Reina,25
Tel:58 70 35
Santiago

DISCO BAR
CURRINCHO
Entremuros, 12 SANTIAGO

Libreria
Michelena
Michelena ,22
Tel: 85 87 46
Pontevedra

QUANOPO
CAFÉ,COPAS
E CULTURA
Rua Nova,36
SANTIAGO

PUB
ALMENDRA
Calexón de San Paio SANTIAGO

Calexón de San Paio
SANTIAGO

PUL
Entremuros, 13 Santiago

librería
couceiro
REPÚBLICA DE EL SALVADOR,9
TEL:56 58 12
SANTIAGO DE COMPOSTELA

C/ Manuel Nuñez,18
VIGO

Puntos de venta de ANDAINA

A CORUÑA

Librería Couceiro
Praza do Libro, 12
Librería Xiada
Avd. de Fisterra, 76-78
Librería Didacta
Avd. Rubine (Galerías)
Librería Lume
Rua Fernando Macias
Kiosko da Casa do Mar
Kiosko da Praza de España

PONTEVEDRA

Librería Michelena
Rua Michelena, 22
Librería Cao
Rua Michelena

OURENSE

Librería Ronsel
Rua da Paz, 19
Librería Tanco
Jose Antonio, 70 (Paseo)
Librería La Región
Calvo Sotelo, 15 (Paseo)

SANTIAGO

Librería Couceiro
República del Salvador, 9
Librería Abraxas
Montero Ríos, 50
Librería DIN A-3
Rua do Villar, 49
Librería Pedreira
Rua do Home Santo, 55

VIGO

UF
Placer, 19
Mais P'ala
Méndez Núñez, s/n
Librouro
Eduardo Iglesias, 12
Librería Babel
Venezuela, 45
Librería Sirius
Travesia de Vigo, 17
Pub Suave

BAIONA

AVISO

O prazo límite para a recepción de artigos do próximo número de ANDAINA é o **10 de Outubro**. Os traballos presentarán-se mecanografiados a doble espacio.



ALGÚNS ENDEREZOS E TELÉFONOS DE INTERÉSE:

A CORUÑA

Asamblea de Mulleres da Coruña
Cantábrico, 10 baixo ☎ (981) 21 35 42
Centro de Información dos Dereitos da Muller
Polígono de Elviña (zona de Birloque s/n)

SANTIAGO

Asociación Galega da Muller
Rua do Villar, 23-2º ☎ (981) 58 81 01
Asesoría Xurídica para Mulleres
Horario: xoves de 19 a 21 h.
Servicio de Asesoramiento das Mulleres (Concellería da Muller)
Horario: mañá de 10 a 13 / tarde dos luns, mércores e venres de 17 a 19 h.
Acebechería, 16 - 2º ☎ (981) 57 14 61
Centro Xove de Anticoncepción e Sexualidade
Horario: luns a venres de 16 a 21 h.
Rua da Espiñeira, 10 baixo ☎ (981) 59 42 52

Asociación Mulleres Xovenes Area
García Prieto, 3 - baixo dta.
☎ (981) 52 09 84
Centro de Información Alba
Santiago de Chile, 16 1º B
Servicio Galego de Promoción da Igualdade do Home e a Muller
Consellería de Traballo e Servicios Sociais
☎ (981) 57 51 51
Serviço telefónico de asesoramento gratuito: 900-400 273

VIGO

Coordinadora Feminista de Vigo
Colón 9-1º -Oficina-4 ☎ (986) 43 20 55

Alecrín

Centro de Documentación, biblioteca, hemeroteca
Horario: 10 a 2 / 5 a 8 h. de luns a venres.
García Barbon, 30 - 5º - Oficina-8
☎ (986) 43 94 59

Casa da Muller (Centro Municipal de Asesoramento dos Dereitos da Muller)
Pintor Lugris, 5 ☎ (986) 29 39 63

Concellería da Muller de Vigo
Praza do Rei, s/n
☎ (986) 81 02 84

Plataforma de Madres en Acción
Pizarro, 53-5º D. ☎ (986) 41 79 76

VILAGARCIA DE AROUSA

Asamblea de Mulleres de Arousa
San Roque, 15 - 1º esq.
☎ (986) 50 69 10

PONTEVEDRA

Asamblea de Mulleres de Pontevedra
Andrés Mellado, 2 - Oficina-2
☎ (986) 86 50 28
Asesoría Xurídica Mulleribus
Horario: Martes e Xoves de 19 a 21 h.

OURENSE

Asociación Galega da Muller
Aptado 679
☎ (988) 22 35 19 / 21 25 27

FERROL

Asociación Galega da Muller
Rua Magdalena, 132-2º

Margarita Xirgu

O



aceu en 1881 en Molins de Rey, localidade próxima a Barcelona cidade a que se traslada coa sua familia en 1896. O primeiro cenário que pisa é a mesa do comedor da casa onde o seu pai lle fai recitar poesías para amenizar as sesións de leitura. E as primeiras representacións públicas nas que participa sendo ainda unha rapaza son no Ateneo do distrito V de Barcelona. Máis tarde entrará a formar parte do grupo xuvenil de teatro *Gent Nova* de Badalona.

A revelación de Margarita Xirgu nos medios intelectuais barceloneses acadou-na co drama de *Teresa Raquin* de Emilio Zola en 1906. Actriz preferida de Lorca (*Yerma*, *Doña Rosita la Soltera*, *La Zapatera Prodigiosa...*) interpreta e estrea tamén obras dos principais autores de teatro catalán e castellano, Guimerá, Iglesias, Rusiñol, Maragall, Apel les Mestres, Pérez Galdós, Quintero, Marquína, Machado, Unamuno, Azaña... sen esquecer os clásicos de todas as épocas.

En 1936 marcha a Latinoamérica e comeza a que será unha das súas etapas más frutíferas. Funda Escolas de Arte Dramática en varios países, organiza seminarios, da conferencias, fomenta colóquios e representacións nas universidades...

En 1949 estreou *El Malentendido* de Camus en Buenos Aires e tres días máis tarde é sancionada polo goberno de Perón que suspende a obra por considerar que a crudeza da obra non era apta para a escena, tras o que Margarita Xirgu abandona o país.

A súa morte en Montevideo en 1969 pasou case inadvertida na España franquista que condeaba ao silencio a quen se atrevera a expresar da forma que fora o seu desacordo co réxime.